

REMINGTON®

PRO POWER HAIR CLIPPER



HC5356



Thank you for choosing Remington®. Our products are designed to meet the highest standard of quality, functionality and design.

We hope you enjoy using your new Remington® product. Please read the instructions for use carefully and keep in a safe place for future reference.



CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington®
- Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.



KEY FEATURES

- 1 On / Off Switch
 - 2 Blade set
 - 3 2 attachment guide combs
 - 4 Quick wash release button
 - 5 Hair thinner mechanism
 - 6 Charging indicator light
 - 7 Micro USB port
 - 8 Micro USB cable
 - 9 Adaptor
- 3 year guarantee



GETTING STARTED

* CHARGING YOUR HAIRCLIPPER

Before using your hairclipper for the first time, charge for 14-16 hours.

- Ensure the product is switched off
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- If the product is not going to be used for an extended period time (2 – 3 months), unplug it from the mains and store.
- Fully recharge your product when you would like to use it again.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 14 – 16 hours.

* CHARGING VIA STANDARD ELECTRICAL SOCKET

- Ensure the product is switched off.
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.
- When charging the LED indicator will illuminate.
- Allow 14-16 hours for a complete charge.

* USB

- Connect your USB cable to the USB port on your power source.
- Connect the USB cable to your appliance.

*** CORDED USE**

- Connect the charging adaptor to the product then to the mains.
- When the cord is connected to the mains, a digital display will be displayed on the appliance.

**CAUTION**

Extended mains only use will result in the reduction of the battery life.

*** WARNING**

The appliance can not be operated in corded mode while connected to a PC via the USB port.

*** CORDLESS USE**

When the unit is switched on and fully charged, the product can be used in cordless mode for up to 40 minutes.

**HOW TO USE***** BEFORE STARTING THE CUT**

- Inspect the clipper making sure that it is free from hair and dirt.
- Seat the person so that their head is approximately at your eye level.
- Before cutting, always comb the hair so it is tangle free and dry.

*** TO ATTACH A COMB**

- Hold the comb with its teeth upward
- Slide it onto and along the clipper blade until the front of the comb firmly sits against the clipper blade.

*** TO REMOVE THE COMB**

- Holding the clipper with the blades facing away from you, firmly push the comb upward and away from the blades.

**INSTRUCTIONS FOR HAIR CUTTING**

Note: For even cutting, allow the comb attachment/blade to cut its way through the hair. Do not force it through quickly. If you are cutting for the first time, start with the maximum comb attachment

STEP 1 – Nape of the neck

- Set the comb to 3mm or 6mm.
- Hold the clipper with the blade teeth pointing upwards. Begin starting at the centre of the head at the base of the neck.
- Slowly lift the clipper, working upwards and outwards through the hair, trimming just a little at a time

STEP 2 – Back of the head

- With the comb set at 12mm or 18mm, cut the hair at the back of the head.

STEP 3 – Side of the head

- Set the comb to 3mm or 6mm, trim sideburns. Then change the setting to 9mm and continue to cut the top of the head.

STEP 4 – Top of the head

- Use the longer length comb attachment and set it to 24mm or 27mm then cut hair on top of the head against the direction in which the hair normally grows.
- For longer hair on top, use the longer length comb attachment (24 – 42mm) to achieve the desired style.
- Always work from the back of the head.

STEP 5 – The finishing touches

- Use the clipper without an attachment comb for close trimming around the base and sides of the neck.
- To produce a clean straight line at the sideburns, reverse the hair clipper. Place the reversed clipper at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and then work downwards.

*** SHORT TAPERED STYLES – “FLAT TOPS” & SHORT CUTS**

- Starting with the longest guide comb attached (24 - 42mm), cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair.
- Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head. Then cut the hair against the direction in which it grows and level with the sides.
- To give a “flat top” look, the hair on top of the head must be cut over the top of a flat comb.
- Use a closer guide comb to taper the hair down to the neckline as desired.

**HAIR TEXTURE MECHANISM**

- Simply adjust the hair texture mechanism by sliding the button at the top of the hair clipper.
- **Blending different length areas** - Select the proper length guard to blend. Slide out the hair texture mechanism (guard) which allows you to blend / thin out the area.
- **Textured cut** – Slide out the hair texture mechanism (guard) to give an all over textured cut.

**CARE FOR YOUR APPLIANCE**

Your clipper is fitted with high quality blades.

To ensure long lasting performance of your clipper, clean the blades and unit regularly. Always keep the attachment guide comb on the trimmer blade.

**AFTER EACH USE**

- Ensure the clipper is switched off and disconnected from the mains.
- Brush the accumulated hair from the blades. Do not submerge the clipper in water.
- To clean unit, wipe with damp cloth and dry immediately.

WASHABLE CLEANING

- The QUICK WASH SYSTEM is designed to maximise the efficiency of washable cleaning.
- Click the buttons that are located on the sides of the hair clipper head. The blades will slide out and the blade set can be easily cleaned under the tap.
 - Once the blades are cleaned the blades are locked into place by pushing the blade set towards the hair clipper head and will snap into place.
 - Do not run the entire unit under the tap, only the blade set is meant to be submerged in water.

Note: Ensure the clipper is turned off when cleaning.

EVERY SIX MONTHS

- At regular intervals the blade set should be removed and cleaned.
- Remove the 2 screws retaining the fixed blade with a screwdriver. Do not remove blade set.
- Brush out hairs from between the blades with soft cleaning brush. Do not remove the lubricating grease from the blades. It is not necessary to remove the small moving blade from the unit.
- If the moving blade has been removed this can be re-fitted by slotting the coated blade holder over the pin in the centre of the interior product head. The groove on the coated blade, just below the teeth, rests on a metal plate at the opposite side to the screw holes. The fixed blade is fitted with the raised profile pointing outwards and fixed with the 2 screws.
- Note that if the blades are not correctly aligned then cutting efficiency will be impaired.
- Place a few drops of cutter or sewing machine oil onto the blades. Wipe off excess oil.

CLEANING CAUTIONS

- Only the attachment guide combs and trimmer blade may be removed from the product for cleaning.
- Cleaning should be done with a soft brush, such as the brush supplied with the product.
- The appliance is not washable.
- Do not rinse under water.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should never be left unattended when plugged in to a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Make sure the power plug and cord do not get wet.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our International Service Centres.
- Do not twist or kink the cable, and don't wrap it around the appliance.
- Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the parts supplied with the appliance.
- The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach.
- Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.
- Always remember to turn on the groomer before you insert it into your nose or ear to avoid injury.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.





BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- Ensure the clipper is discharged of all power and disconnected from the mains.
- Lift or pry the USB port cover plate on the bottom of the clipper.
- Lift or pry the deco plate on the lower portion of the clipper and unscrew 1 screw located on the back housing of the clipper.
- Lift or pry the clipper halves apart, exposing the battery chamber.
- Lift or pry the USB connector and lift or pry the cover plate on the bottom of the battery chamber.
- Take out the battery and printed circuit board assembly from the battery chamber.
- Cut the tabs on both ends of the battery and remove it from the printed circuit board
- The battery is to be disposed of safely.



SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.



VORSICHT

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.



HAUPTMERKMALE

- 1 Ein/Aus-Schalter
 - 2 Klingenset
 - 3 2 Trimm Aufsätze
 - 4 Entriegelungstaste für das Quick Wash System
 - 5 Funktion "Ausdünnen der Haare"
 - 6 Ladeanzeige
 - 7 Mikro-USB Anschluss
 - 8 Mikro-USB Kabel
 - 9 Adapter
- 3 Jahre Garantie



VORBEREITUNGEN

* LADEN DES GERÄTS

- Laden Sie Ihren Bartschneider 14-16 Stunden auf, bevor Sie ihn das erste Mal verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verbinden Sie den Adapter erst mit dem Produkt und anschließend mit der Steckdose.
- Das Ladeanzeigelämpchen leuchtet auf.
- Falls Sie das Produkt jedoch über einen längeren Zeitraum nicht verwenden (2-3 Monate), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verräumen das Produkt.
- Wenn Sie Ihren Haarschneider wieder verwenden möchten, laden Sie ihn vollständig auf.
- Um die Lebensdauer Ihrer aufladbaren Batterien zu verlängern, lassen Sie diese alle 6 Monate vollständig entladen und laden sie dann 14-16 Stunden lang wieder vollständig auf.



LADEN MIT DER STANDARDLADESTATION

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
 - Verbinden Sie den Adapter erst mit dem Produkt und anschließend mit der Steckdose.
 - Wird das Gerät aufgeladen, leuchtet die LED Lampe
- Eine vollständige Batterieladung dauert 14-16 Stunden.

* USB

- Schließen Sie Ihr USB-Kabel am USB-Port Ihrer Stromquelle (Computer oder Ladeadapter) an.
- Verbinden Sie nun das USB-Kabel mit Ihrem Gerät.

* KABELBETRIEB

- Verbinden Sie den Adapter erst mit dem Produkt und anschließend mit der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet eine digitale Anzeige am Bart-Trimmer auf.



VORSICHT

- Durch eine häufige kabelgebundene Nutzung verringert sich die Lebensdauer der Batterien.



ACHTUNG

- Das Gerät darf nicht mit dem Netzkabel betrieben werden, wenn es über den USB-Anschluss an einen PC angeschlossen ist.



BENUTZEN OHNE KABEL

- Im angeschalteten und vollständig geladenen Zustand kann das Produkt bis zu 40 Minuten im Akkubetrieb benutzt werden.



VERWENDUNG

* Vor dem Schneiden

- Überprüfen Sie den Haarschneider, achten Sie darauf, dass er frei von Haaren und Schmutz ist.
- Lassen Sie die andere Person hinsetzen, damit sich ihr Haar etwa in Ihrer Augenhöhe befindet.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Schneiden immer durch und beseitigen Sie Knoten und verhedderte Stellen.

* Einen Kammaufsatz befestigen

- Halten Sie den Kammaufsatz mit den Zähnen nach oben.
- Schieben Sie ihn auf die Klinge und lassen Sie ihn daran entlang gleiten, bis die Vorderseite des Kammaufsatzes fest auf der Klinge sitzt.

* ENTFERNEN DES KAMMAUFSATZES

- Halten Sie nun den Haarschneider so, dass die Klingen von Ihnen wegweisen und drücken Sie den Kammaufsatz nach oben, weg von den Klingen.



ANLEITUNG ZUM HAARESCHNEIDEN

- ✱ Sie erhalten ein gleichmäßiges Ergebnis, wenn Sie dem Kammaufsatz/der Klinge erlauben, sich ihren Weg durch das Haar zu bahnen. Nicht mit Gewalt zu schnell nach vorne schieben. Wenn Sie das erste Mal Haare schneiden, sollten Sie mit dem größten Kammaufsatz beginnen.

1. SCHRITT - Nackenbereich

- Stellen Sie den Kamm auf 3mm oder 6mm ein.
- Halten Sie den Haarschneider mit den Zinken nach oben gerichtet. Beginnen Sie in der Mitte des Kopfs am Nackenansatz.
- Lassen Sie den Haarschneider langsam durch das Haar gleiten, arbeiten Sie sich nach oben und zu den Seiten vor und schneiden Sie nicht zu viele Haare auf einmal.

2. SCHRITT - Hinterkopf

- Mit der Einstellung von 12mm oder 18mm Länge schneiden Sie die Haare am Hinterkopf.

3. SCHRITT - Seiten/Koteletten

- Stellen Sie den Aufsatz auf 3mm oder 6mm ein und trimmen Sie die Koteletten. Wählen Sie anschließend 9mm Länge und fahren Sie mit dem Schneiden des Haares der oberen Kopfpartie fort.

4. SCHRITT - Obere Kopfpartie

- Verwenden Sie den Aufsatz für längeres Haar und stellen Sie ihn auf 24mm oder 27mm ein. Schneiden Sie dann die Haare der oberen Kopfpartie entgegen der Haarwuchsrichtung.
- Wenn das Haar der oberen Kopfpartie länger sein soll, verwenden Sie den Aufsatz für längeres Haar (24mm - 42mm), um den gewünschten Schnitt zu erhalten.
- Beginnen Sie jedoch immer am Hinterkopf.

5. SCHRITT - Der letzte Schliff

- Verwenden Sie den Haarschneider für ein präzises Trimmen der Nackenlinie ohne Aufsatz.
- Um die Koteletten gerade abzuschneiden, drehen Sie den Haarschneider um. Setzen Sie den umgedrehten Haarschneider im rechten Winkel vorsichtig auf die Haut und führen Sie ihn dann nach unten.

✱ KURZE STUFENSTYLES – "Bürsten- & Kurzhaarschnitt"

- Schneiden Sie zuerst mit dem längsten Aufsatz (24–42 mm) vom Hinterkopf in Richtung Scheitelpunkt. Setzen Sie den Aufsatz flach am Kopf an und führen Sie den Haarschneider langsam durch das Haar.
- Verfahren Sie in derselben Weise von der unteren Seite bis zur oberen Seite des Kopfes, wie abgebildet. Anschließend das Haar gegen die Wuchsrichtung schneiden und an die Seiten angleichen.

- Um einen "Flachkopf" Look zu erhalten, muss das Haar am Oberkopf über dem Rand eines flachen Kamms geschnitten werden.
- Mit einem kleineren Kammaufsatz können Sie das Haar nach Wunsch stufig zum Nacken hin verlaufend schneiden.



HAARSTRUKTURMECHANISMUS (Ausdünnfunktion)

- Wählen Sie die gewünschte Einstellung für den Haarstrukturmechanismus, indem Sie den Schalter oben am Haarschneider bewegen.
- Übergänge zwischen verschiedenen Längen: Wählen Sie den Aufsatz mit der richtigen Länge für den Übergang aus. Schieben Sie den Haarstrukturmechanismus heraus, damit Sie den Bereich abstufen bzw. ausdünnen können.
- Strukturierter Schnitt - Schieben Sie den Haarstrukturmechanismus heraus, um den gesamten Schnitt abzustufen



PFLEGE IHRES HAARSCHNEIDERS

- Ihr Haarschneider ist mit hochwertigen dauergeschmierten Titanklingen ausgestattet.
- Um lange Freude mit Ihrem Haarschneider zu haben, sollten Sie die Klingen und das Gerät regelmäßig reinigen.
- Achten Sie darauf, dass sich der Aufsatz auf der Klinge des Trimmers befindet.



NACH JEDER VERWENDUNG

- Achten Sie darauf, dass der Rasierer abgeschaltet ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Bürsten oder spülen Sie die anhaftenden Haare von den Klingen. Tauchen Sie den Haarschneider niemals direkt in Wasser.
- Zum Reinigen das Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen.



NASSREINIGUNG

- Eine effizientere Reinigung durch Abwaschen wird durch das QUICK WASH SYSTEM ermöglicht.
 - Drücken Sie die Tasten, die sich seitlich am Kopf des Haarschneiders befinden. Die Klingen werden herausgefahren und der Klingenblock kann ganz einfach unter fließendem Wasser gereinigt werden
 - Die gereinigten Klingen können dann ganz leicht wieder eingesetzt werden, indem Sie den Klingenblock in Richtung Kopf des Haarschneiders drücken, bis er einrastet
 - Halten Sie das Gerät nicht vollständig unter Wasser, nur der Klingenblock darf abgewaschen werden
- Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist, wenn Sie ihn reinigen.

➔ ALLE SECHS MONATE

- Die Klinge sollte in regelmäßigen Abständen entfernt und gereinigt werden.
- Entfernen Sie die 2 Schrauben, welche die Klinge halten, mit einem Schraubenzieher. Den Klingenblock nicht entfernen.
- Bürsten Sie die Haarreste zwischen den Klingen mit einer weichen Reinigungsbürste aus. Entfernen Sie auf keinen Fall das Öl von den Klingen. Es ist nicht nötig, die kleine bewegliche Klinge aus dem Gerät zu entfernen.
- Falls die bewegliche Klinge entfernt wurde, kann sie wieder befestigt werden, indem die beschichtete Klingenhalterung auf den Stift in der Mitte im Inneren des Scherkopfs gesetzt wird. Die Rille auf der beschichteten Klinge, direkt unterhalb der Zacken, befindet sich auf einer Metallplatte gegenüber den Schraublöchern.
- Bevor Sie die zwei Schrauben endgültig festziehen, stellen Sie die Schnittlänge auf die niedrigste Position und richten die Klingen aus, damit die Schnittkanten parallel zueinander verlaufen. Die 2 Schrauben festziehen.
- *** Sind die Klingen nicht korrekt ausgerichtet, wird dadurch die Schnittwirkung beeinträchtigt.
- Geben Sie ein paar Tropfen Spezial- oder Nähmaschinenöl auf die Klingen. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

REINIGUNGSHINWEISE

- Nur der verstellbare Trimm Aufsatz und die Klinge können zur Reinigung aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Reinigung sollte nur mit einem weichen Pinsel erfolgen, z.B. mit dem im Lieferumfang des Produkts enthaltenen Bürstchen.
- Dieser Trimmer ist nicht abwaschbar. Nicht unter fließendem Wasser abspülen.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder korrosive Reinigungsmittel auf dem Gerät oder den Klingen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- Das Gerät immer trocken halten
- Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- Weist das Kabel Beschädigungen auf, muss es vom Hersteller, einer Wartungsvertretung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen.
- Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.
- Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.

- Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen.
- Den Bartschneider vor dem Einführen in die Nase bzw. in das Ohr drehen, um Verletzungen zu vermeiden.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, während der Akku entnommen wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Haarschneider vollständig entladen und nicht mit dem Netz verbunden ist.
- Entfernen Sie die Abdeckung des USB-Anschlusses an der Unterseite des Rasierers.
- Entfernen Sie die Abdeckung am Griff des Rasierers und lösen Sie 1 Schraube, die sich an der Rückseite des Rasierers befindet.
- Nehmen Sie die Apparat hälften auseinander, um das Akkufach zu öffnen.
- Entfernen Sie den USB-Stecker und anschließend die Abdeckung an der Unterseite des Akkufachs.
- Nehmen Sie Akku- und Platinenblock aus dem Akkufach.
- Trennen Sie den Akku an beiden Seiten und nehmen Sie ihn von der Platine ab.
- Trennen Sie den Akku an beiden Seiten und nehmen Sie ihn von der Platine ab.

➔ KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler. Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an. Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten. Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



VOORZICHTIG

- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit schakelaar
 - 2 Meseenheid
 - 3 2 opzetkammen
 - 4 Quick Wash knop
 - 5 Mechanisme voor het uitdunnen van het haar
 - 6 Oplaadindicator
 - 7 Micro USB-poort
 - 8 Micro USB-kabel
 - 9 Adapter
- 3 jaar garantie



OM TE BEGINNEN



UW TOESTEL OPLADEN

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u hem eerst gedurende 14-16 uur op te laden.
- Zorg ervoor dat het product uitstaat
- Verbind de oplader met de standaard en vervolgens met het stopcontact.
- De oplaadindicator zal gaan branden.
- Als het product echter voor een langere periode niet gebruikt zal worden (2-3 maanden) moet u de stekker uit het stopcontact halen en het opbergen.
- Laad de haarknipper weer helemaal op als u hem weer gaat gebruiken.
- Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze daarna gedurende 14-16 uur op.



OPLADEN VIA EEN REGULIER STOPCONTACT

- Zorg ervoor dat het product uitstaat
 - Verbind de oplader met de standaard en vervolgens met het stopcontact.
 - Tijdens het opladen zal de LED-indicatie oplichten
- Het apparaat wordt volledig opgeladen in 14-16 uur.



USB

- Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de energiebron (computer of adapter).
- Sluit de USB-kabel aan op uw apparaat.

✱NETVOEDING

- Verbind de oplader met de standaard en vervolgens met het stopcontact.
- Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, zal de LCD display oplichten

 VOORZICHTIG

- Langdurig gebruik op alleen de netvoeding zal de levensduur van de batterij verkorten.

 WAARSCHUWING

- Het apparaat zal niet werken wanneer het met een snoer verbonden is met de USB-poort van de computer.

✱ **SNOERLOOS GEBRUIK**

- Wanneer het apparaat volledig opgeladen is, kan het tot 40 minuten snoerloos worden gebruikt.

 GEBRUIK

✱ **Voordat u begint met trimmen**

- Inspecteer het apparaat en zorg ervoor dat er geen haar of vuil in het apparaat zit.
- Zorg ervoor dat de persoon zo gaat zitten dat zijn/haar hoofd zich ongeveer op uw ooghoogte bevindt.
- Kam het haar altijd, voordat u gaat trimmen, zodat het droog en zonder haarklitten is.

✱ **Een opzetkam bevestigen**

- Houd de opzetkam vast met de tanden naar boven gericht.
- Schuif deze op het snijblad, totdat de voorkant van de opzetkam stevig tegen het snijblad aanzit.

✱ **DE OPZETKAM VERWIJDEREN**

- Houd het apparaat vast, terwijl de bladen van u afwijzen. Druk de opzetkam krachtig omhoog en van de bladen af.

 INSTRUCTIES VOOR HET KNIPPEN VAN HAAR

- ✱ Voor een gelijkmatig resultaat laat u de opzetkam/het snijblad zelf zijn weg door het haar vinden. Forceer geen snelle beweging. Begin met de hoogste lengte-instelling wanneer u voor de eerste keer trimt.

STAP 1 – De nek

- Zet de kam op 3mm of 6mm.
- Houd het apparaat vast met de snijbladen naar boven gericht. Begin in het midden van het hoofd aan de onderzijde van de haargrens in de nek.
- Beweeg het apparaat langzaam omhoog en zijwaarts door het haar, waarbij u telkens

slechts weinig haar verwijdert.

STAP 2 – Achterkant van het hoofd

- Met de kam ingesteld op 12mm of 18mm trimt u de achterkant van het hoofd.

STAP 3 – Zijkant van het hoofd

- Zet de kam op 3mm of 6mm om de bakkebaarden te trimmen. Verander vervolgens de instelling naar 9mm en ga verder met het trimmen van de bovenkant van het hoofd.

STAP 4 – Bovenkant van het hoofd

- Gebruik de opzetkam met een langere lengte en stel hem in op 24 of 27mm, trim vervolgens het haar op de bovenkant tegen de groeirichting in.
- Voor langer haar op de bovenkant, kunt u de opzetkam met een langere lengte (24 - 42mm) gebruiken om de gewenste stijl te bereiken.
- Werk altijd vanaf de achterkant van het hoofd.

STAP 5 – De afwerking

- Gebruik de tondeuse zonder opzetkam voor nauwkeurig trimmen langs de onderzijde en zijanten van de nek.
- Voor een strakke lijn bij de bakkebaarden, draait u de tondeuse om. Plaats de omgedraaide tondeuse in een rechte hoek tegen de huid met de uiteinden van de snijbladen licht tegen de huid en trim naar beneden.

✱ **KORTE GESTRUCTUREERDE MODELLEN – “FLAT TOPS” EN KORT HAAR**

- Begin met de opzetkam met de langste lengte (24 - 42mm), trim van de achterkant van de nek naar de kruin. Houd de opzetkam plat tegen het hoofd en beweeg de tondeuse langzaam door het haar.
- Doe hetzelfde van de onderkant tot de bovenkant van het hoofd, zoals afgebeeld. Trim het haar dan tegen de groeirichting in en maak het gelijk met de zijanten.
- Voor een “flat top” look moet het haar boven op het hoofd met behulp van een kam getrimd worden.
- Gebruik een kleinere opzetkam om het haar richting de neklijn te trimmen.

 MECHANISME VOOR HAARTEXTUUR

- Pas het mechanisme voor het creëren van haartextuur gemakkelijk aan door de knop aan de bovenzijde van de tondeuse te verschuiven.
- Creëer verschillende lengtes. Selecteer de juiste lengte-instelling. Schuif het textuur-mechanisme naar boven en u kunt het haar uitdunnen.
- Kapsel met structuur - schuif het textuur-mechanisme naar boven om een kapsel vol structuur te creëren.

UW APPARAAT VERZORGEN

- Dit apparaat is uitgerust met een hoge kwaliteit titanium snijbladen welke voortdurend geëolied worden.
- Om een langere levensduur van het apparaat te garanderen, dient u de snijbladen en de behuizing regelmatig te reinigen.
- Houd altijd de opzetkam op het snijblad.

NA IEDER GEBRUIK

- Zorg dat het scheerapparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het netstopcontact is getrokken.
- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk.

MET WATER SCHOONMAKEN

- Het QUICK WASH SYSTEM is ontworpen om de efficiëntie van het wassen met water te maximaliseren.
 - Druk op de knoppen aan de zijkanten van het tondeusehoofd. De snijbladen zullen naar boven schuiven en deze kunnen gemakkelijk gereinigd worden onder stromend kraanwater.
 - Wanneer de snijbladen gereinigd zijn, kunnen deze gemakkelijk teruggeplaatst worden door de snijbladen richting het tondeusehoofd te duwen, waar deze weer op zijn plaats zal klikken.
 - Houd niet het gehele apparaat onder de kraan, alleen de snijbladen mogen onder het water komen.
- Let op: zorg er voor dat de tondeuse uitstaat tijdens reiniging

IEDERE 6 MAANDEN

- De meseenheid moet regelmatig worden verwijderd en gereinigd.
- Verwijder de 2 schroeven die het snijblad vasthouden. Verwijder de meseenheid niet.
- Verwijder de haren tussen de snijbladen met een zachte borstel. Verwijder de olie niet van de snijbladen. Het is niet nodig om het bewegende snijblad uit de eenheid te verwijderen
- Indien het bewegende snijblad is verwijderd, kan deze terug worden geplaatst door de snijbladhouder over de pin te plaatsen in het midden van de binnenzijde van het tondeusehoofd. De groef op het snijblad, net onder de snijtanden, rust op een metalen plaat aan de andere kant van de schroefgaten
- Voordat u de 2 schroeven geheel aandraait moet u de hendel in de lage positie zetten en de snijbladen zo uitlijnen dat de snijkanten parallel aan elkaar staan. Draai de 2 schroeven aan.
- ✳ Wanneer de snijbladen niet correct uitgelijnd zijn, zal het trimmen minder doeltreffend zijn.

- Plaats een paar druppels naaimachineolie op de snijbladen. Verwijder de overtollige olie.



VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Alleen de opzetkam en het snijblad mogen voor reiniging van het apparaat worden verwijderd.
- Reinig het apparaat alleen met een zachte borstel zoals de bijgeleverde borstel.
- Dit apparaat is niet afwasbaar onder de kraan. Niet afspoelen onder stromend water
- Gebruik geen sterke of schurende reinigingsmiddelen op de apparaten of de messen.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

WAARSCHUWING - OM HET RISICO VAN BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN:

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
 - Houdt het apparaat te allen tijde droog.
 - Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
 - Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
 - Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
 - Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
 - Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
 - Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
 - Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden.
- Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
 - Zet het apparaat aan, voordat u deze in uw neus of oor gebruikt om verwondingen te voorkomen.





BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



DE BATTERIJEN VERWIJDEREN

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
- Het apparaat mag niet op de netvoeding zijn aangesloten, wanneer u de batterij verwijdert.
- Zorg ervoor dat de trimmer volledig ontladen is en losgekoppeld van de netvoeding
- Verwijder de dekplaat van de USB-poort aan de onderzijde van de tondeuse door deze op te tillen of voorzichtig los te wrikken.
- Til de deco-plaat op het onderste gedeelte van de tondeuse op of wrik deze voorzichtig los, en maak 1 schroef los aan de achterzijde van de behuizing van de tondeuse.
- Maak de twee helften van de tondeuse los, waardoor de batterij wordt vrijgegeven.
- Maak de USB-connector los en verwijder de dekplaat aan de onderzijde van het batterijvak.
- Verwijder de batterij en de printplaat uit het batterijvak.
- Snijd de lipjes aan beide kanten van de batterij door en verwijder deze van de printplaat.
- De batterij moet op de juiste manier worden weggegooid.



SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken.

Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking.

Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd.

Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies.

De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

Houd het typenummer van het product bij de hand, wanneer u contact opneemt met het Service Center. Zonder dit typenummer kunnen wij u niet helpen.
U vindt het typenummer op de identiteitsplaat van het apparaat

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington.
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.



ATTENTION

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.



FONCTIONS CLE

- 1 Bouton marche/arrêt
 - 2 Ensemble de lames
 - 3 2 Guide de coupe
 - 4 Bouton d'ouverture de la tête
 - 5 Fonction effilage
 - 6 Témoin de charge
 - 7 Port micro USB
 - 8 Câble micro USB
 - 9 Adaptateur
- Garantie de 3 ans



AVANT DE COMMENCER



CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14-16 heures.
- Assurez-vous que l'appareil soit débranché
- Connectez le câble d'alimentation au socle et ensuite à la prise électrique.
- Le témoin de charge s'allumera.
- S'il est prévu que le produit ne soit pas utilisé pendant une longue période (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger.
- Rechargez complètement votre tondeuse lorsque vous souhaitez la réutiliser.
- Pour prolonger la durée de vie des piles, laissez-les se décharger entièrement tous les 6 mois puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.



CHARGEMENT VIA PRISE ÉLECTRIQUE STANDARD

- Assurez-vous que l'appareil soit débranché
 - Connectez le câble d'alimentation au socle et ensuite à la prise électrique.
 - Lorsque l'appareil est en cours de chargement, le témoin lumineux s'allumera.
- Une durée de 14 à 16 heures est nécessaire pour un chargement total.



USB

- Reliez votre câble USB au port USB de votre PC (ordinateur ou adaptateur de chargement).

- Branchez le câble USB à votre appareil.



SECTEUR

- Connectez le câble d'alimentation au socle et ensuite à la prise électrique.
- Lorsque le câble est connecté au secteur, l'écran digital s'allume



AVERTISSEMENT

- Une utilisation prolongée sur le secteur réduira la durée de vie de la batterie.



AVERTISSEMENT

- L'appareil ne peut être utilisé en mode secteur que lorsqu'il est connecté à un ordinateur via le port USB.



UTILISATION SANS FIL

- Lorsque l'appareil est allumé et complètement chargé, il dispose d'un temps maximal de fonctionnement de 40 minutes.



GUIDE D'UTILISATION



Avant de commencer la coupe

- Inspectez la tondeuse pour être sûr qu'elle est propre de tout cheveu ou salissure.
- Faites assoir la personne afin que sa tête soit approximativement à votre portée de vue.
- Avant de couper, peignez toujours les cheveux pour les démêler et sécher.



FIXATION D'UN GUIDE DE COUPE

- Tenez le guide de coupe les dents vers le haut.
- Faites glisser le guide de coupe au-dessus de la tête de la tondeuse jusqu'à ce que le devant du peigne soit fixé fermement contre la lame.



RETIRER LE GUIDE DE COUPE

- Tenez la tondeuse de manière à ce que les lames ne soient pas dirigées vers vous et poussez fermement le peigne vers le haut pour le dégager des lames.



CONSEILS POUR REUSSIR VOTRE COUPE DE CHEVEUX

- Pour obtenir une coupe régulière, laissez le guide de coupe/ la lame/ tracer son chemin à travers la chevelure. Ne l'enfoncé pas brusquement. Si vous utilisez la tondeuse pour la première fois, commencez avec le plus grand guide de coupe.

ÉTAPE 1 – La nuque

- Réglez le guide de coupe sur 3 mm ou 6 mm.
- Tenez la tondeuse verticalement avec la lame dirigée vers le haut. Commencez à couper les cheveux au milieu à l'arrière en remontant depuis la nuque vers le sommet du crâne.
- Déplacez lentement la tondeuse dans les cheveux de bas en haut, en ne coupant

qu'une petite quantité de cheveux à la fois.

ÉTAPE 2 – L'arrière de la tête

- Avec le guide de coupe réglé sur 12 mm ou 18 mm, coupez les cheveux situés à l'arrière de la tête.

ÉTAPE 3 – Les côtés

- Avec le guide de coupe réglé sur 3 mm ou 6 mm, coupez les pattes. Réglez le guide de coupe sur 9 mm et continuez à couper les cheveux sur le haut de la tête.

ÉTAPE 4 – Le dessus de la tête

- Utilisez le guide de coupe le plus long et réglez-le sur 24 mm ou 27 mm, coupez ensuite les cheveux sur le haut de la tête dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
- Pour les cheveux plus longs sur le dessus, utilisez le guide de coupe le plus long (24 – 42 mm) afin d'obtenir le style souhaité.
- Travaillez toujours à partir de l'arrière de la tête.

ÉTAPE 5 – Les finitions

- Utilisez la tondeuse sans guide de coupe pour tondre de près les contours et les côtés.
- Pour créer une ligne droite nette au niveau des pattes, retournez la tondeuse. Positionnez la tondeuse retournée en angle droit par rapport à la tête, avec les extrémités des lames légèrement en contact avec la peau, puis travaillez vers le bas.

★ COUPES EFFILÉES – COUPE "EN BROSSÉ" & CHEVEUX COURTS

- Avec le guide de coupe le plus long (24 – 42 mm), commencez par couper les cheveux à l'arrière de la nuque, puis remontez vers le haut de la tête. Maintenez le peigne à plat contre la tête et passez lentement la tondeuse dans les cheveux.
- Procédez de la même manière pour les côtés, en allant du bas vers le haut, comme sur l'illustration. Coupez dans le sens contraire de la pousse des cheveux et égalisez les côtés.
- Pour la coupe en brosse, les cheveux du dessus de la tête doivent être coupés par-dessus un peigne tenu à plat.
- Utilisez un guide de coupe court pour effiler les cheveux jusqu'à la nuque.

👁 FONCTION EFFILAGE

- Ajustez simplement la fonction effilage en faisant glisser le bouton situé sur le haut de la tondeuse.
- Égaliser des zones de différentes longueurs. Sélectionnez le protecteur de longueur approprié pour égaliser. Faites glisser le mécanisme de texture capillaire (protecteur) qui vous permet d'égaliser / d'amincir la zone.
- Coupe texturisée – Faites glisser le mécanisme de texture capillaire (protecteur) afin de produire un effet texturé uniforme.

👁 ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

- Votre tondeuse est équipée de lames en Titanium de haute qualité et lubrifiées en permanence.
- Pour assurer un niveau de performance optimal et durable de votre tondeuse, nettoyez les lames et l'unité régulièrement.
- Le guide de coupe doit toujours être fixé sur la lame de la tondeuse.

➡ APRES CHAQUE UTILISATION

- Assurez-vous que le rasoir est hors tension et déconnecté de la prise électrique.
- Brossez ou rincez les lames pour enlever les cheveux accumulés. Ne plongez jamais la tondeuse dans l'eau.
- Pour nettoyer l'appareil, passez un chiffon humide et essuyez immédiatement.

👁 NETTOYAGE À L'EAU

- Le SYSTÈME QUICK WASH est destiné à maximiser l'efficacité du nettoyage à l'eau.
- Appuyez sur les boutons situés sur les côtés de la tête de la tondeuse. Le bloc lames glissera vers le haut et pourront être facilement nettoyés sous le robinet.
- Une fois les lames nettoyées, poussez le bloc lames vers le bas pour le remettre en place.
- Ne pas mettre l'appareil sous l'eau, seule la lame peut être immergée dans l'eau. Remarque : Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte lorsque vous la nettoyez

➡ TOUS LES SIX MOIS

- Le bloc de lames doit être retiré et nettoyé à intervalles réguliers.
- À l'aide d'un tournevis, retirez les 2 vis qui fixent la lame. Ne pas retirer l'ensemble de lames.
- Brossez les poils coincés entre les lames avec une brosse de nettoyage souple. N'enlevez pas la graisse lubrifiante des lames. Il n'est pas nécessaire de retirer la petite lame mobile de l'unité.
- Si la lame mobile a été retirée, elle peut être remplacée en insérant le support de lame par dessus la broche au centre de la tête. La rainure située sur la lame, juste sous les dents, se positionne sur la plaque métallique.
- Avant de resserrer complètement les 2 vis, réglez le levier de réglage sur la position la plus basse et alignez les lames de manière à ce que les arêtes coupantes soient parallèles les unes aux autres. Serrez ensuite complètement les 2 vis.
- ★ Si les lames ne sont pas alignées correctement, cela réduira les performances de coupe.
- Mettez quelques gouttes d'huile spéciale lames ou d'huile pour machine à coudre sur les lames. Essayez l'excès d'huile.

**PRECAUTIONS DE NETTOYAGE**

- Seuls le guide de coupe et la lame de la tondeuse peuvent être ôtés de l'appareil pour le nettoyage.
- Il est vivement conseillé de nettoyer l'appareil exclusivement avec une brosse à poils souples, comme celle fournie avec l'appareil
- Cette tondeuse n'est pas lavable. Ne pas la rincer sous l'eau.
- N'utilisez pas de nettoyants forts ou corrosifs sur l'appareil ou sur les lames.

**CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE**

AVERTISSEMENT – POUR EVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE, D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE

- Ne pas laisser le lisseur sans surveillance tant qu'il est branché.
- Maintenez toujours l'appareil sec.
- Déposez l'appareil uniquement sur une surface résistante à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Si le cordon est abîmé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, un de ses techniciens agréés ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Utilisez et entreposez ce produit à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- L'appareil y compris son cordon d'alimentation ne sont pas fait pour jouer. Ils ne doivent ni être nettoyés ni entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.

L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.

- Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- Allumez la tondeuse avant de l'insérer dans votre nez ou oreilles pour éviter toute blessure.

**PROTEGER L'ENVIRONNEMENT**

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères lorsque l'appareil ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s'effectuer dans nos centres de service Remington ou les sites de collecte appropriés.

**RETRAIT DE LA BATTERIE**

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être jetée.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque vous enlevez la batterie.
- Assurez-vous que la tondeuse est entièrement déchargée et débranchée du secteur
- Relever ou enlever le couvercle de protection du port USB située au dessous de la tondeuse.
- Relever ou enlever la plaque située dans la partie inférieure de la tondeuse et dévissez la vis située sur le partie arrière de la tondeuse.
- Relever ou enlever les deux parties de la tondeuse, de manière à accéder au compartiment de la batterie.
- Relever ou enlever le connecteur USB et relever ou enlever la plaque de protection située dans la partie inférieure du compartiment de la batterie.
- Retirez la batterie et le circuit imprimé du compartiment de la batterie.
- Coupez les ongles aux deux extrémités de la batterie et séparez-la du circuit imprimé
- Les piles doivent être éliminées en toute sécurité.

**SERVICE ET GARANTIE**

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente de votre région.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.
Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

ATENCIÓN

- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor on / off (encendido / apagado)
- 2 Conjunto de cuchillas
- 3 2 guías de corte
- 4 Botón de liberación de lavado rápido
- 5 Dispositivo de entresacar
- 6 Indicador de carga
- 7 Puerto micro USB
- 8 Cable micro USB
- 9 Adaptador
 - 3 años de garantía

CÓMO EMPEZAR

CARGA DEL APARATO

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cargue el aparato durante 14-16 horas.
- Asegúrese de que el producto está apagado.
- Conecte el adaptador de carga a la base y luego a la red eléctrica
- El indicador de carga se encenderá.
- Si no piensa utilizarlo durante un espacio de tiempo prolongado (2-3 meses), desenchúfelo de la red eléctrica y guárdelo.
- Antes de volver a utilizarlo recárguelo completamente.
- Para preservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada 6 meses y, a continuación, vuelva a cargarla durante 14-16 horas.

CARGA MEDIANTE TOMA ELÉCTRICA NORMAL

- Asegúrese de que el producto está apagado.
 - Conecte el adaptador de carga a la base y luego a la red eléctrica
 - Mientras la unidad se esté cargando, el indicador LED estará iluminado.
- Una carga completa tarda 14 - 16 horas.

USB

- Conecte su cable USB al puerto USB en su fuente de alimentación (ordenador o adaptador de carga)
- Conecte el cable USB a su aparato.

CON CABLE

- Conecte el adaptador de carga a la base y luego a la red eléctrica
- Cuando el cable esté conectado a la red eléctrica, aparecerá un visor digital en el barbero

ATENCIÓN

- La utilización solo con cable durante mucho tiempo reducirá la vida útil de la batería

ADVERTENCIA

- El aparato no puede utilizarse en el modo con cable mientras esté conectado a un ordenador a través de un puerto USB.

USO INALÁMBRICO

- Cuando la unidad está encendida y completamente cargada, la unidad se puede utilizar en modo inalámbrico hasta por 40 minutos.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de iniciar el corte

- Compruebe que el aparato no tenga pelos ni suciedad
- Siente a la persona de modo que su cabeza quede aproximadamente al nivel de sus ojos.
- Antes de cortar, peine siempre el cabello para eliminar enredos y asegúrese de que esté seco.

Para colocar una guía de corte

- Sujete la guía de corte con las púas hacia arriba.
- Deslicela por la cuchilla del aparato hasta que la parte frontal de la guía encaje firmemente en ella.

CÓMO QUITAR LA GUÍA DE CORTE

- Sujetando el aparato con las cuchillas mirando hacia el lado opuesto a usted, tire de la guía de corte hacia arriba y sepárela de la cuchilla.

INSTRUCCIONES DE CORTE DE PELO

- Para obtener un corte uniforme, deje que la guía de corte/cuchilla avance por sí sola por el pelo. No la fuerce para que corte más rápido. Si es la primera vez que utiliza el aparato, elija la guía de corte de longitud máxima.

PASO 1 – Nuca

- Fije la guía a 3 mm o 6 mm.
- Sujete el aparato con las púas de la guía apuntando hacia arriba. Empiece cortando por el centro de la cabeza a la altura de la base del cuello.

- Suba lentamente el aparato por el pelo moviéndola hacia arriba y hacia afuera y cortando solo poco pelo de cada pasada.

PASO 2 – Parte posterior de la cabeza

- Con la guía fijada a 12 mm o 18 mm, corte el pelo de la parte posterior de la cabeza

PASO 3 – Lados de la cabeza

- Fije la guía a 3 mm o 6 mm para recortar las patillas. A continuación, cambie a 9 mm y continúe cortando en dirección a la coronilla.

PASO 4 – Parte superior de la cabeza

- Utilice la guía más larga y fíjela a 24 mm o 27 mm; corte el cabello de la coronilla en sentido contrario al crecimiento normal del pelo.
- Para un corte más largo en la coronilla, utilice la guía más larga (24-42 mm) para lograr el estilo deseado.
- Trabaje siempre comenzando desde la parte posterior de la cabeza.

PASO 5 – El toque final

- Utilice el cortapelos sin guía de corte para obtener un corte más al ras en la base y los lados del cuello.
- Para obtener un contorno recto y nítido en las patillas, invierta el cortapelos. Apóyelo invertido en ángulo recto contra la cabeza, con las puntas de las cuchillas tocando suavemente la piel, y corte hacia abajo.

✳ ESTILOS CORTOS Y AFILADOS – CORTES PLANOS Y CORTOS

- Comenzando con la guía más larga (24-42 mm), corte desde la parte posterior del cuello hasta la coronilla. Mantenga la guía plana apoyada en la cabeza y mueva lentamente el cortapelo por el pelo.
- Utilice el mismo procedimiento desde la parte inferior hacia la parte superior de la cabeza, tal como se indica. A continuación corte el pelo en dirección contraria a su crecimiento e igualelo con los laterales.
- Para conferir un estilo de corte plano, debe cortarse el pelo de la parte superior de la cabeza por encima de un peine plano.
- Utilice una guía de corte más pequeña para que el corte de pelo se vaya reduciendo hasta el contorno del cuello según sus preferencias.

👁 MECANISMO DE TEXTURA DE PELO

- Ajuste el mecanismo de textura de pelo deslizando el botón hacia la parte superior del cortapelo.
- Combinación de diferentes largos: seleccione la longitud apropiada de la guía para combinar. Despliegue el mecanismo de textura del pelo (protector) que permite combinar/entresacar la zona.
- Corte con textura: despliegue el mecanismo de textura del pelo (protector) para ofrecer un corte completo con textura.

👁 CUIDADO DEL APARATO:

- El aparato está equipado con cuchillas de titanio de alta calidad que están permanentemente lubricadas.
- Para asegurar un rendimiento duradero del producto, limpie las cuchillas y el aparato de forma periódica.
- Mantenga siempre el accesorio de la guía de corte sobre la cuchilla del cortapelo.

➡ DESPUÉS DE CADA USO

- Asegúrese de que el aparato está apagado y desconectado de la toma de red.
- Elimine el pelo acumulado en las cuchillas con un cepillo o enjuagándolas. No sumerja el aparato en agua.
- Limpie el aparato con un paño húmedo y séquelo inmediatamente.

👁 LIMPIEZA CON LAVADO

- El SISTEMA DE LAVADO RÁPIDO está diseñado para maximizar la eficiencia de la limpieza con agua.
- Presione los botones situados en los laterales del cabezal del cortapelo. Las cuchillas se desplegarán y el conjunto de cuchillas podrá limpiarse fácilmente bajo el grifo.
- Cuando las cuchillas estén limpias, colóquelas presionando el conjunto de cuchillas en el cabezal del cortapelo hasta que encaje.
- No meta toda la unidad bajo el grifo: solo el conjunto de cuchillas se puede sumergir en agua.

Nota: al limpiar el cortapelo, asegúrese de que está apagado

➡ CADA SEIS MESES

- Las cuchillas deben extraerse y limpiarse de forma periódica.
- Con un destornillador, retire los 2 tornillos de fijación de la cuchilla. No retire el conjunto de cuchillas.
- Con un cepillo suave retire el pelo que haya quedado entre las cuchillas. No retire el lubricante de las cuchillas. No es necesario extraer la pequeña cuchilla móvil del aparato.
- Si ha desmontado la cuchilla, puede montarla nuevamente insertando el portacuchilla en la patilla que está en el centro del cabezal del producto. La ranura de la cuchilla, justo debajo de los dientes, descansa sobre una placa de metal en el lado opuesto a las perforaciones de los tornillos.
- Antes de apretar completamente los 2 tornillos, ajuste la palanca de corte a la posición más baja y alinee las cuchillas para que los bordes cortantes queden paralelos. A continuación apriete los dos 2 tornillos.

- ✳ Si las cuchillas no están alineadas correctamente, resultará afectada la eficiencia de corte.
- Aplique unas gotas de aceite para cuchillas o para máquinas de coser en las cuchillas. Elimine el exceso de aceite.



ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Para la limpieza del aparato solo debe desmontarse la guía y la cuchilla de corte
- Para la limpieza solo debe utilizarse un cepillo suave como el que se suministra con el producto
- Este aparato no se puede lavar. No lo lave bajo el agua.
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIO O LESIONES:

- No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.
- Mantenga el aparato seco en todo momento.
- No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
- Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio, o alguien con cualificación similar – para evitar peligro.
- No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo, y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance. El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.
- No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- Encienda la afeitadora antes de insertarla en la nariz o en el oído para evitar lesiones.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



CAMBIO DE LA BATERÍA

- La batería debe retirarse de la unidad antes de desecharse.
- Para retirar la batería, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica.
- Asegúrese de que el cortapelo esté descargado y desconectado de la red eléctrica
- Levante o separe la placa de la cubierta del puerto USB en la parte inferior del cortapelo.
- Levante o separe la placa de adorno de la parte inferior del cortapelo y afloje 1 tornillo ubicado en la carcasa trasera del cortapelo.
- Levante o separe las dos mitades del cortapelo para dejar el compartimento de la batería al descubierto.
- Levante o separe el conector USB y levante o separe la placa de la cubierta en la parte inferior del compartimento de la batería.
- Retire la batería y el panel de circuitos impresos del compartimento de la batería.
- Corte las lengüetas de ambos extremos de la batería y retirela del panel de circuitos impresos.
- Deseche la batería de forma apropiada.



SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el período de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del período de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del período de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Centro de Servicio, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.



ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore on/off
 - 2 Set di lame
 - 3 2 pettini regolatori guida
 - 4 Pulsante di rilascio per lavaggio rapido
 - 5 Meccanismo di assottigliamento
 - 6 Indicatore di carica
 - 7 Porta USB micro
 - 8 Cavo USB micro
 - 9 Adattatore
- Garanzia di 3 anni



COME INIZIARE



CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo per 14-16 ore.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Collegare l'adattatore di carica alla base e poi alla presa di corrente.
- L'indicatore di carica si illuminerà.
- se l'apparecchio non verrà usato per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), staccarlo dalla presa di corrente e riporlo.
- Caricare completamente il vostro apparecchio quando volete usarlo di nuovo.
- Per allungare il ciclo di vita della batteria, lasciarla scaricare ogni 6 mesi, poi ricaricare per 14-16 ore



CARICAMENTO MEDIANTE PRESA ELETTRICA STANDARD

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Collegare l'adattatore di carica alla base e poi alla presa di corrente.
- Durante il caricamento la spia LED si accende.

Per una carica completa aspettare 14 - 16 ore.

* USB

- Collegare il vostro cavo USB alla porta USB della fonte di energia (computer o caricatore)
- Collegare il cavo USB al vostro apparecchio.

*FUNZIONAMENTO A RETE

- Collegare l'adattatore di carica alla base e poi alla presa di corrente.
- Se il cavo è connesso alla presa di rete, sul regola barba viene visualizzato un display digitale.



ATTENZIONE

- Utilizzando spesso l'apparecchio quando è collegato alla presa di corrente, la vita della batteria si ridurrà.



ATTENZIONE

- L'apparecchio non può essere utilizzato a rete quando è collegato alla porta USB di un PC.



UTILIZZO SENZA CAVO

- Quando l'apparecchio è caricato completamente, può essere utilizzato in modalità senza cavo fino a un massimo di 40 minuti.



COME USARE



Prima di iniziare a tagliare.

- Controllare l'apparecchio per assicurarsi che sia privo di capelli e di sporco.
- Fate sedere la persona in modo che la sua testa sia all'incirca a livello dei vostri occhi.
- Prima di tagliare, pettinare sempre i capelli in modo che siano privi di nodi e asciutti.



Per inserire un pettine

- Tenere il pettine con i denti rivolti verso l'alto.
- Fare scorrere lungo la lama dell'apparecchio finché la parte frontale del pettine non si fissa saldamente contro la lama.



RIMOZIONE DEL PETTINE

- Tenere l'apparecchio con le lame davanti a voi, spingere saldamente il pettine verso l'alto e lontano dalle lame.



ISTRUZIONI PER TAGLIARE I CAPELLI

- * Per un taglio regolare, lasciare scivolare l'accessorio pettine/la lama tra i capelli. Non forzarlo per velocizzare l'operazione. Se state tagliando per la prima volta, iniziate con l'accessorio pettine più grande

PASSAGGIO 1 – Base del collo

- Impostare il pettine a 3mm o 6mm.
- Tenere l'apparecchio con i denti della lama rivolti verso l'alto. Iniziare dal centro del capo alla base del collo.
- Sollevare lentamente l'apparecchio, muovendolo tra i capelli verso l'alto e verso l'esterno, tagliando poco alla volta.

PASSAGGIO 2 – Parte posteriore del capo

- Con il pettine impostato a 12mm o 18mm, tagliare i capelli sulla parte posteriore del capo.

PASSAGGIO 3 – Lati del capo

- Impostare il pettine a 3mm o 6mm, tagliare le basette. Poi cambiare l'impostazione a 9mm e continuare a tagliare sulla parte superiore del capo.

PASSAGGIO 4 – Parte superiore del capo

- Usare l'accessorio pettine per lunghezza superiore e impostarlo a 24mm o 27mm poi tagliare i capelli sulla parte superiore del capo in direzione opposta a quella della crescita dei capelli.
- Per capelli più lunghi in cima, usare l'accessorio pettine per lunghezza superiore (24 - 42mm) per ottenere lo stile desiderato.
- Iniziare sempre lavorando dalla parte posteriore del capo.

PASSAGGIO 5 - Tocchi finali

- Usare il tagliacapelli senza l'accessorio pettine per una rasatura più precisa attorno alla base e ai lati del collo.
- Per ottenere una linea retta precisa nelle basette, capovolgere il tagliacapelli. Posizionare il tagliacapelli capovolto agli angoli del capo, con la punta delle lame che tocca leggermente la pelle e poi procedere andando verso il basso.

★ STILI CORTI GRADUALMENTE ASSOTTIGLIATI – TAGLI CORTI E "A PUNTE PIATTE"

- Iniziando con l'accessorio pettine guida per lunghezza superiore (24 - 42mm), tagliare dalla parte posteriore del collo fino in cima al capo. Mantenere il pettine guida piatto contro il capo e muovere lentamente il tagliacapelli lungo la testa.
- Utilizzare lo stesso procedimento dal lato inferiore a quello superiore del capo, come illustrato. Poi tagliare i capelli nella direzione opposta a quella della crescita e pareggiare con i lati.
- Per dare un aspetto "punte piatte" è necessario tagliare i capelli in cima al capo utilizzando un pettine piatto.
- Utilizzare un pettine più piccolo per assottigliare i capelli nel modo desiderato

👁 MECCANISMO PER SFOLTIMENTO

- Regolare semplicemente il meccanismo per lo sfoltimento scorrendo il pulsante nella parte superiore del tagliacapelli.
- Sfumature con differenti lunghezze. Selezionare la lunghezza adatta per le sfumature. Estrarre il meccanismo per lo sfoltimento (dalla protezione) che permette di sfumare / assottigliare la zona.
- Taglio sfoltito - Estrarre il meccanismo per lo sfoltimento (dalla protezione) per ottenere un taglio sfoltito uniforme.

👁 MANUTENZIONE DEL VOSTRO APPARECCHIO

- Il vostro apparecchio è dotato di lame di alta qualità rivestite in titanio che vengono lubrificate costantemente.

- Per assicurare lunga durata al vostro apparecchio, pulire regolarmente le lame e il gruppo lame.
- Tenere sempre l'accessorio pettine guida sulla lama del trimmer.

➡ DOPO OGNI UTILIZZO

- Assicurarsi che il rasoio sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
- Spazzolare o sciacquare i capelli accumulati sulle lame. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Per pulire l'unità, passare con un panno bagnato e asciugare immediatamente.

👁 PULIZIA AD ACQUA

- Il QUICK WASH SYSTEM è stato progettato per massimizzare l'efficienza della pulizia ad acqua.
- Premere i pulsanti posizionati ai lati della testina del tagliacapelli. Le lame verranno fuori e il gruppo lama potrà essere facilmente pulito sotto il rubinetto.
- Una volta pulite, le lame vengono bloccate al loro posto spingendo il gruppo lama verso la testa del tagliacapelli e si metteranno a posto con uno scatto
- Non mettere tutta l'unità sotto il rubinetto, solo il gruppo lama può essere immerso in acqua.

Nota: Assicurarsi che il tagliacapelli sia spento durante la pulizia.

➡ OGNI SEI MESI

- Ad intervalli regolari il gruppo lame deve essere rimosso e pulito.
- Togliere con un cacciavite le 2 viti che reggono la lama fissa. Non rimuovere il gruppo lama.
- Spazzolare le lame con la spazzolina morbida per eliminare i peli. Non rimuovere l'olio lubrificante dalle lame. Non è necessario rimuovere la piccola lama mobile dall'apparecchio.
- Se la lama mobile è stata rimossa, può essere rimontata collocando il supporto della lama rivestita in ceramica sul perno al centro della testina interna del prodotto. La scanalatura sulla lama rivestita in ceramica, situata subito sotto i denti, rimane su una piastra in metallo sul lato opposto rispetto ai fori di avvitamento.
- Prima di avvitare completamente le 2 viti, spostare la leva di allineamento sulla posizione più bassa e allineare le lame in modo che i loro bordi taglienti siano paralleli l'uno con l'altro. Avvitare le 2 viti.

- ★ Se le lame non sono allineate correttamente, sarà compromessa l'efficienza di taglio.
- Distribuire sulle lame alcune gocce di olio per lame o per macchina da cucire. Eliminare l'olio in eccesso.

STOP RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- Soltanto il pettine regolatore e la lama possono essere rimossi dall'apparecchio per la pulizia.
- La pulizia deve essere effettuata con una spazzola morbida, come quella fornita in dotazione con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è lavabile. Non sciacquare sotto l'acqua.

- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.

❖ IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, INFORTUNI DA ELETTRICITÀ, INCENDI O LESIONI PERSONALI:

- Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
- Mantenere l'apparecchio sempre asciutto.
- Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.
- Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante, dall'agente di servizio o da qualcun altro similmente qualificato, per evitare pericoli.
- Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio
- Usare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra i 15°C e i 35°C.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- L'apparecchio, incluso il suo filo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- Accendere il rinfinitore prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare di ferirvi.



♻️ PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



🔋 RIMOZIONE BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere disconnesso dalla corrente quando si rimuove la batteria.
- Accertarsi che il tagliacapelli sia completamente scarico e scollegato dall'alimentazione di rete
- Sollevare o fare leva sulla piastra di copertura della porta USB nella parte inferiore del tagliacapelli.
- Sollevare o fare leva sulla piastra decorata nella parte più bassa del tagliacapelli e

rimuovere 1 vite collocata sull'alloggiamento posteriore del tagliacapelli.

- Sollevare o fare leva sulle due metà del tagliacapelli in modo da separarle e scoprire il vano batteria.
- Sollevare o fare leva sul connettore USB e quindi sulla piastra di copertura nella parte inferiore del vano batteria.
- Estrarre dallo scomparto la batteria e la scheda dei circuiti stampati.
- Tagliare le linguette su entrambe le estremità della batteria e rimuoverla dalla scheda dei circuiti stampati.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

➡️ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.

Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purché in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto.

Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.

Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.



ATTENZIONE

- Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Tænd/Sluk kontakt
 - 2 Klingesæt
 - 3 Monterbare guidekamme
 - 4 Frigørelsesnap til Quick Wash
 - 5 Hårtyndingsmekanisme
 - 6 Opladningsindikator
 - 7 Micro USB-port
 - 8 Micro USB-kabel
 - 9 Adapter
- 3 års garanti



KOM GODT IGANG



OPLAD DIT APPARAT

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sørg for at apparatet er slukket
- Tilslut opladeadapteren til opladeren og derefter til stikkontakten.
- Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.
- Apparatet bør dog frakobles strømforsyningen og opbevares forsvarligt hvis det ikke skal bruges i længere tid (2-3 måneder).
- Oplad din hårklipper når du engang ønsker at bruge den igen.
- For at bevare dine batteriers levetid skal du lade dem løbe tør hvert halve år og oplade dem igen i 14-16 timer.



OPLADNING VIA ALMINDELIG STIKKONTAKT

- Sørg for at apparatet er slukket
 - Tilslut opladeadapteren til opladeren og derefter til stikkontakten.
 - Under opladning lyser LED-indikatoren.
- Giv dine batterier 14-16 timer at lade op i for fuld opladning.

★USB

- Forbind dit USB-kabel til USB-porten på din strømforsyning (computer eller opladningsadapter)
- Forbind USB-kablet til dit apparat.

★ TRÅDET TILSTAND

- Tilslut opladeadapteren til opladeren og derefter til stikkontakten.
- Når kablet er sluttet til elnettet, bliver et digitalt display synligt på trimmeren



ATTENZIONE

- Overdreven tilførsel af strøm fra stikkontakten vil forkorte batteriets levetid.



ADVARSEL

- Apparatet må ikke anvendes med stikket tilsluttet til en pc via USB-porten.



BRUG UDEN LEDNING

- Når maskinen er tændt og fuldt opladet, kan den bruges uden ledning i op til 40 minutter.



SÅDAN BRUGES



Forud for klipningen

- Efterse at der ikke sidder noget efterladt hår eller skidt i klipperen.
- Sæt personen så deres hoved er nogenlunde i din øjenhøjde.
- Forud for klipping skal håret altid redes ud så det er tørt og ikke filtret



For at montere en kam

- Hold kammen med tænderne vendt opad
- Glid den nedover klipperens klinge indtil fronten på kammen sidder helt tæt i mod den.



FJERNELSE AF DEN MONTERBARE TRIMMERKAM

- Samtidig med at klipperen holdes med klingens vendt væk fra dig selv, trykkes der fast på kammen i opadrettet retning, væk fra klingens.



INSTRUKTIONER FOR KLIPNING

- ★ For en jævn klipping gives kammen/klingen mulighed for at klippe sig hele vejen igennem håret. Tving ikke klingens hurtigt igennem håret. Hvis du bruger klipperen for første gang startes der med den maksimale kamlængde.

TRIN 1 – Bagerst i nakken

- Indstil kammen til 3mm eller 6 mm
- Hold klipperen med klingens tænder vendt opad. Start ved midten af hovedet, nederst i nakken.
- For langsomt klipperen opad og udaf gennem håret, så der klippes en lille portion af gangen.

TRIN 2 – Baghovedet

- Med kammen indstillet til 12mm eller 18 mm klippes håret på baghovedet.

TRIN 3 – Siden af hovedet

- Indstil kammen til 3mm eller 6 mm, trim bakkenbarter. Ændr nu indstilling til 9mm og gå videre med at klippe toppen af hovedet.

TRIN 4 – Toppen af hovedet

- Brug den lange kam og indstil den til 24mm eller 27 mm. Klip nu håret på toppen af hovedet imod hårets normale vokseretning.
- Ved længere hår på toppen bruges kammen til længere længder (24 – 42 mm) for at opnå det ønskede look.
- Arbejd altid fra bag hovedet.

TRIN 5 – Sidste hånd på værket

- Brug klipperen uden kam for tæt trimning i bunden af nakken og på siderne af halsen.
- For at lave en lige linje ved bakkenbarterne vendes klipperen om. Sæt den omvendte klipper i en lige vinkel på hovedet så skæret rører let ved huden og arbejd dig dernæst nedad.

★ KORTE, TILSPIDSEDE FRISURER – “FLAT TOPS” & KORTE KLIPNINGER

- Start med den længste guidekam påsat (24-42mm), klip fra nakken til kronen. Hold guidekammen fladt imod hovedet og bevæg langsomt klipperen gennem håret.
- Brug den samme fremgangsmåde fra nederste til øverste side af hovedet, som vist. Klip derefter håret imod grorretningen og udjavn i forhold til siderne.
- For at opnå et “Flat top” look, skal håret på toppen af hovedet klippes henover toppen på en flad kam.
- Brug en tættere guidekam til at tilspidse håret ned langs nakken som ønsket.

👁 HÅRTEKSTUR MEKANISME

- Indstil hårtekstur mekanismen ved at skubbe knappen øverst på hårklipperen op eller ned.
- Blanding af forskellige længder på samme område. Vælg en passende længdeskærm til blanding. Træk hårtekstur mekanismen ud (skærmen), hvormed du kan blande/udtynde området.
- Teksturklipping - Træk hårtekstur mekanismen ud (skærmen) for at lave en komplet teksturklipping.

👁 VEDLIGEHOLDELSE AF DIN KLIPPER:

- Din klipper er udstyret med en højkvalitets titanium klinge der er permanent lubrikeret.
- For at sikre den længst mulige levetid for din klipper skal klingerne og apparatet rengøres jævnligt.
- Hav altid den monterbare guidekam monteret på trimmerbladet.

➡ EFTER HVER BRUG

- Sørg for at barbermaskinen er slukket og dens stik trukket ud af stikkontakten.
- Børst eller skyl de ophobede hår væk fra klingerne. Undgå at nedsænke klipperen i vand.
- For at rengøre apparatet tørres det af med en fugtig klud og tørres umiddelbart efterfølgende.

👁 RENGØRING MED VAND

- QUICK WASH SYSTEMET er designet til at maksimere effektiviteten af rengøring med vand.
 - Tryk på knapperne, som sidder på siderne af hårklipperens hoved. Bladene vil glide ud og bladsættet kan nemt rengøres under hanen.
 - Når bladene er rene låses de på plads ved at trykke bladsættet ned mod hårklipperen og det klikkes derved på plads.
 - Hold ikke hele enheden under hanen, da kun bladsættet er beregnet til at være under vand.
- Bemærk: Sørg for at klipperen er slukket under rengøring.

➡ HVERT HALVE ÅR

- Klingerne bør fjernes og rengøres med jævne mellemrum.
- Fjern de 2 skruer der holder klingerne fastholdt ved hjælp af en skruetrækker. Fjern ikke klingsættet.
- Børst efterladte hår væk fra mellem klingerne med en blød børste. Fjern ikke smøringsoliene der findes mellem klingerne. Det er ikke nødvendigt at fjerne den lille, bevægelige klinge fra enheden.
- Hvis det bevægelige blad er taget af, kan det monteres igen ved at køre den beklædte bladholder over stiften i midten af det indvendige hoved på apparatet. Fordybningen på det beklædte blad, ligger under tænderne, hviler på metalpladen på modsatte side af skruenhullerne.
- Før end de 2 skruer skrues helt fast, indstilles tilspidsningsniveauet til den laveste indstilling og indstil klingerne parallelt med hinanden. Stram de 2 skruer.
- ★ Hvis klingerne ikke er påsat korrekt kan effektiviteten og funktionaliteten af apparatet blive påvirket.
- Placer et par dråber af skærings- eller symaskine olie på klingerne. Tør eventuelt overskydende olie væk.

STOP RENGØRINGSADVARSLER

- Det er kun den justerbare trimmerkam og trimmerklingen, der må fjernes fra trimmeren med henblik på rengøring.
- Rengøringsbør kun foretages med en blød børste, såsom børsten der leveres med apparatet.
- Denne trimmer er ikke vaskbar. Undgå at skylle under vand.
- Undgå at bruge kraftige eller ætsende rengøringsmidler på enhederne eller disses skær.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDES, FOR AT RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES

- Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er sluttet til lysnettet.
- Sørg for, at enheden altid er tør
- Stil kun apparatet fra dig på en varmebestandig overflade.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.
- Undgå at sno eller slå knæk på ledningen, og vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Brug og opbevar produktet ved en temperatur på mellem 15°C og 35°C.
- Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde. Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarelig tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.
- Tænd for groomeren før end den føres ind i næse eller ører for at undgå skader.



MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



UDTAGNING AF BATTERI

- Batterierne skal fjernes fra apparatet inden det kasseres.
- Apparatet skal frakobles stikkontakten før batteriet fjernes.
- Sørg for, at klipperen er helt tømt for strøm, og at strømforsyningen er afbrudt.
- Løft eller lirk dækpladen til USB-porten i bunden af klipperen.
- Løft eller lirk pyntepladen på klipperens nedre del og løsne 1 skrue på klipperens bagkabinnet.

- Løft eller lirk klipperens to halvdele fra hinanden så batterikammeret afdækkes.
- Løft eller lirk USB-stikket og løft eller lirk dækpladen i bunden af batterikammeret.
- Tag batteriet og printpladen ud af batterikammeret.
- Klip tapperne i begge ender af batteriet og tag det af printpladen.
- Batteriet skal afskaffes på sikker vis.

SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.

Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerbetaling.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.

Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.

Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hånde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.

Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.



OBSERVERA

- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp
- 2 Bladuppsättning
- 3 2 måttkamar, tillbehör
- 4 Frigöringsknapp för snabbrengöringssystem
- 5 Hårförtunningsinställning
- 6 Laddningsindikator
- 7 USB-port (mikro)
- 8 USB-kabel (mikro)
- 9 Adapter
 - 3 års garanti



KOMMA IGÅNG



LADDA APPARATEN

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i ?? timmar.
- Kontrollera att apparaten är avstängd
- Anslut adaptern till laddningsstället och därefter till nätet.
- Laddningsindikatorn tänds.
- Däremot ska den kopplas ifrån nätuttaget och förvaras om den inte ska användas under en längre tid (2-3 månader).
- Ladda din hårklinpningsmaskin full när du vill använda den igen.
- För att spara på batterilivslängden ska de köras tomma en gång i halvåret och sedan laddas under 14-16 timmar.



LADDNING GENOM ELNÄTET

- Kontrollera att apparaten är avstängd
- Anslut adaptern till laddningsstället och därefter till nätet.
- LED-skärmen tänds när apparaten laddas.
Låt det gå 14-16 timmar för att ladda fullt.

*USB

- Anslut USB-sladden till USB-porten på din strömkälla (dator eller strömadapter)
- Anslut USB-sladden till din apparat.

*MED SLADD

- Anslut adaptern till laddningsstället och därefter till nätet.
- När sladden är ansluten till elnätet visas en digital display på skäggrtrimmern



OBSERVERA

- Används endast nätuttaget en längre tid minskar batteriernas livslängd.



VARNING

- Apparaten kan inte användas med sladd när den är ansluten till en PC genom USB-porten.



SLADDLÖS ANVÄNDNING

- Då enheten är i drift och fullt laddad kan produkten användas sladdlöst i upp till 40 minuter



ANVÄNDNING



Innan du börjar klippa

- Undersök klippmaskinen och se till att den är fri från hår och smuts.
- Placera personen så att hans/hennes huvud är ungefär i din ögonhöjd.
- Innan du klipper ska du alltid kamma håret så att det är trasselfritt och torrt.



Montering av kam

- Håll kammen med tänderna uppåt
- För den på och längs med klippmaskinens blad tills framdelen av kammen sitter fast mot klippmaskinens blad.



BORTTAGNING AV KAMTILLBEHÖRET

- Tryck bestämt kammen uppåt och bort från bladen medan du håller klippmaskinen med bladen riktade bort från dig.



ANVISNINGAR VID HÅRKLIPPNING

- * För en jämn klippning ska kamtillbehöret/bladet klippa sig fram genom håret. Tvinga inte fram den fortare. Om du klipper för första gången, börja då med maximal höjd på kamtillbehöret.

STEG 1 – Nacklinjen

- Set the comb to 3mm or 6mm
- Håll klippmaskinen med bladtänderna pekande uppåt. Börja på mitten av huvudet vid nackens bas.
- Lyft klippmaskinen långsamt, arbeta dig uppåt och utåt genom håret och trimma endast lite i taget.

STEG 2 – baksidan av huvudet

- Klipp baksidan av huvudet med kammen inställd på 12 mm eller 18 mm.

STEG 3 – Sidan av huvudet

- Ställ in kammen på 3 mm eller 6 mm. Trimma polisongerna och ändra sedan inställningen till 9 mm och fortsätt med att klippa hjässan

STEG 4 – Hjässan

- Använd tillbehörskammen som är avsedd för längre hår och ställ in den på 24 mm eller 27 mm. Klipp sedan håret uppe på hjässan i motsatt riktning av hårets normala utväxt.
- Använd tillbehörskammen som är avsedd för längre hår och ställ in den på 24–42 mm, klipp hjässan och slutför frisyren.
- Arbeta alltid från baksidan av huvudet.

STEG 5 – Slutförandet

- Använd hårklippningsapparaten utan någon tillbehörskam för en exakt trimning av nacklinjen.
- Vänd på hårklippningsapparaten för att få en ren och rak linje på polisongerna. Sätt den vända hårklippningsapparaten i rätt vinkel mot huvudet och låt bladets spets låta vidröra huden och arbeta sedan nedåt.

✱ KORTA AVSMALNANDE STILAR – "FLAT TOPS" & KORTKLIPPT

- Börja med att montera den längsta distanskammen (24–42 mm) och klipp från nacken till hjässan. Håll kammen tätt mot huvudet och för hårklippningsapparaten långsamt genom håret.
- Använd samma procedur från den nedre sidan till den övre sidan på huvudet, enligt bilden. Klipp sedan håret mot den riktning det växer i och jämna ut mot sidorna.
- För att få en "flat top"-look måste håret överst på hjässan klippas över toppen på en platt kam.
- Använd en närmare måttkam för att få önskad avsmalning av håret ned mot nacklinjen.

🔍 GRADERINGSINSTÄLLNING

- Anpassa graderingsinställningen på ett enkelt sätt genom att skjuta upp knappen uppe på hårklippningsapparaten.
- Gradera olika hårlängder. Välj lämplig längdinställning. Skjut ut graderingsinställningen för att gradera/klippa upp håret.
- Gradering – skjut ut graderingsinställningen för en helt graderad eller uppklippt frisy.

👁 SKÖTSEL AV KLIPPDELARNA

- Din klippmaskin har högkvalitativa titanblad som är permanentsmorda.
- För att få en långvarig prestanda i din klippmaskin bör du rengöra bladen och enheten regelbundet.
- Ha alltid en distanskam fäst på trimmerbladet.

➡ EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Kontrollera att rakapparaten är fränslagen och att den är bortkopplad från elnätet
- Borsta eller skölj av ansamlat hår från bladen. Håll inte klippmaskinen helt under vatten.
- Rengör enheten genom att torka av med en fuktig trasa, låt torka omedelbart.

👁 RENGÖRING MED VATTEN

- SNABBRENGÖRINGSSYSTEMET (QUICK WASH) gör rengöringen maximalt effektiv.
- Klicka på knapparna som finns på båda sidorna på hårklippningsapparatus huvudstycke. Knivbladen fälls ut och knivbladenheten kan enkelt rengöras under vattenkranen
- Så snart som knivbladen är rengjorda läses bladen på plats genom att man för bladenheten mot hårklippningsapparatus klippshuvud där de klickas på plats.
- Håll inte hela apparaten under kranen, det är bara bladenheten som ska bli blöta. Obs! Kontrollera att hårklippningsapparaten är avstängd under rengöringen.

➡ VARJE HALVÅR

- Bladuppsättningen bör med jämna mellanrum tas bort och rengöras.
- Ta bort de 2 skruvar som håller fast det fixerade bladet med en skruvmejsel. Ta inte bort bladuppsättningen.
- Borsta bort hår från bladens mellanrum med en mjuk rengöringsborste. Ta inte bort smörjoljan från bladen. Man behöver inte ta bort de lilla rörliga bladen från enheten.
- Om det rörliga knivbladet har tagits bort kan det sättas tillbaka igen genom att man skjuter in knivbladshållaren över stiftet inne i huvudstycket. Spåret på knivbladet precis under knivtänderna vilar på en metallplatta på motsatt sida av skruvhålen.
- Innan de 2 skruvarna dras åt helt, ska den koniska spaken flyttas till det nedre läget och bladen inpassas så att deras skärkanter står parallellt intill varandra. Dra åt de 2 skruvarna.
- ✱ Om bladen inte är korrekt placerade så inverkar det negativt på skärens effektivitet.
- Tillsätt några droppar klipp- eller symaskinsolja på bladen. Torka av överflödiga olja.

🔍 RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Endast trimmerns kamtillbehör och trimmerbladet får tas bort från produkten före rengöring.
- Rengöring får endast göras med en mjuk borste, som produktens medföljande borste.
- Denna trimmer är inte tvättbar. Får ej sköljas under vatten.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel på enheterna eller deras skär.

⚠ VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNSKADOR, ELEKTRISKSTÖT, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är ansluten.
- Se till att enheten alltid är torr
- Lagg endast ner apparaten på en värmetålig yta.

- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
 - Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.
 - Vrid eller vik inte sladden, och snurra den inte runt apparaten.
 - Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
 - Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
 - Apparaten, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa.
- Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förståtts och kan undvikas.
- Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.
 - Starta trimmern innan du för in den i näsan eller örat för att undvika skador.



MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratas, återanvändas eller återvinnas.



BORTTAGNING AV BATTERI

- Batterierna måste tas bort innan apparaten kasseras.
- Apparaten måste kopplas ifrån nätuttaget när batteriet tas bort.
- Se till att klipparen är helt urladdad och fränkopplad från elnätet.
- Lyft av eller lossa USB-portens skyddshölje längst ned på hårklippningsapparaten.
- Lyft av eller lossa plattan på den nedre delen av hårklippningsapparaten och skruva av skruven (1) till bakstycket.
- Lyft av eller lossa apparatens båda halvor från varandra för att komma åt batterifacket.
- Lyft av eller lossa USB-anslutningen och lossa skyddshöljet nere i batterifacket.
- Ta ut batteri- och kretskortsenheten från batterifacket.
- Lossa tapparna från batteriets båda ändar och ta bort batteriet från kretskortet.
- Batteriet måste lämnas till batteriåtervinningen.

SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot. Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter. Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, överkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiittäme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.



HUOMIO

- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Virtakytkin
 - 2 Teräsarja
 - 3 2 vaihdettavaa ohjauskampaa
 - 4 Quick Wash -vapautuspainike
 - 5 Hiusten ohennusmekanismi
 - 6 Latauksen merkkivalo
 - 7 USB-mikroportti
 - 8 USB-mikrokaapeli
 - 9 Verkkolaite
- 3 vuoden takuu



ALOITUSOPAS



LAITTEEN LATAAMINEN

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä verkkoadapteri asemaan ja sitten verkkovirtaan.
- Latauksen merkkivalo syttyy.
- Jos laitetta ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen.
- Lataa hiustenleikkuri täyteen, kun haluat käyttää sitä uudelleen.
- Akkujen kunnossa pitämiseksi anna niiden purkautua kuuden kuukauden välein ja lataa niitä sen jälkeen 14–16 tunnin ajan



LATAUS TAVANOMAISEN PISTORASIAN KAUTTA

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
 - Yhdistä verkkoadapteri asemaan ja sitten verkkovirtaan.
 - LED-merkkivalo palaa latauksen aikana
- Anna latautua täyteen 14–16 tuntia.



USB

- Yhdistä USB-johdo USB-porttiin virtalähteessäsi (tietokone tai verkkolaturi)
- Yhdistä USB-johdo laitteeseesi.



JOHDOLLINEN

- Yhdistä verkkoadapteri asemaan ja sitten verkkovirtaan.
- Kun johto on liitettyä pistorasiaan, trimmerissä näkyy digitaalinen näyttö



HUOMIO

- Mikäli käytät laitetta vain verkkojännitteellä, akun käyttöikä lyhenee



VAROITUS

- Laitetta ei voi käyttää johdollisena, jos se on liitetty tietokoneeseen USB-portin kautta



KÄYTTÖ LADATTUNA

- Kun laite on päällä ja täyteenladattu, niin sen käyttöaika on ladattuna ja verkkojännitteestä irrotettuna 40 minuuttia.



KÄYTTÖOHJE



Ennen leikkaamisen aloittamista

- Tarkista, että leikkurissa ei ole hiuksia tai likaa.
- Aseta henkilö siten, että hänen päänsä on suunnilleen silmiesi tasolla.
- Kampaa hiukset ennen leikkaamista siten, että niissä ei ole takkuja ja kuivata.



Kamman kiinnitys

- Pidä kampaa siten, että sen piikit ovat ylöspäin
- Aseta kampa leikkuuterän päälle ja työnnä sitä leikkuuterää eteenpäin, kunnes sen etureuna on tukevasti kiinni leikkuuterässä.



KAMPAOSAN IRROTTAMINEN

- Pidä leikkuria siten, että sen terät osoittavat itsestäsi pois, työnnä kampaa lujasti ylöspäin ja teristä pois.



HIUSTENLEIKKUUOHJEET



- Tasaisen leikkaustuloksen saat, kun annat kampa/teräyhdistelmän liikkuu rauhallisesti hiusten läpi. Älä pakota terää liikkumaan liian nopeasti. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla kampaosalla.

VAIHE 1 – Niskan seutu

- Aseta kampa 3 tai 6 millimetriin
- Pidä leikkuria siten, että sen terän piikit osoittavat ylöspäin. Aloita hiusten leikkaaminen keskeltä päätä niskan alaosasta.
- Nosta leikkuria hitaasti ja työskentele hiusten lomassa ylös- ja ulospäin, leikaten vain vähän kerrallaan.

VAIHE 2 – Takaraivo

- Aseta kampa 12 tai 18 millimetriin ja leikkaa takahiukset.

VAIHE 3 – Ohimot

- Aseta kampa 3 tai 6 millimetriin ja rajaa pulisongit. Vaihda sitten 9 millimetrin asetukseen ja jatka leikkaamista päälakea kohti.

VAIHE 4 – Päälaki

- Käytä pitkää kampaosaa ja aseta se 24 tai 27 millimetriin ja leikkaa hiukset päälakea vasten hiusten normaalia kasvusuuntaa.
- Käytä päälakea pidempiin hiuksiin pitkää kampaosaa (24–42 mm) saadakseen haluamasi mallin.
- Työskentele aina aloittamalla pään takaosasta.

VAIHE 5 - Viimeistely

- Käytä leikkuria ilman kampaosaa takaniskan ja sivujen tarkkaan rajaukseen.
- Suorat pulisongit saa kääntämällä leikkurin toisinpäin. Pidä väärinpäin olevaa leikkuria kohtisuorassa päähän nähden, ja työskentele alaspäin siten, että terien kärjet koskettavat kevyesti ihoa.

* LYHYET HUIKSET – "TASATUKKA" JA LYHYET LEIKKAUKSET

- Leikkaa hiukset pitkää ohjauskampaa (24–42 mm) käyttäen niskausta ylöspäin. Paina ohjauskampa päätä vasten ja liikuta leikkuria hitaasti hiusten läpi kuvan osoittamalla tavalla.
- Menettele samalla tavalla aloittaen ohimoiden alaosasta ja päätyn päälakea kuten kuvassa. Leikkaa hiukset tämän jälkeen niiden kasvusuunnan vastaisesti ja tasoi ne sivuilta.
- Tee "tasatukka" leikkaamalla päälakea olevat hiukset litteää kampa ohjaimena käyttäen.
- Ohenna hiukset takaa tarkemmin rajaavalla ohjauskammalla haluamallasi tavalla.

HIUSTENMUOTOILUMEKANISMI

- Voit säätää hiustenmuotoilumeکانismin helposti liu'uttamalla painiketta leikkurin yläosassa.
- Eri hiuspituuksien yhdistäminen. Valitse tehtävään sopiva suojuksen pituus. Liu'uta ulos hiustenmuotoilumeکانismin (suojuksen), jonka avulla voit yhdistää / ohentaa alueita.
- Muotoiluileikkaus - Liu'uta ulos hiustenmuotoilumeکانismin (suojuksen), jolla saat kaikkialta muotoillut hiukset.

LEIKKURIN HOITO:

- Leikkurisi on varustettu korkealaatuilla ja kestovoidelluilla titaaniterillä.
- Puhdista terät ja laite säännöllisesti, jotta leikkurisi pysyy kunnossa pitkään.
- Pidä ohjauskampa aina trimmerin terän päällä.

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Varmista, että parranajokone on kytketty pois päältä ja irrotettu verkkovirrasta.
- Poista teriin kerääntyneet hiukset harjaamalla tai huuhdelemalla. Älä upota leikkuria veteen.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi.

VEDELLÄ PUHDISTAMINEN

- **QUICK WASH -JÄRJESTELMÄ** on suunniteltu maksimoimaan vesipuhdistuksen tehon.
- Paina leikkurin pään sivuilla olevia painikkeita. Terät liukuvat ulos ja teräsarjan voi helposti puhdistaa juoksevalle vedelle.
- Kun terät on puhdistettu, ne lukitaan paikoilleen painamalla teräsarjaa kohti leikkurin päätä, jolloin terät napsahtavat paikoilleen.
- Älä pidä koko laitetta juoksevan veden alla, vain teräsarja on tarkoitus upottaa veteen. Huomio: Varmista, että leikkuri on puhdistuksen aikana pois päältä

PUOLIVUOSITTAIN

- Teräsarja on irrotettava ja puhdistettava säännöllisin väliajoin.
- Irrota kiinteää terää paikallaan pitävät kaksi ruuvia ruuvimeisselillä. Älä irrota teräsarjaa.
- Harjaa terien välissä olevat irtokarvat pehmeällä puhdistusharjalla. Älä poista terissä olevaa voitelurasvaa. Pientä liikkuva terää ei tarvitse irrottaa laitteesta.
- Jos liikkuva terä on poistettu, sen voi kiinnittää takaisin siten, että pinnoitettu teräpidike asetetaan tapin yli tuotteen sisäkärjen keskelle. Hampaiden alapuolella oleva pinnoitettu terän ura on metallilevyn päällä ruuvirekien vastakkaisella puolella.
- Ennen kahden ruuvien kiristämistä kokonaan säädä ohennuksen säätövipu alimpaan asentonsa ja säädä terät siten, että niiden leikkuureunat ovat keskenään samansuuntaiset. Kiristä kaksi ruuvia.
- Leikkausteho kärsii, jos teriä ei ole kohdistettu oikein.
- Voitele terät muutamalla tipalla leikkuri- tai ompelukoneöljyä. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Trimmeristä voidaan irrottaa vain leikkauskampa ja leikkukuterä puhdistamista varten.
- Puhdistukseen saa käyttää ainoastaan pehmeää harjaa, kuten laitteen mukana toimitettua harjaa.
- Trimmeriä ei voi pestä. Älä huuhdele veden alla.
- Älä puhdista laitteen osia tai leikkukuteriä voimakkailla tai syövyttävillä puhdistusaineilla.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS – NOUDATA SEURAAVIA OHJEITA PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN JA HENKILÖVÄHINKOJEN VÄLTÄMISEKSI:

- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Pidä laite aina kuivana
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.

- Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Käyttö- ja säilytyslämpötilan tulee olla 15 °C:n ja 35 °C:n välillä.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laitte tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Kytke leikkuri pois päältä ennen kuin työnnät sen sieraimeen tai korvaan vaurioiden välttämiseksi.



YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Laitte tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Varmista, että leikkuri ei saa mistään virtaa ja että se on irrotettu verkosta.
- Nosta tai väännä USB-portin suojalevyä leikkurin pohjassa.
- Nosta tai väännä leikkurin alaosassa olevaa koristelevyä ja ruuvaa irti leikkurin kotolon takana oleva yksi ruuvi.
- Nosta tai väännä leikkurin puolikkaat erilleen saadaksesi akkukotelon esiin.
- Nosta tai väännä USB-liitintä ja nosta tai väännä suojalevy akkukotelon pohjasta.
- Irrota akku ja piirilevykokoonpano akkukotelosta.
- Katkaise kaistale akun molemmista päistä ja irrota se piirilevystä.
- Akku tulee hävittää turvallisesti.



HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuujan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen. Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät. Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä.

Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.
Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

CUIDADO

- Não utilize a máquina para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Interruptor on/off (lig./deslig.)
- 2 Conjunto de lâminas
- 3 2 acessórios pente guia
- 4 Botão de libertação Quick wash
- 5 Mecanismo para reduzir o volume do cabelo
- 6 Indicador de carregamento
- 7 Porta Micro USB
- 8 Cabo Micro USB
- 9 Adaptador
- 3 anos de garantia.

COMO COMEÇAR

CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Garanta que o produto se encontra desligado
- Ligue o transformador de carga à base e, seguidamente, à tomada de alimentação
- O indicador de carga acende-se.
- Se o produto não for usado por 2-3 meses, desligue-o da corrente eléctrica e armazene.
- Recarregue na totalidade o seu aparelho quando desejar usá-lo novamente.
- Para conservar as pilhas, deixe-as descarregar totalmente, a cada seis meses e, em seguida, recarregue-as durante 14 a 16 horas.

CARREGAR NUMA TOMADA DE CORRENTE NORMAL

- Garanta que o produto se encontra desligado
- Ligue o transformador de carga à base e, seguidamente, à tomada de alimentação
- Durante o carregamento, o indicador LED acender-se-á.
- Deixe o aparelho carregar durante 14 - 16 horas para uma carga completa

*USB

- Ligue o cabo USB à porta USB da fonte de alimentação (computador ou adaptador para carregador).
- Ligue o cabo USB ao aparelho.

COM CABO

- Ligue o transformador de carga à base e, seguidamente, à tomada de alimentação
- Quando o cabo estiver ligado à corrente será mostrado um visor digital no aparador.

CUIDADO

- A utilização prolongada do aparelho só com o cabo de alimentação reduz a vida útil da pilha.

AVISO

- O aparelho não pode ser utilizado no modo com fio quando ligado a um PC através de uma porta USB

USO SEM FIO

- Quando a máquina está ligada e completamente carregada, a mesma pode ser usada no modo sem fio durante um período de até 40 minutos.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Antes de cortar

- Inspeccione o aparelho garantindo que está livre de cabelos e sujidade.
- Sente a pessoa de forma que a cabeça fique aproximadamente ao nível dos seus olhos.
- Antes de cortar, penteie primeiro o cabelo para que fique seco e desembaraçado.

INSTALAR UM PENTE

- Segure o pente com os dentes para cima
- Deslize-o na direcção e ao longo da lâmina até que a frente do pente assente perfeitamente contra a mesma.

RETIRAR O ACESSÓRIO PENTE

- Segurando o aparelho com as lâminas para fora, empurre firmemente o pente para cima, no sentido contrário ao das lâminas.

INSTRUÇÕES PARA O CORTE DE CABELO

- Para um corte uniforme, deixe que o acessório pente/lâmina faça o corte através do cabelo. Não o force com muita rapidez. Se está a cortar pela primeira vez, comece com o acessório pente de maior comprimento.

PASSO 1 – Nuca

- Selecione a posição de 3 mm ou 6 mm do pente.
- Segure no aparelho com os dentes da lâmina para cima. Comece do centro da cabeça na base do pescoço.

- Erga lentamente o aparelho, trabalhando em sentido ascendente e para fora ao longo do cabelo, aparando apenas um pouco de cada vez.

PASSO 2 – Parte de trás da cabeça

- Com o pente nos 12 mm ou nos 18 mm, corte o cabelo na parte de trás da cabeça

PASSO 3 – Lados da cabeça

- Selecione a posição de 3 mm ou 6 mm e apare as patilhas. Em seguida, altere a posição para os 9 mm e continue a cortar na parte superior da cabeça.

PASSO 4 – Parte superior da cabeça

- Utilize o pente acessório de maior comprimento, seleccionando a posição de 24 mm ou 27 mm e, seguidamente, corte o cabelo na parte superior da cabeça na direcção contrária à do crescimento do cabelo.
- Para deixar o cabelo mais comprido na parte superior da cabeça, utilize o pente acessório de maior comprimento (24-42 mm) para obter o estilo desejado.
- Comece sempre pela parte de trás da cabeça.

PASSO 5 – Últimos retoques

- Utilize o aparador sem pente acessório para um corte rente em redor da base e aos lados do pescoço.
- Para produzir uma linha recta e polida nas patilhas, inverta o aparador. Coloque o aparador invertido em ângulos rectos em relação à cabeça, com as pontas das lâminas a tocarem levemente na pele, e trabalhe no sentido descendente.

✱ ESTILOS CURTOS – “TOPOS ACHATADOS” E CORTES CURTOS

- Começando com o pente guia mais comprido (24-42 mm), corte da parte de trás do pescoço à coroa. Mantenha o pente guia encostado à cabeça e mova o aparador lentamente ao longo do cabelo.
- Use o mesmo procedimento de baixo para cima, como ilustrado. Posteriormente, corte o cabelo contra a direcção do crescimento e nivele os lados.
- Para obter um look de “topo achatado”, o cabelo na parte superior da cabeça deve ser cortado por cima de um pente achatado.
- Use um pente guia mais rente para cortar o cabelo para baixo até à linha do pescoço, conforme desejado.

MECANISMO DE TEXTURA DO CABELO

- Basta ajustar o mecanismo de textura do cabelo deslizando o botão na parte superior do aparador de cabelo.
- Misturar diferentes áreas de comprimento. Selecione a protecção de comprimento adequada para misturar. Deslize o mecanismo de textura do cabelo para fora (protecção) o que lhe permitirá misturar/tirar volume à área.
- Corte texturado - Deslize o mecanismo de textura do cabelo para fora (protecção) para conferir um corte texturado em todo o cabelo.

CUIDADOS A TER COM O APARELHO:

- O aparelho está equipado com lâminas de titânio de elevada qualidade e com lubrificação permanente.
- Para garantir um desempenho longo e duradouro do aparelho, limpe as lâminas e a unidade regularmente.
- Mantenha sempre o pente guia acessório na lâmina do aparador.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se que a máquina de barbear está desligada e desconectada da corrente eléctrica.
- Escove ou enxágue os cabelos acumulados nas lâminas. Não mergulhe o aparelho em água
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente.

LAVAGEM

- O SISTEMA QUICK WASH foi concebido para maximizar a eficiência da lavagem.
 - Prima os botões situados nos lados da cabeça do aparador de cabelo. As lâminas deslizarão para fora da máquina e o conjunto de lâminas poderá ser facilmente lavado sob a torneira.
 - Uma vez limpas, as lâminas são encaixadas na sua sede empurrando o conjunto de lâminas na direcção da cabeça do aparador de cabelo até ouvir um estalido.
 - Não coloque o aparelho inteiro debaixo da torneira, apenas o conjunto de lâminas está apto para ser submergido em água.
- Observação: assegure-se de que o aparador está desligado durante a limpeza.

A CADA 6 MESES

- O conjunto das lâminas deve ser retirado e limpo em intervalos regulares.
- Retire os 2 parafusos que fixam a lâmina com uma chave de fendas. Não retire o conjunto das lâminas.
- Escove os pêlos entre as lâminas com uma escova de limpeza macia. Não retire o lubrificante das lâminas. Não é necessário retirar a pequena lâmina móvel da unidade.
- Caso a lâmina móvel tenha sido removida, poderá ser reinstalada introduzindo o suporte da lâmina revestida por cima do pino no centro da cabeça interior do produto. A ranhura na lâmina revestida, mesmo abaixo dos dentes, assenta sobre uma placa metálica no lado oposto aos orifícios dos parafusos.
- Antes de apertar completamente os 2 parafusos, ajuste a alavanca de tamanho do corte para a posição mais baixa e alinhe as lâminas de forma que as extremidades de corte fiquem paralelas entre si. Aperte os 2 parafusos.
- ✱ Se as lâminas não estiverem correctamente alinhadas, a eficiência do corte será reduzida.
- Coloque algumas gotas de óleo para instrumentos de corte ou de máquina de costura nas lâminas. Limpe o óleo em excesso.



PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Somente o acessório pente e a lâmina do aparador podem ser retirados do aparelho para limpeza.
- A limpeza deve ser efectuada apenas com uma escova macia, como a fornecida com o produto.
- Este aparelho não é lavável. Não o enxágue debaixo de água.
- Não use agentes de limpeza agressivos ou corrosivos nas unidades ou nas lâminas.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO – PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, CHOQUE ELÉCTRICOS, INCÊNDIO OU FERIMENTOS:

- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado.
- Mantenha sempre a unidade seca.
- Não pouse o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Se o cabo de corrente estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.
- Não torça ou dobre o cabo de alimentação, e não o enrole à volta do aparelho.
- Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 15°C e 35°C.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.

O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverá ser levada a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.

- Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- Ligue o aparelho antes de o introduzir no nariz ou no ouvido para evitar ferimentos.



PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho tem de ser desligado da corrente eléctrica para remover a bateria.
- Certificar-se de que a máquina de corte de cabelo está totalmente descarregada e que não está ligada a nenhuma tomada
- Levante ou abra a tampa da porta USB na base do aparador.
- Levante ou abra a tampa decorativa na parte inferior do aparador e desaparafuse 1 parafuso situado na tampa traseira do aparador.
- Levante ou abra as duas metades do aparador, expondo o compartimento da bateria.
- Levante ou abra o conector USB e levante ou abra a tampa na base do compartimento da bateria.
- Remova a bateria e o conjunto de placas de circuito impresso do compartimento da bateria.
- Interrompa a ligação das patilhas em ambas as extremidades da bateria e remova-a da placa de circuito impresso.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.



ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.

Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



UPOZORNENIE

- Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Tlačidlo on/off na zapnutie a vypnutie
- 2 Sada čepeli
- 3 2 nadstavce s vodiacími hrebeňmi
- 4 Uvoľňovacie tlačidlo pre rýchle umytie
- 5 Mechanizmus na stenčenie vlasov
- 6 Indikátor nabíjania
- 7 Mikroport USB
- 8 Mikrokábel USB
- 9 Adaptér
 - Záruka 3 roky



ZAČÍNAME



NABITIE PRÍSTROJA

- Pred prvým použitím nabíjajte strojček 14-16 hodín.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý
- Pripojte nabíjací adaptér k stojanu a potom do elektrickej siete
- Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
- Ak však výrobok neplánujete dlhšiu dobu používať (2-3 mesiace), vyberte ho zo zásuvky a odložte.
- Pred opätovným použitím strojček na vlasy úplne nabite.
- Kvôli zachovaniu životnosti batérií ich nechajte úplne vybiť každých 6 mesiacov a potom ich nabíjajte 14 – 16 hodín.



NABÍJANIE CEZ ŠTANDARDNÚ ELEKTRICKÚ ZÁSTRČKU

- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý
 - Pripojte nabíjací adaptér k stojanu a potom do elektrickej siete
 - Pri nabíjaní bude svietiť LED indikátor.
- Nechajte ich nabíjať 14 – 16 hodín do úplného nabitia.



*USB

- USB kábel zapojte do USB portu na vašom zdroji napätia (počítači alebo nabíjacom adaptéri)
- USB kábel napojte na váš prístroj.

*SO ŠNÚROU

- Pripojte nabíjací adaptér k stojanu a potom do elektrickej siete
- Keď je napájací kábel zapojený do elektrickej zásuvky, na zastreňovači svieti digitálny displej



UPOZORNENIE

- Dlhšie používanie pri napojení do elektrickej siete zníži životnosť batérie.



VÝSTRAHA

- Tento prístroj sa nemôže používať so šnúrou, ak je pripojený na počítač cez USB port.



BEZKÁBELOVÉ POUŽITIE

- Keď je prístroj zapnutý a úplne nabitý, môže sa používať bez kábla až 40 minút



AKO POUŽÍVAŤ



Pred začatím strihania

- Strojček skontrolujte, aby v ňom neboli vlasy a špina.
- Osobu, ktorú idete strihať usadte tak, aby bola jej hlava približne na úrovni vašich očí.
- Pred strihaním vlasy vždy prečesťe, aby boli bez chuchvalcov a suché.



Pripojenie hrebeňa

- Hrebeň držte zubami nahor
- Zasuňte ho na a ponad čepeľ strojčka, až kým predná časť hrebeňa pevne nedosadne na čepeľ prístroja.



DEMONTÁŽ NADSTAVCA S HREBEŇOM

- Strojček držte čepeľami smerom od seba, hrebeň potlačte silno nahor a mimo čepeľi.



NÁVOD NA STRIHANIE VLASOV

- Na dosiahnutie rovnomerného ostrihania nechajte hrebeňový nadstavec/čepeľ voľne prechádzať vlasmi. Nesnažte sa ním pohybovať rýchlo. Ak striháte po prvýkrát, začinite s nadstavcom s najväčším hrebeňom

KROK 1 – šija

- Nastavte hrebeň na 3 mm alebo 6 mm.
- Strojček držte zubami čepele nahor. Začnite uprostred hlavy na šiji.
- Strojček pomaly dvíhajte, postupujte cez vlasy smerom nahor a do strán a zakaždým zastrehnite po trochu

KROK 2 – zadná časť hlavy

- S hrebeňom nastaveným na 12 mm alebo 18 mm strihajte vlasy na zadnej časti hlavy.

KROK 3 – po stranách hlavy

- Nastavte hrebeň na 3 mm alebo 6 mm, zastrihnite bokombrady. Potom zmeňte nastavenie na 9 mm a pokračujte v strihaní vrchnej časti hlavy.

KROK 4 – Vrchná časť hlavy

- Použite dlhší hrebeňový nadstavec a nastavte ho na 24 mm alebo 27 mm, potom strihajte vlasy na vrchnej časti hlavy proti smeru, v ktorom vlasy bežne rastú.
- Na dlhšie vlasy na vrchnej časti hlavy použite hrebeňový nadstavec s väčšou dĺžkou (24 – 42 mm), aby ste dosiahli požadovaný účinok.
- Stále postupujte od zadnej časti hlavy.

KROK 5 – Posledné úpravy

- Na veľmi krátke zastrihnutie na krku a po stranách použite zastrihávač bez hrebeňového nadstavca.
- Na dosiahnutie čistej rovnej línie na bokombradách zastrihávač otočte. Priložte otočený zastrihávač ku hlave v pravom uhle, končeky čepeľí sa zľahka dotýkajú pokožky a pohybujte ním smerom nadol.

*** KRÁTKE ZUŽUJÚCE SA STRIHY – “NA JEŽKA” A KRÁTKE STRIHY**

- Začínate s najdlhším hrebeňovým nadstavcom (24 – 42 mm), striháme odzadu od krku k temenu. Vodiaci hrebeň držíte plocho proti hlave a pomaly pohybujete zastrihávačom cez vlasy.
- Ten istý postup použite z nižšej na vyššiu stranu hlavy, ako je vyobrazené. Potom vlasy strihajte proti smeru rastu a zarovnajte ich so stranami
- Na dosiahnutie účesu “na ježka”, musia byť vlasy na vrchu hlavy ostrihané ponad plochy hrebeň.
- Pomocou užšieho vodiaceho hrebeňa podľa potreby zostrihajte vlasy smerom ku krku.

MECHANIZMUS NA PRESTRIHÁVANIE VLASOV

- Nastavte mechanizmus na prestrihávanie vlasov jednoduchým posunutím tlačidla vo vrchnej časti zastrihávača.
- Prepájanie oblasti s rôznou dĺžkou. Vyberte kryt pre vhodnú dĺžku na dosiahnutie prepojenia. Vysuňte mechanizmus na prestrihávanie vlasov (kryt), ktorý vám umožní prepojiť / stenčiť danú oblasť.
- Prestrihaný účinok – Vysuňte mechanizmus na prestrihávanie vlasov (kryt) na dosiahnutie prirodzene bohatého účesu.

STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK:

- Váš strojček je vybavený vysoko kvalitnými titánovými čepeľami, ktoré sú stále namazané.
- Ak chcete zaistiť dlhodobú výkonnosť vášho strojčka, čepele a prístroj pravidelne čistite.
- Vždy majte na čepeľ zastrihávača nadstavec s vodiacim hrebeňom.

PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Skontrolujte, či je holiaci strojček vypnutý a odpojený z elektrickej siete.
- Nahradené vlasy z čepeľí odstráňte kefkou alebo prúdom vody. Strojček neponárajte do vody.
- Prístrojovú jednotku vytrite vlhkou utierkou a okamžite osušte.

ČISTENIE UMÝVANÍM

- Systém pre jednoduché umytie QUICK WASH je navrhnutý na maximálne zvýšenie efektívnosti čistenia umývaním.
 - Jemne stlačte tlačidlá, ktoré sú umiestnené po stranách hlavy zastrihávača. Čepele sa vysunú von a zostava s čepeľami sa dá ľahko umyť pod tečúcou vodou.
 - Po umytí čepeľí ich zložte na miesto zatlačením zostavy s čepeľami smerom ku hlave zastrihávača a ich zavaknutím na miesto.
 - Nedávajte pod tečúcu vodu celý prístroj, iba zostava s čepeľami sa môže ponárať do vody.
- Poznámka: Dbajte o to, aby bol zastrihávač počas čistenia vypnutý.

KAŽDÝCH ŠEŠT MESIACOV

- Sada čepeľí by sa mala demontovať a čistiť v pravidelných intervaloch.
- Odskrutkujte skrutkovačom 2 skrutky pridržiavajúce pripevnenú čepeľ. Neodnímateľnú sadu s čepeľami.
- Vlasy spomedzi čepeľí odstráňte pomocou mäkkej čistiackej kefy. Lubrikačný maz z čepeľí neodstraňujte. Malú pohyblivú čepeľ nie je potrebné z prístroja odstraňovať.
- Ak bola vybratá pohyblivá čepeľ, môže sa znova zložiť tak, že držiak potiahnutej čepele sa navlečie ponad čapík v strede vnútornej hlavy výrobku. Drážka na potiahnutie čepeľí, hneď pod zubami, je položená na kovovej doštičke oproti otvorom na skrutky.
- Pred úplným zatiahnutím 2 skrutiek nastavte zužovaciu páčku do nižšej pozície a čepele zarovnajte tak, aby boli strihacie hrany navzájom paralelné. Obe skrutky zatiahnite.
- Ak sa čepele nezarovnajú správne, bude narušená efektívnosť strihania.
- Cepele pokvapkajte niekoľkými kvapkami oleja na rezacie alebo šijacie stroje. Prebytočný olej utrite.

POZOR PRI ČISTENÍ

- Z výrobku môžu byť demontované kvôli čisteniu len nadstavec so zastrihávacím hrebeňom a čepeľ strojčka.
- Čistiť by sa malo len s mäkkou kefkou, ako je tá, ktorá bola dodaná s výrobkom.
- Strižníka ni mogoče oprati. Naprave ne spirajte pod vodu.
- Na výrobky alebo čepele nepoužívajte drsné alebo leptavé čistiace prostriedky.

⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE – ZNÍŽOVANIE RIZIKA POPÁLENIA, SMRTI SPÔSOBENEJ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB:

- Prístroj nenachádzajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
 - Vždy udržiavajte prístroj suchý.
 - Prístroj ukladajte len na teplotyodporný povrch.
 - Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
 - Ak je privádzací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.
 - Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávajte ho okolo prístroja
 - Výrobok používajte a skladujte pri teplotách od 15°C do 35°C.
 - Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
 - Prístroj, vrátane kábla, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu.
- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelé osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
- Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
 - Strojček zapnite pred jeho vložením do nosa alebo ucha, aby ste sa neporanili.



♻ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



🔋 VYBRATIE BATÉRIÍ

- Pred znehodnotením prístroja z neho musí byť vybratá batéria.
- Prístroj musí byť pri vyberaní batérie odpojený z elektrickej siete.
- Skontrolujte, či je prístroj úplne vybitý a odpojte ho zo zásuvky
- Nadvihnite alebo vypáčte kryciu doštičku USB portu v spodnej časti zastrešovača.
- Nadvihnite alebo vypáčte doštičku "deco" v nižšej časti zastrešovača a odskrutkujte 1 skrutku umiestnenú na zadnom kryte zastrešovača.
- Nadvihnite alebo vypáčte polovice zastrešovača od seba, aby ste otvorili priehradku na batériu.

- Nadvihnite alebo vypáčte USB konektor a nadvihnite alebo vypáčte kryciu doštičku na dne priehradky s batériou.
- Vyberte batériu a obvodovú dosku z priehradky.
- Preseknite pútku na oboch stranách batérie a vyberte ju z obvodovej dosky
- Batériu je potrebné odstrániť bezpečne.

➡ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazi počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe

Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne. Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona. Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Pri volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtete tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.



POZOR

- Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Tlačítko On/Off
- 2 Sada čepelí
- 3 2 nástavce vodících hřebenů
- 4 Tlačítko uvolnění pro rychlé umytí
- 5 Mechanismus prostřihávání vlasů
- 6 Ukazatel nabíjení
- 7 Mikro port USB
- 8 Mikro kabel USB
- 9 Adaptér
 - 3 roky záruka



ZAČÍNÁME



NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Před prvním použitím strojek nabíjete po dobu 14-16 hodin.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte stojánek k nabíjecímu adaptéru a ten zapojte do sítě.
- Rozsviťte se kontrolka nabíjení.
- Pokud ho však nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uložte.
- Před dalším použitím strojek plně dobijte.
- Pro zachování životnosti baterií je nechte každých 6 měsíců vybit a poté je znovu nabíjete po dobu 14 až 16 hodin.



NABÍJENÍ POMOCÍ STANDARDNÍ ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
 - Připojte stojánek k nabíjecímu adaptéru a ten zapojte do sítě.
 - Při nabíjení bude svítit kontrolka LED
- Pro úplné nabití nabíjete 14 až 16 hodin.



USB

- Připojte USB kabel k USB portu na zdroji napájení (počítač nebo nabíjecí adaptér)
- Připojte USB kabel k přístroji.

❗PŘIPOJENÍ POMOCÍ KABELU

- Připojte stojánek k nabíjecímu adaptéru a ten zapojte do sítě.
- Je-li šňůra připojena do elektrické sítě, na strojek na střihání bradky se zobrazí číselný displej



POZOR

- Dlouhodobé používání přístroje pouze s napájecím kabelem povede ke snížení životnosti baterie.



UPOZORNĚNÍ

- Strojek nemůže fungovat v režimu připojení k síti, když je připojen k počítači pomocí USB portu.



BEZKABELOVÉ POUŽITÍ

- Když je jednotka zapnutá a plně nabitá, lze produkt používat bez kabelu až 40 minut



NÁVOD K POUŽITÍ



Než začnete stříhat

- Strojek prohlédněte a ujistěte se, že v něm nejsou vlasy a nečistoty.
- Stříhanou osobu posaďte tak, abyste měli její hlavu přibližně ve výši očí.
- Před stříháním vlasy vždy rozčesťte, aby nebyly zacuchané. Musí být suché.



Nasazení hřebenu

- Držte hřeben zuby nahoru
- Zasuňte jej podél čepele strojeku, dokud čelní strana hřebenu pevně nesedí naproti ostří strojeku.



ODSTRANĚNÍ HŘEBENOVÉHO NÁSTAVCE

- Podržte strojek s čepelemi odvrácenými od vás, pevně vytlačte hřeben směrem nahoru a ven z čepele.



POKYNY PRO STŘÍHÁNÍ VLASŮ

- ❗ Pro dosažení rovnoměrného ostříhání, nechte hřebenový nástavec/čepel volně procházet vlasy. Pokud stříháte poprvé, začněte nástavcem s největším hřebem.

KROK 1 – Zátylek

- Hřeben nastavte na 3 mm nebo 6 mm.
- Držte strojek tak, aby zuby čepele směřovaly nahoru. Začněte uprostřed hlavy na spodní části krku.
- Pomalu strojek zvedejte, postupujte vlasy směrem nahoru a ven, vždy zastříhnete jen kousek.

KROK 2 – Zadní část hlavy

- Hřeben s nastavením na 12 mm nebo 18 mm slouží ke stříhání vlasů na zadní část hlavy.

KROK 3 – Boční strana hlavy

- Hřeben nastavte na 3 mm nebo 6 mm a proveďte zástřihy kotlet. Pak změňte nastavení na 9 mm a pokračujte ve stříhání na horní části hlavy

KROK 4 – Vršek hlavy

- Použijte delší hřebenový nástavec a nastavte ho na délku 24 mm nebo 27 mm a pak ostříhejte horní část hlavy proti směru běžného růstu vlasů.
- Když jsou na horní části hlavy vlasy delší, správného výsledku docílíte použitím delšího hřebenového nástavce (24 mm – 42 mm).
- Vždy postupujte od zadní části hlavy.

KROK 5 – konečná úprava

- Pro jemné zastříhnutí kolem krku ze strojku hřebenový nástavec sejměte.
- Pro rovné ohraničení kotlet stříhací strojek otočte druhou stranou. Otočený strojek umístěte pod pravým úhlem k hlavě tak, že špičky břitů se budou jemně dotýkat kůže, a potom postupujte směrem dolů.

✳ KRÁTKÉ ZUŽUJÍCÍ STYL – “NA JEŽKA” & KRÁTKÉ SESTRÍHY

- Začněte s nejdelším hřebenovým nástavcem (24 – 42 mm) a postupujte od zadní části krku k temeni. Hřebenový nástavec musí být ke kůži přiložen celou plochou a strojek je třeba postupovat pomalu.
- Stejně postupujte od spodní strany k horní straně hlavy, dle obrázku. Poté zastříhnete vlasy proti směru růstu a zarovnejte strany.
- Chcete-li ostříhat „na ježka“, je třeba vlasy ostříhat na vrch hlavy přes plochý hřeben.
- Pomocí užšího vodičího hřebene sestříhnete vlasy směrem ke krku.

👁 MECHANISMUS TEXTURY VLASŮ

- Nastavení mechanismu textury vlasů je jednoduché. Stačí posunout tlačítko v horní části strojku.
- Prostříhávání míst s různou délkou. Vyberte správně dlouhý nástavec k prostříhávání. Vysuňte mechanismus textury vlasů (nástavec), který vám umožňuje dané místo prostříhávat.
- Změna textury vlasů – vysuňte mechanismus textury vlasů (nástavec) a upravte texturu vlasů celistvě.

👁 PÉČE O STŘÍHACÍ STROJEK:

- Váš strojek je vybaven vysoce kvalitními titanovými čepelemi, které jsou neustále promazávány.
- Pro zajištění dlouhé životnosti strojku, čepele a jednotku pravidelně čistěte.
- Hřebenový nástavec nechávejte na stříhací liště (břitech) vždy upevněný.

➡ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Ujistěte se, že je holicí strojek vypnutý a vytažený ze sítě.
- Kartáčkem odstraňte nebo opláchněte nahromaděné vlasy z čepele. Neponořujte strojek do vody.
- Jednotku očistěte vlhkým hadříkem, poté ihned osušte.

👁 ČIŠTĚNÍ ZA MOKRA

- QUICK WASH SYSTEM (systém rychlého mytí) má za úkol maximalizovat efektivitu umývání.
- Stiskněte tlačítka, která jsou umístěna po stranách hlavy stříhacího strojku. Břity se uvolní a pak je lze snadno umýt pod kohoutkem.
- Po umytí dejte břity zpět. To provedete tak, že břity natlačíte na hlavu stříhacího strojku, až zacvaknou na místo.
- Neomývejte pod kohoutkem celý strojek – namáčet do vody se mohou jen břity. Poznámka: Ujistěte se, že strojek je při umývání vypnutý.

➡ KAŽDÝCH ŠEST MĚSÍCŮ

- V pravidelných intervalech by se měla sada čepele vymout a vyčistit.
- Šroubovákem odstraňte 2 šrouby, které drží pevnou čepel. Neodstraňujte celou sadu čepele.
- Měkkým kartáčkem odstraňte vlasy mezi čepelemi. Neodstraňujte z čepele mazivo. Malou pohyblivou čepel není třeba z jednotky vyjmát.
- Jestliže byl pohyblivý břit sejmout, lze ho umístit zpět pomocí držáku břitu, který nasunete přes závlačku ve středu vnitřní hlavy strojku. Zlábek na břitu, hned pod zuby, spočine na kovové destičce na protější straně otvorů pro šrouby.
- Než plně utáhnete 2 šroubky, upravte špičatou páčku do nižší police a srovnajte čepele tak, aby stříhací okraje byly paralelní. Utáhněte 2 šroubky.
- ✳ Pokud nebudou čepele správně vyrovnány, sniží se účinnost stříhání.
- Na čepele kápněte pár kapek oleje do řezacích nebo šicích strojů. Přebytný olej otřete.

🛑 UPOZORNĚNÍ PRO ČIŠTĚNÍ

- Na čištění lze z výrobku odstranit pouze hřebenový nástavec a čepel zastříhovače.
- Výrobek je možné čistit pouze jemným kartáčkem jako je kartáček dodávaný s produktem.
- Tento zastříhovač není omyvatelný. Neoplachujte ho pod vodou.
- Pročištění jednotlivých částí přístroje nebo břitů nepoužívejte silná a korozivní čisticidla.

⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VÝSTRAHA – OMEZTE NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝMPROUDEM, POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

- Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
- Jednotku vždy udržujte v suchu.
- Přístroj pokládejte pouze na záruvzdorný povrch.

- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.
 - Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
 - Nestáčejte a nezatěžujte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
 - Výrobek skladujte při teplotách mezi 15 °C a 35 °C.
 - Nepoužívejte příslušenství nebo přidavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
 - Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.
 - Používání, čištění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
 - Nedávejte žehličku do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ji venku
 - Předtím než strojek dáte do nosu nebo ucha, jej zapněte.
- Předejdete tak možným zraněním



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhažovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



VYNDÁNÍ BATERIÍ

- Než dojde k likvidaci přístroje, je třeba z něj první vyndat baterii.
- Při vyndávání baterií musí být přístroj vypojen ze zásuvky.
- Zajistěte, aby byl zastříhovač zcela vybitý a odpojený od napájení
- Otevřete nebo vyloupněte krytku portu USB umístěnou na spodní straně strojeku
- Otevřete nebo vyloupněte dekorální krytku na spodní části strojeku a odšroubujte 1 šroub umístěný na zadním krytu strojeku
- K bateriím se dostanete tak, že otevřete nebo vyloupnete obě půlky.
- Otevřete nebo vyloupněte konektor USB a otevřete nebo vyloupněte krytku na spodní straně přihrádky pro baterie.
- Z bateriové přihrádky vyjměte baterii a plošný spoj.
- Odstříhnete kontakty na obou stranách baterie a vyjměte ji z plošného spoje.
- Baterie musí být bezpečně odstraněna.



SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě. Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.

Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania



OSTROŻNIE

- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.



GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik On/Off
 - 2 Zestaw ostrzy
 - 3 Nakładka grzebieni prowadzących
 - 4 Przycisk zwalniający szybkiego czyszczenia
 - 5 Mechanizm cieniowania włosów
 - 6 Wskaźnik ładowania
 - 7 Port micro USB
 - 8 Przewód micro USB
 - 9 Ładowarka
- Gwarancja: 3 lata



PIERWSZE KROKI



ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone
- Podłącz ładowarkę do stacji dokującej, potem do gniazdka sieciowego.
- Zaświeci się wskaźnik ładowania.
- Jednakże, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu (2-3 miesiące), należy odłączyć go od sieci i przechowywać.
- Przed ponownym użyciem maszynkę trzeba w pełni naładować.
- Dla zachowania żywotności baterii, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.



ŁADOWANIE ZE STANDARDOWEGO GNIAZDKA

ELEKTRYCZNEGO

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone
 - Podłącz ładowarkę do stacji dokującej, potem do gniazdka sieciowego.
 - W trakcie ładowania świeci się wskaźnik LED.
- Pełne naładowanie wymaga 14-16 godzin.

*USB

- Połącz przewód USB z portem USB źródła mocy (komputer lub ładowarka).
- Przylącz przewód USB do urządzenia.

* NA ZASILANIU SIECIOWYM

- Podłącz ładowarkę do stacji dokującej, potem do gniazdka sieciowego.
- Gdy przewód sieciowy jest podłączony do zasilania, cyfrowy wyświetlacz na trymerze sięwłaczy.



OSTROŻNIE

- Częste używanie wyłącznie na zasilaniu sieciowym skraca życie baterii.



OSTRZEŻENIE

- Nie wolno używać urządzenia w trybie przewodowym, gdy jest podłączone do komputera poprzez port USB.



UŻYCIE BEZPRZEWODOWE

- Gdy urządzenie jest włączone i w pełni naładowane, można je używać bez kabla do 40 minut.



JAK STOSOWAĆ



Przed stryżeniem

- Sprawdź maszynkę, czy nie ma na niej włosów albo brudu.
- Posadź osobę do stryżenia w taki sposób, aby jej głowa znajdowała się na poziomie twoich oczu.
- Przed stryżeniem włosy powinny być uczesane i suche.



Mocowanie grzebienia

- Trzymaj grzebień zębami do góry
- Wsuń grzebień wzdłuż ostrzy maszynki i trwale go umocuj.



ZDEJMOWANIE NASADKI GRZEBIENIOWEJ

- Trzymając maszynkę ostrzami zewnątrz, zdecydowanie popchnij grzebień w górę i od ostrzy.



INSTRUKCJA STRYŻENIA WŁOSÓW

- Aby uzyskać efekt równego stryżenia, nasadka grzebieniowa / ostrza muszą przechodzić po włosach. Nie wykonywać tego zbyt szybko. Jeśli używasz maszynki do stryżenia po raz pierwszy, zacznij od najdłuższego grzebienia

KROK 1 - Kark

- Ustaw grzebień na 3mm albo 6mm
- Trzymaj maszynkę ostrzami skierowanymi do góry. Rozpocznij od środka głowy u podstawy szyi.
- Powoli przesuwaj maszynkę do góry i na zewnątrz przez włosy, każdorazowo przycinając je tylko trochę.

KROK 2 - Tył głowy

- Użyj 12mm lub 18mm grzebienia prowadzącego do ścinania włosów na tyle głowy.

KROK 3 - Bok głowy

- Ustaw grzebień na 3mm albo 6mm do trymowania baków. Następnie wymień na grzebień 9 mm do ścinania włosów na czubku głowy.

KROK 4 - Czubek głowy

- Zastosuj nasadkę grzebieniową większej długości, ustaw na 24mm albo 27mm, zetnij włosy na czubku głowy prowadząc maszynkę w kierunku przeciwnym porostowi włosów.
- Dla włosów dłuższych zastosuj nasadkę grzebieniową większej długości (24 – 42mm) i uzyskasz pożądany efekt.
- Zawsze strzyż od tyłu głowy.

KROK 5 - Wykończenie

- Użyj maszynki bez nasadki grzebieniowej do wygolienia włosów u nasady karku i z boku głowy.
- Aby uzyskać prostą linię baków, odwróć maszynkę. Ułóż odwróconą maszynkę pod kątem prostym, lekko przyłóż ostrza do skóry i strzyż do dołu.

*** CIĘCIE STOŻKOWE, "PŁASKA GÓRA" & KRÓTKIE FRYZURY**

- Rozpoczynając od zamocowanego najdłuższego grzebienia (24 - 42mm), ścinaj od szyi do korony włosów. Z grzebieniem prowadzonym płasko po głowie powoli przesuwaj maszynkę po włosach.
- Postępuj tak samo na bokach głowy, od dołu do góry głowy, jak na obrazku. Następnie, skracaj pod włos i wyrównaj na bokach.
- Do płaskiego wyglądu "flat top", włosy na czubku głowy trzeba ściąć nad płaskim grzebieniem.
- Do wycieniania włosów użyj mniejszego grzebienia prowadząc maszynkę do linii karku.

👁 MECHANIZM CIENIOWANIA WŁOSÓW

- Po prostu, ustaw mechanizm cieniowania włosów przesuwając suwak w górnej części maszynki.
- Cieniowanie włosów o różnej długości. Wybierz grzebień o odpowiedniej długości. Wsuń mechanizm cieniowania pozwalający na lokalne cieniowanie/stylizację włosów.
- Cieniowanie - Wsuń mechanizm cieniowania i nadaj włosom pożądany kształt.

👁 DBAJ O MASZYNKĘ DO STRYŻENIA

- Maszynka do strzyżenia ma ostrza powlekane tytanem, które są trwale nasmarowane.
- Aby zapewnić długotrwałe działanie maszynki, należy regularnie czyścić ostrza i korpus.
- Nie pozostawiaj ostrzy maszynki bez nałożonej nakładki grzebieniowej.

➡ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Upewnij się, że gołarka jest wyłączona i odłączona od gniazdka zasilania.
- Oczyszczaj szczoteczką albo spłucz włosy z ostrzy. Nie zanurzaj maszynki do strzyżenia całkowicie w wodzie.
- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz.

👁 CZYSZCZENIE NA MOKRO

- SYSTEM SZYBKIEGO CZYSZCZENIA ma za zadanie zwiększyć skuteczność czyszczenia na mokro.
- Naciśnij przyciski po obydwu stronach głowicy maszynki. Ostrza się wysuną i łatwo będzie je obmyć pod kranem.
- Po oczyszczeniu ostrzy, wciśnij je w korpus maszynki, aż usłyszysz klik i zaskoczą na swoim miejscu.
- Nie moczyć pod wodą z kranu całego urządzenia, należy spłukiwać tylko same ostrza. Uwaga: Przed czyszczeniem, upewnij się, czy maszynka jest wyłączona.

➡ CO SZEŚĆ MIESIĘCY

- W regularnych odstępach czasu zestaw ostrzy należy zdjąć i wyczyścić.
- Odkręć śrubokrętem dwie śruby mocujące stałe ostrze. Nie należy wyjmować zestawu ostrzy.
- Przy pomocy miękkiej szczoteczki oczyścić miejsca między ostrzami. Nie usuwać smaru z ostrzy. Nie jest konieczne wyjmowanie z urządzenia małego ruchomego ostrza.
- Jeśli ruchome ostrze zostało wyjęte, można je ponownie założyć nasuwając uchwyt ostrza z powłoką na kołeczek w środku głowicy. Rowek na ostrzu z powłoką, pod zębami, ma wejść w metalową płytkę po przeciwnej stronie otworów na śruby
- Przed dokręceniem dwóch śrub, ustaw dźwignię cieniowania w dolnym położeniu i wyrównaj ostrza w taki sposób, żeby ich krawędzie tnące były równoległe wobec siebie. Dokręć dwie śruby.

- Jeżeli ostrza nie zostały wyrównane, będzie to negatywnie wpływać na ich wydajność.
- Upuść kilka kropli oliwy do maszyn do szycia na ostrza. Zetrzyj nadmiar oliwy.

👁 OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Czyści się tylko nakładkę grzebieniową i ostrze trymera, zdejmowane z trymera.
- Czyszczenie powinno być wykonane za pomocą miękkiej szczoteczki, takiej jak szczoteczka dostarczona z produktem.
- Trymera się nie myje. Nie spłukuj wodą.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrzych lub żrących środków czyszczących.



- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie zawsze musi być suche.
- Nie kłaść urządzenia przy powierzchniach łatwopalnych.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie skrócić, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze 15-35°C.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służąc do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny.
- Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone
- Aby uniknąć skażenia, gromer powinien być wyłączony zanim zaczniesz usuwać włoski w nosie lub w uchu.



Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu

www.reminoton-europe.com



- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Sprawdź, czy maszynka jest całkowicie rozładowana i odłączona od prądu

- Unieś albo podważ płytkę osłony portu USB na dole maszyny.
- Unieś albo podważ płytkę dekoracyjną na dole maszyny i odkręć 1 śrubę znajdującą się w tylnej obudowie.
- Rozłóż obie połowiki maszyny, pokaże się komora akumulatora.
- Unieś albo podważ złącze USB i następnie płytkę przykręcającą w dniu komory akumulatora.
- Wyjmij baterię i płytkę obwodu drukowanego z komory akumulatora.
- Utnij oba paski na końcach akumulatora i odłącz od płytki obwodu drukowanego.
- Baterie należy bezpiecznie złomować w specjalnie do tego oznaczonych miejscach.



Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.
Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne.
Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.
W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.
Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.
Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykle prawa ustawowe. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy. Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa. Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione. W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc. Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt. Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.



VIGYÁZAT

- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.



FŐ JELLEMZŐK

- Ki-/bekapcsoló
- Pengekészlet
- 2 vezetőfésű toldat
- Gyorstisztítás kioldógomb
- Hajvékonyító mechanizmus
- Töltéssjelző
- Mikro USB port
- Mikro USB kábel
- Adapter
- 3 év garancia



A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT



A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Első használat előtt töltsa a szőrzetnyíró ?? órán át.
- Győződjön meg róla, hogy a termék ki van-e kapcsolva.
- Csatlakoztassa a töltő-adaptert az állványhoz, majd az elektromos hálózathoz.
- A töltéssjelző kigyullad.
- Ha hosszabb ideig (2-3 hónap) nem használja a terméket, húzza ki az elektromos hálózathoz, és csomagolja el.
- Az újbóli használatához töltsa teljesen fel a hajvágót.
- Az akkumulátor állapotának fenntartása érdekében 6-havonta használja a készüléket a telepek lemerüléséig, majd töltsa őket 14-16 órán át.



TÖLTÉS SZABVÁNYOS ELEKTROMOS ALJZATRÓL

- Győződjön meg róla, hogy a termék ki van-e kapcsolva.
- Csatlakoztassa a töltő-adaptert az állványhoz, majd az elektromos hálózathoz.
- Töltés közben a LED jelzőlámpa világít.
- Egy teljes feltöltés 14-16 óráig tart.

*USB

- Csatlakoztassa az USB-kábelt az erőforrás (számítógép vagy töltőadapter) USB-portjára.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez.

* ZSINÓROS

- Csatlakoztassa a töltő-adaptert az állványhoz, majd az elektromos hálózathoz.
- Amikor a kábelt csatlakoztatja a villamos hálózathoz, a szakállvágón megjelenik a digitális kijelző.



VIGYÁZAT

- Ha túl sokat használja a készüléket kizárólag a hálózatról, az csökkenti az akkumulátor élettartamát.



FIGYELMEZTETÉS:

- A készülék nem üzemeltethető miközben USB kábelrel csatlakozik a számítógéphez



AKKUMULÁTOROS ÜZEMMÓD

- A teljesen feltöltött akkumulátorok kb. 40 percig tudják működtetni a készüléket.



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



A hajvágás megkezdése előtt

- Ellenőrizze, hogy a hajvágó mentes a hajtól és szennyeződéstől.
- Ültesse le a személyt úgy, hogy a feje körülbelül szemmagasságban legyen.
- Hajvágás előtt mindig fésülje a hajat szárazra és gubancmentesre.



Fésűtoldat felszereléséhez

- Tartsa a fésűt a fogaival felfelé
- Csúszassa végig a hajvágó pengéjén, amíg a fésű eleje stabilan nem támaszkodik a hajvágó pengéjéhez.



A FÉSÜTOLDAT ELTÁVOLÍTÁSA

- Tartsa a hajvágót úgy, hogy a pengék önnel ellentétes irányba nézzenek, finoman nyomja lefele és a pengéktől elfele a fésűt.



ÚTMUTATÓ A HAJVÁGÁSHOZ

- Az egyenletes vágás érdekében hagyja, hogy a fésűtoldat/penge utat vágjon magának a frizurában. Ne erőltesse át gyorsan a hajon. Az első hajnyírás alkalmával válassza a legnagyobb hajvágási hossz biztosító fésűtoldatot.

1. LÉPÉS – A tarkó

- Állítsa be a fésűtoldatot 3 vagy 6 mm-re.
- Tartsa a hajvágót úgy, hogy a vágófej fogai felfelé nézzenek. Kezdje a hajnyírást a tarkó alján, a fej középvonalában.
- Lassan emelje fel a hajvágót, felfele és a hajtól elfele. Egyszerre csak keveset nyírjon le a hajból.

2. LÉPÉS – A fej hátsó része

- 12 vagy 18mm-re állított fésűtoldattal vágja le a haját a fej hátsó részén.

3. LÉPÉS – A fej oldalsó része

- Állítsa be a fésűtoldatot 3 vagy 6 mm-re, vágja le a fülkörnyék hajzatát. Majd váltson 9mm-es beállításra és ezzel végezze a hajvágást a fej tetején.

4. LÉPÉS – A fejtető

- Helyezze fel a hosszabb tartozékfésűt, állítsa 24 vagy 27mm-es beállításra, majd a haj növeési irányával szemben vágja le a haját a fej tetején.
- Ha a fejtetőn hosszabb a haj, a kívánt stílus megvalósításához használja a hosszabb tartozékfésűt (24 – 42mm).
- A hajvágást mindig a fej hátsó része felől kezdje.

5. LÉPÉS – Végső finomítások

- Rövidre vágáshoz oldalt és a nyak körül használja a szőrzetnyíró fésűtartozék nélküli.
- A fülkörnyék hajzatának határozott, egyenes vonalú formájához fordítsa meg a szőrzetnyírót. A megfordított szőrzetnyíró a megfelelő szögben illeszkedik a fejhez, a kések eleje kissé érjen hozzá a fejbőrhöz és mozgassa lefelé.

*** RÖVID, FELNYÍRT FRIZURÁK – EGYENES HAJ A FEJTETŐN ÉS RÖVID HAJ OLDALT**

- Kezdje a leghosszabb vezetőfésűvel (24 – 42mm) és mozgassa a nyak hátsó részétől a fejtető felé. Tartsa a vezetőfésűt lapos szögben a fejhez képest és mozgassa lassan a szőrzetnyíró a hajban.
- Végezze el a fenti műveletet a frizura oldalán is, lentől felfelé haladva, az ábrán látható módon. Ezt követően vágja le a haját a haj növekedésével ellentétes irányban, majd igazítsa egyenletesre a két oldalon.
- A fejtetőn lévő haj egyenes levágásához fésűvel emelje fel a haját, majd a fésű mentén végezze el a vágást.
- A nyak vonalán elhelyezkedő haj felnyírásához csatlakoztasson rövidebb hajhoz való vezetőfésűt.

HAJSZERKEZET ALAKÍTÓ MECHANIZMUS

- A hajszerkezet alakító mechanizmust a szőrzetnyíró tetején található gomb csúsztatásával állíthatja be.
- Különböző hosszúságú területek összedolgozása. Válassza ki az összedolgozáshoz alkalmas hosszvezetőt. Csúsztassa ki a hajszerkezet alakító mechanizmust (vezető), mely lehetővé teszi a terület összedolgozását / rövidebbre vágását.
- Textúrás vágás – Csúsztassa ki a hajszerkezet alakító mechanizmust (vezető), mely lehetővé teszi a textúrás vágást.

A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA:

- Hajvágója kiváló minőségű, folyamatos olajozású titán bevonatú pengéket tartalmaz.
- A hajvágó hosszú ideig tartó tökéletes üzemelése érdekében rendszeresen tisztítsa

meg a pengéket és a készüléket.

- Mindig hagyja rajta a tartozék védőfésűt a vágókésen.

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- Ellenőrizze, hogy kikapcsolta borotvát és kihúzta a fő hálózati áramkörrel.
- Kefélje vagy öblítse le a felygülemt haját a pengékről. Ne merítse víz alá a hajvágót.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át a készüléket, és szárítsa meg azonnal.

TISZTÍTÁS MOSÁSSAL

- A GYORSTISZTÍTÓ RENDSZER célja a mosással történő tisztítás hatékonyságának maximalizálása.
- Nyomja meg a szőrzetnyíró fej oldalán lévő gombokat. A kések kicsúsznak és a kés így folyó csapvíz alatt könnyen megtisztítható.
- A kések tisztítását követően a késkészlet szőrzetnyíró gépbe való benyomásával a kések és a szőrzetnyíró fej a helyükre pattannak.
- Ne tegye a teljes egységet a folyó csapvíz alá, kizárólag csak a kés készletet. Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy tisztítás közben a szőrzetnyíró ki van kapcsolva

HATHAVONTA

- Rendszeres időközönként szerelje ki és tisztítsa meg a pengékészletet.
- Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el a rögzített pengét tartó 2 csavart. Ne vegye ki a pengékészletet.
- Kefélje ki a haját a pengék közül egy puha tisztítókefével. A kenőolajat ne távolítsa el a pengékről. A kis mozgó pengét nem szükséges kivenni a készülékből.
- Ha a mozgó kést eltávolította, ezt úgy helyezheti vissza, hogy a belső fej középső részén lévő csapra ráhelyezi a bevonattal ellátott késtartót. A fogak alatti horony a bevonattal ellátott késen a fémlamezen fekszik, a másik oldalon pedig a csavarfuratokba illeszkedik.
- Mielőtt teljesen meghúzná a 2 csavart, állítsa a felnyíró kart a legalsó állásba, és igazítsa el úgy a pengéket, hogy a vágóélük egymással párhuzamos legyen. Húzza meg a 2 csavart.
- Ha a pengék nem illeszkednek megfelelően, a vágás nem lesz hatékony.
- Tegyen egy pár csepp vágó- vagy varrógépolajat a pengékre. Törölje le a felesleges olajat

A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak a vágófej fésűtoldatát és a vágópengét vegye le a szőrzetnyíróról tisztításhoz.
- A tisztításhoz csak a készülékhez tartozó, vagy ahhoz hasonlóan puha kefést használjon.
- Ez a szőrzetnyíró nem mosható. Ne mártsa víz alá.
- Ne használjon durva vagy korrozív tisztítószert az alkatrészek vagy a kések tisztításához.

Fontos Biztonsági Rendelkezések

VIGYÁZATI ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS ÉS EGYÉB SZEMÉLYISÉRÜLÉSEK, VALAMINT A TŰZVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg be van dugva.
 - A készüléket mindig tartsa szárazon!
 - A készüléket csak hőálló felületre helyezze.
 - Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.
 - A sérült hálózati kábel biztonsági kockázatot jelent, és veszélyes. Ha a hálózati kábel nem ép, akkor a készüléket tilos tovább használni.
 - Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
 - A készüléket 15°C és 35°C között használja és tárolja!
 - Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
 - A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
- A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértsék és elkerüljék az azzal járó veszélyeket.
- Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
 - A sérülések elkerülése érdekében kapcsolja be a szűrőzetnyíró, mielőtt az orrába vagy fülébe dugná



Környezetvédelem

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétbe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



Az Akkumulátor Eltávolítása

- A hulladékként való leselejtezés előtt vegye ki az akkumulátort a készülékből.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózatról.
- Győződjön meg róla, hogy a hajtógó teljesen le van merítve, és le van választva a villamoshálózatról.
- Emelje meg vagy pattintsa le a szűrőzetnyíró alsó részén lévő USB port burkolatot.
- Emelje fel, vagy pattintsa fel a dekorációs lemezt a szűrőzetnyíró alsó részén és tekerje ki

a hátsó burkolaton lévő 1 csavart.

- Emelje meg vagy pattintsa ketté a szűrőzetnyíró két felét, így hozzáférhetővé válik az akkumulátor rekesz.
- Emelje meg vagy pattintsa le az USB csatlakozót és emelje meg vagy pattintsa le az akkumulátor rekesz alsó részén lévő borítólemezt.
- Vegye le az akkumulátort a nyomtatott áramkörtől és emelje ki a rekeszből.
- Az akkumulátor mindkét végén vágja el a végződéseket és vegye le az akkumulátort a nyomtatott áramkörtől.
- Az akkumulátort biztonságos módon kell eltávolítani.

Szerviz és Garancia

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő ügyfélközpontot. Ezt a garanciát az Önt illető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

Tállási Jegy

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.
(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)
Gyártmány: REMINGTON®.
Jótállási idő: 3 év

Forgalmazó neve, címe:
Típus:
Vásárlási időpontja:

Eladó szerv által kitöltendő!

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее.

Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Выключатель
- 2 Набор лезвий
- 3 2 направляющие насадки
- 4 Фиксатор кнопки системы Quick wash
- 5 Механизм прореживания волос
- 6 Индикатор заряда
- 7 Порт micro USB
- 8 Кабель micro USB
- 9 Переходник
 - Гарантия 3 год

НАЧАЛО РАБОТЫ

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием гриттера его следует зарядить в течение 14-16 часов.
- Убедитесь, что устройство выключено.
- подключите адаптер для зарядки к зарядной подставке, а затем к сети .
- Засветится индикатор заряда.
- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного периода (2-3 месяца), его следует отключить от сети и привести в состояние хранения.
- Перед очередным использованием полностью зарядите машинку для стрижки.
- Для долговечности батарей каждые полгода полностью истощайте их и снова перезаряжайте в течение 14-16 часов.

ЗАРЯДКА ЧЕРЕЗ СТАНДАРТНУЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ РОЗЕТКУ

- Убедитесь, что устройство выключено.
 - подключите адаптер для зарядки к зарядной подставке, а затем к сети .
 - При зарядке светится светодиодный индикатор.
- Для полного заряда должно пройти 14 - 16 часов.

*USB

- Подключите кабель USB к порту USB источника питания (компьютера или зарядного устройства)
- Подключите кабель USB к устройству.

* ПРОВОДНОЙ

- подключите адаптер для зарядки к зарядной подставке, а затем к сети .
- При подключении кабеля к сетевой розетке, на цифровом дисплее появляется изображение триммера.

ВНИМАНИЕ

- Частая работа устройства от сети снижает срок службы батареи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если устройство подключено к компьютеру посредством порта USB, пользоваться устройством невозможно.

* РАБОТА ОТ АККУМУЛЯТОРА

- Включенный прибор с полной зарядкой может работать в беспроводном режиме до 40 минут.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

* Перед стрижкой

- Осмотрите машинку, убедитесь в отсутствии на ней волос и грязи.
- Усадите человека так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз.
- Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы, чтобы они были неспутавшимися и сухими.

* Для присоединения гребешковой насадки

- Держите насадку зубцами вверх
- Насадите ее на лезвие машинки для стрижки так, чтобы ее передняя часть закрепились над лезвием.

* СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Держа машинку для стрижки лезвиями от себя, сильно толкните насадку вверх от лезвий.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

- Для равномерной стрижки проводите лезвиями с надетой насадкой по волосам. Не перемещайте машинку слишком быстро. Если это первая ваша стрижка, начните с насадки с максимальным номером

ШАГ 1 – Задняя часть шеи

- Установите насадку на 3 мм или 6 мм
- Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинайте стрижку по центру головы у основания шеи.

- Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая понемногу за один раз

ШАГ 2 – Затылок

- Волосы на затылке подрезайте, установив насадку на 12 мм или 18 мм.

ШАГ 3 – Боковая часть головы

- Установите насадку на 3 мм или 6 мм, подстригите виски. Переместите насадку на 9 мм и продолжайте стричь верхнюю часть головы.

ШАГ 4 – Верхняя часть головы

- Воспользуйтесь более длинной насадкой на триммер, установив ее на 24–27 мм; состригите волосы верхней части головы против направления их роста.
- Для более длинных волос на вершине воспользуйтесь более длинной насадкой (24–42 мм), чтобы получить желаемый стиль.
- Всегда начинайте стрижку с задней части головы

ШАГ 5 – Последний штрих

- Воспользуйтесь машинкой для стрижки без насадок, чтобы подстричь волосы у основания шеи и на ее боках.
- Для получения четкой ровной линии на висках, переверните машинку для стрижки. Приложите повернутую машинку для стрижки под прямым углом к голове, при этом концы лезвий должны лишь слегка прикасаться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

* КОРОТКИЕ СТРИЖКИ СО СКАШИВАНИЕМ – «ПЛОЩАДКА» И «ЕЖИК»

- Для начала присоедините самую длинную насадку (24–42 мм) и подстригите волосы в направлении от основания шеи к макушке. Приложите плоский верх гребня к голове и медленно проведите машинкой по волосам.
- Повторите ту же процедуру от нижней до верхней части головы, как показано на рисунке. Далее срежьте волосы в направлении, противоположном росту волос, выравняв их с боковыми волосами.
- Чтобы придать волосам форму «площадки», волосы на верхней части головы следует срезать, подняв их плоской расческой.
- При помощи меньших насадок постепенно укорачивайте волосы на желаемую длину, приближаясь к линии шеи.

Механизм текстурирования волос

- Механизм текстурирования волос регулируется перемещением кнопки в верхней части машинки для стрижки волос.
- Комбинирование зон различной длины. Воспользуйтесь насадкой-расческой соответствующей длины. Для комбинирования или прореживания волос определенной зоны необходимо выдвинуть механизм текстурирования (оснащен предохранителем).
- Текстурированная стрижка — выдвиньте механизм текстурирования волос (оснащен предохранителем), чтобы получить сплошную текстурированную

стрижку.

УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС:

- На вашей машинке для стрижки установлены высококачественные титановые лезвия, которые постоянно смазываются.
- Для продления срока службы машинки для стрижки волос следует регулярно чистить лезвия и само устройство.
- Не снимайте насадку-расческу с ножа триммера.

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Убедитесь, что триммер выключен и отключен от сети.
- Волосы, скопившиеся на лезвиях, следует смывать щеткой или смывать. Не погружайте машинку в воду.
- Для чистки самой машинки вытрите ее влажной тряпкой и сразу же высушите.

ПРОМЫВАНИЕ

- СИСТЕМА QUICK WASH предназначена для повышения эффективности влажной очистки.
 - Нажмите на кнопки, расположенные по бокам рабочей части машинки. Ножи плавно выскользнут, что позволит без труда вымыть ножевой блок под проточной водой.
 - После очистки ножи следует установить на место: нажать и зафиксировать ножевой блок в верхней части машинки.
 - Не подставляйте под воду все устройство, в воду можно погружать только ножевой блок.
- Примечание. Перед очисткой убедитесь, что машина для стрижки выключена

КАЖДЫЕ ПОЛГОДА

- Через определенное время лезвие следует снимать и чистить.
- Отверните 2 винта, удерживающих закрепленное лезвие. Не снимайте блок лезвий.
- Волосы между лезвиями следует сметать мягкой щеткой. Не удаляйте с лезвий смазку. Отсоединять от устройства маленькое подвижное лезвие не обязательно.
- Вынутое лезвие можно установить на место, надев держатель лезвия с керамическим покрытием на штырек, находящийся по центру внутри головки. Паз на лезвии с керамическим покрытием, непосредственно под режущей поверхностью, зафиксирован на металлической пластине со стороны, противоположной отверстиям для винтов.
- Прежде чем затянуть эти 2 винта, отведите рычаг регулировки высоты стрижки в самое нижнее положение и выровняйте лезвия так, чтобы их режущие кромки находились параллельно друг другу. Затяните 2 винта.
- * Если лезвия не выровнять правильно, это понизит эффективность стрижки.
- Капните на лезвия несколько капель масла для лезвий или швейных машин.

Вытрите избыток масла.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Для чистки от изделия можно отсоединить только насадку и лезвие триммера.
- Чистить можно только при помощи мягкой щетки, которая поставляется вместе с изделием.
- Триммер мытью не подлежит. Не промывайте его водой.
- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.



ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – для СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Прибор всегда должен быть сухим.
- Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- Используйте и храните прибор при температуре от 15°C до 35°C.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Устройство, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.

Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надзором взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.

- Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- Во избежание травмы перед введением груммера в нос или ухо его следует включить



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕЙ

- Перед утилизацией следует вынуть из устройства батарею.
- При извлечении батарей устройство следует отключить от сети.
- Убедитесь, что машинка для стрижки полностью разряжена и отключена от сетипитания
- Поднимите или подденьте крышку, прикрывающую порт USB, расположенный в основании машинки.
- Приподнимите или подденьте декоративную пластину в нижней части машинки и открутите винт, находящийся в задней части корпуса машинки.
- Приподнимите или подденьте одну часть машинки, отделяя ее от другой, чтобы получить доступ к батарейному отсеку.
- Поднимите или подденьте USB-коннектор, а потом отделите крышку, расположенную внизу батарейного отсека.
- Извлеките из батарейного отсека батарею и печатную плату.
- Перережьте контакты на обоих концах батареи и отделите ее от печатной платы
- Утилизацию батареи следует проводить с соблюдением требований безопасности



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или

правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.

Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Гарантия на изделие 3 лет с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® HCS356 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель

М.П.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.



DIKKAT

- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.



TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 2 Bıçak seti
- 3 2 aparat kılavuz tarafları
- 4 Quick Wash (Hızlı Yıkama) serbest bırakma düğmesi
- 5 Saç inceltme mekanizması
- 6 Şarj göstergesi
- 7 Mikro USB port
- 8 Mikro USB kablosu
- 9 Adaptör
- 3 yıl garanti



BAŞLARKEN



CİHAZI ŞARJ ETME

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Ürünün düğmesinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Şarj adaptörünü önce standa, ardından şebeke elektriğine bağlayın.
- Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.
- Bununla birlikte, ürün uzun bir süre (2-3 ay) kullanılmıyacaksa, fişini prizden çıkarın ve depolayın.
- Tekrar kullanmak istediğinizde, saç makinesini yeniden tam olarak şarj edin.
- Pil ömrünü korumak için, her 6 ayda bir tamamen boşalmasını sağlayın ve sonra 14-16 saat boyunca yeniden şarj edin.



STANDART ELEKTRİK PRİZİ İLE ŞARJ

- Ürünün düğmesinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.
- Şarj adaptörünü önce standa, ardından şebeke elektriğine bağlayın.
- Şarj sırasında LED gösterge yanacaktır.
- Tam dolu bir şarj için 14 - 16 saat şarj etmelisiniz.



USB

- USB kablounuzu güç kaynağınızın (bilgisayar veya şarj adaptörü) üzerindeki USB girişine bağlayın.
- USB kablounu cihazınıza bağlayın.

*KABLOLU

- Şarj adaptörünü önce standa, ardından şebeke elektriğine bağlayın.
- Kablo prize takılıken düzeltici üzerindeki dijital gösterge yanacaktır.

STOP DİKKAT

- Uzun süre sadece elektrikle kullanım, pil ömrünü kısaltacaktır.

STOP UYARI

- Cihaz, USB port üzerinden bir bilgisayara bağlıken kablolu modda çalıştırılmaz

* KABLOSUZ KULLANIM

- Makine açık ve tamamen şarj edilmiş durumda iken, kablolu modda 40 dakikaya kadar kullanılabilir.

❗ KULLANIM

* Kesmeye başlamadan önce

- Saç makasını, içinde saç ve kir olmaması için kontrol edin.
- Tarağın ön kısmı saç makasının bıçağına karşı yerine sıkıca oturana dek, tarağı saç makasının bıçağı boyunca kaydırın.
- Kesmeden önce saçı mutlaka tarayın ve karışıklıkları açılmış ve kuru olmasını sağlayın.

* Bir tarak ekleme

- Tarağı, dişleri yukarı bakacak şekilde elinizde tutun
- Tarağın ön kısmı saç makasının bıçağına karşı yerine sıkıca oturana dek, tarağı saç makasının bıçağı boyunca kaydırın.

* APARAT TARAĞINI ÇIKARMA

- Saç makasını bıçaklar dışarı bakacak şekilde tutarak, tarağı bıçaklardan yukarı ve dışarı doğru sıkıca itin.

❗ SAÇ KESME TALİMATLARI

- Eşit kesim için, tarak aparatının/bıçağın saç boyunca ilerlemesine izin verin. Hızlı gitmesi için zorlamayın. İlk kez kesim yapıyorsanız, maksimum tarak aparatıyla başlayın.

ADIM 1 – Ense

- Tarağı 3 mm veya 6 mm'ye ayarlayın.
- Saç makasını bıçağın dişleri yukarı bakacak şekilde elinizde tutun. Kesime ense kökünde başın ortasından başlayın.
- Saç makasını yavaşça kaldırın, saç boyunca yukarı ve dışarı doğru çalışarak her defasında az bir miktar kesin.

ADIM 2 – Başın arkası

- 12 mm veya 18 mm'ye ayarlanmış tarakla, başın arkasındaki saçı kesin.

ADIM 3 – Başın yan kısımları

- Tarağı 3 mm veya 6 mm'ye ayarlayın, favorileri tıraş edin. Sonra, ayarı 9 mm'ye değiştirin ve başın tepe kısmını kesmeye devam edin.

ADIM 4 – Başın tepe kısmı

- Uzun tarak atışmanını kullanın ve 24 mm veya 27 mm'ye ayarlayarak başın tepe kısmında saçın çıkış yönünün aksine doğru kesin.
- Tepede daha uzun saçlar için, istenilen şekli elde etmek üzere uzun tarak atışmanını (24 – 42 mm) kullanın.
- Her zaman başın arka tarafından çalışın.

ADIM 5 – Son rötuşlar

- Ense kökünün etrafında ve boynun yanlarında özenli tıraş için, saç makasını herhangi bir tarak aparatı olmadan kullanın.
- Favorilerde net, düz bir hat oluşturmak için, saç makasını ters yönde çalıştırın. Ters saç makasını, bıçakların uçları cilde hafifçe temas edecek şekilde başa uygun, doğru açılarda tutun ve aşağı doğru ilerleyin.

* KISA KESİMLİ SAÇLAR – “DÜZ” VE KISA KESİMLER

- Ürünle birlikte verilen en uzun tarak aparatıyla (24 – 42 mm) başlayarak, enseden tepeye doğru kesin. Kılavuz tarağı başa düz tutun ve saç makasını saçta yavaşça ilerletin.
- Yanların alt kısımlarından üst kısımlarına aynı prosedürü, gösterilen şekilde uygulayın. Ardından, saçı uzama yönünün aksi yönde kesin ve yanları birbirine eşitleyin.
- “Düz” bir görünüm elde etmek için, tepedeki saçlar düz bir tarağın üzerinden kesilmelidir.
- Boyun bölgesine inen saçları kesmek için daha ince dişli bir kılavuz tarak kullanın.

👁️ SAÇ ŞEKİLLENDİRME MEKANİZMASI

- Saç şekillendirme mekanizmasını, saç makasının tepesindeki düğmeyi kaydırarak kolayca ayarlayın.
- Farklı uzunluktaki alanları uyumlu kılma. Farklı uzunluktaki alanları uyumlu kılmak için uygun uzunluk kılavuzunu seçin. Alanı uyumlu kılabilmeyi/incelebilmenizi sağlayacak saç şekillendirme mekanizmasını (koruyucu) dışı kaydırın.
- Şekilli kesim – Tamamen şekilli bir kesim için, saç şekillendirme mekanizmasını (koruyucu) dışı kaydırın.

👁️ SAÇ MAKASINIZA ÖZEN GÖSTERİN:

- Saç makasını, sürekli olarak yağlanan yüksek kalitede titanyum bıçaklarla donatılmıştır.
- Saç makasının performansının uzun sürmesi için bıçakları ve cihazı düzenli olarak temizleyin.
- Tarak atışmanını, tüy kesme makinesinin bıçağı üzerinde tutun.

➔ HER KULLANIMDAN SONRA

- Tıraş makinesinin kapalı ve fişinin prizden çıkarılmış olmasını sağlayın.
- Bıçaklarda toplanan saçları fırçayla veya durulayarak giderin. Saç makasına suya daldırmayın.
- Cihazı temizlemek için, nemli bir bezle silin ve derhal kurulaştırın.

🔍 YIKAYARAK TEMİZLEME

- QUICK WASH (HIZLI YIKAMA) SİSTEMİ, yıkayarak temizlemenin verimliliğini en üst düzeye çıkarmak üzere tasarlanmıştır.
 - Saç makası başlığının her iki yanında bulunan düğmeleri tıklayın. Bıçaklar dışarı çıkacaktır ve bıçak seti musluk suyu altında kolayca temizlenebilir.
 - Bıçaklar temizlendikten sonra, bıçak seti saç makasının başlığına doğru itilerek tıklama sesiyle yerlerine kilitlenir.
 - Cihazı, musluk suyunun altındayken tam çalıştırmayın, sadece bıçak seti suya daldırılabilir.
- Not: Saç makasının temizleme sırasında kapalı konumda olmasını sağlayın

➔ HER ALTI AYDA BİR

- Bıçak set, düzenli aralıklarla çıkarılmalı ve temizlenmelidir.
- Sabit bıçağı tutan 2 vidayı bir tornavida ile gevşetin. Bıçak setini çıkarmayın.
- Bıçaklar arasındaki tüyleri yumuşak bir temizlik fırçasıyla fırçalayarak temizleyin.
- Bıçaklardaki yağı silmeye özen gösterin. Hareketli küçük bıçağı cihazdan çıkarmanıza gerek yoktur.
- Hareketli bıçak çıkarılmışsa, kaplanmış bıçak tutucu, iç ürün başlığının ortasında yer alan pim üzerine oturtularak yeniden takılabilir. Kaplanmış bıçak üzerinde, dışların hemen altında bulunan yiv, vida yuvalarının karşı tarafında yer alan metal bir plakaya dayanır.
- 2 vidayı iyice sıkmadan önce, konik kolu daha alt bir pozisyona ayarlayın ve bıçakları, kesici uçları birbirine paralel olacak şekilde hizalayın. 2 vidayı sıkın.
- Bıçaklar doğru hizalanmadığı takdirde, kesim verimi düzgün olmayacaktır.
- Bıçakların üzerine birkaç damla dikiş makinesi yağı damlatın. Fazla yağı silin.

🛑 TEMİZLİK UYARILARI

- Cihazdan, temizlemek üzere sadece kesici tarak aparatı ve kesme bıçağı çıkarılabilir.
- Temizlik sadece, ürünü birlikte verilen fırça gibi yumuşak bir fırça ile yapılmalıdır.
- Bu tüy kesme makinesi yıkanmaz. Su altında durulamaz.
- Cihazlar veya bıçakları üzerinde sert veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

⚡ ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI – YANMA, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN, YARALANMALARINA KARŞI:

- Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı her zaman kuru tutun
- Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere koyun.

- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
 - Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
 - Cihazın kablосunu bükmemeyi veya dolaştırmayı ve cihazın etrafına sarmayı.
 - Ürünü 15°C ila 35°C sıcaklıklarda kullanın ve muhafaza edin.
 - Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
 - Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablосunu kullanmamalı, cihaz ve kablосuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablосunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.
- Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalardan sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
 - Yaralanmayı önlemek için, tüy kesme makinesini burun veya kulağınıza sokmadan önce çalıştırın



ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



PİL ÇIKARMA

- PİL, imha edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- PİL çıkarma işlemi sırasında, cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Saç kesme makinesinin şarjının tamamen boşalmış ve prizden çekilmiş olduğundan emin olunuz
- Saç makasının tabanında bulunan USB port kapağını kaldırarak çıkarın.
- Saç makasının alt kısmında bulunan "deco" plakasını kaldırarak çıkarın ve saç makinesinin arka yuvasında yer alan 1 vidayı sökün.
- Saç makinesinin her iki yarım parçasını, pil bölmesini ortaya çıkarmak için kaldırarak ayırın.
- USB konektörü ve pil bölmesinin tabanında bulunan kapak plakasını kaldırarak çıkarın.
- Pili ve baskılı devre levhası takımını pil bölmesinden çıkarın.
- Pili her iki ucunda yer alan çıkıntılarla kesin ve yazılı devre levhasından çıkarın
- PİL, emniyetli şekilde imha edilmelidir.

➡ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği takdirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklikler veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.

Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı takdirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.

Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.

Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.

Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.



ATENȚIE

- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
 - 2 Set lame
 - 3 2 accesoriu pieptene de tundere
 - 4 Buton de eliberare spălare rapidă
 - 5 Mecanism răsire păr
 - 6 Indicator încărcare
 - 7 Micro port USB
 - 8 Cablu micro USB
 - 9 Adaptor
- 3 ani garanție



INTRODUCERE



ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcăți timp de 14-16 ore.
- Asigurați-vă că produsul este oprit
- Conectați adaptorul la suport, iar apoi la priză
- Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Dacă produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Încărcați complet mașina de tuns atunci când doriți să-l folosiți din nou.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la șase luni, apoi reîncărcați-le timp de 14-16 ore.



ÎNCĂRCAREA LA O PRIZĂ ELECTRICĂ STANDARD

- Asigurați-vă că produsul este oprit
 - Conectați adaptorul la suport, iar apoi la priză
 - În timpul încărcării se va aprinde LED-ul indicator.
- Lăsați 14 - 16 ore pentru o încărcare completă.



USB

- Conectați cablul USB la portul USB a sursei de energie (computer sau adaptor de încărcare)
- Conectați cablul USB la aparat.

★ CU CABLU

- Conectați adaptorul la suport, iar apoi la priză
- Când cablul este conectat la sursa de alimentare, pe aparatul de ras se va putea vedea afișajul digital.

STOP ATENȚIE

- Utilizarea prelungită a aparatului doar conectat la curent va reduce viața bateriei.

STOP ATENȚIONARE

- Dispozitivul nu poate opera în modul de alimentare prin cablu atunci când este conectat la PC printr-un port USB

★ UTILIZARE FĂRĂ CA APARATUL SĂ FIE ALIMENTAT

- Aparatul poate fi utilizat fără a fi conectat la alimentare până la 40 de minute atunci când acesta este încărcat complet și pornit.

◆ MOD DE UTILIZARE

★ Înainte de începe să tundeți

- Verificați aparatul, asigurându-vă că nu prezintă fire de păr și murdărie.
- Așezați persoana astfel încât capul acesteia să fie aproximativ la nivelul ochilor dvs.
- Înainte de tundere, descălciți întotdeauna părul cu un pieptene și uscați-l.

★ Pentru a atașa un pieptene

- Țineți pieptenele cu dinții în sus
- Glisați-l pe lamă, până când partea din față a pieptenului se fixează bine pe lamă.

★ ÎNDEPĂRTAREA PIEPTENULUI ACCESORIU

- Ținând mașina de tuns în așa fel încât lamele să nu fie îndreptate înspre dvs., împingeți cu fermitate pieptenele în sus pentru a-l scoate pe de lame.

◆ INSTRUȚIUNI PENTRU TUNDerea PĂRULUI

- ★ Pentru o tundere uniformă, permiteți pieptenului accesoriu/lamei să se miște prin păr. Nu le forțați să se miște rapid. Dacă folosiți mașina de tuns pentru prima oară, începeți cu pieptenele pentru lungime maximă.

UL 1 - Ceafa

- Reglați pieptenele la 3 mm sau 6 mm.
- Țineți mașina de tuns cu dinții lamei îndreptați în sus. Începeți de la centrul capului înspre baza gâtului.
- Ridicați ușor aparatul, mișcând în sus și în jos prin păr, tunzând doar porțiuni mici o dată

PASUL 2 - Partea din spate a capului

- Cu pieptenele reglat la 12 mm sau 18 mm, tundeți părul de pe partea din spate a

capului.

PASUL 3 - Partea laterală a capului

- Reglați pieptenele la 3 mm sau 6 mm, tundeți periciunii. Apoi comutați pe 9 mm și continuați să tundeți partea superioară a capului.

PASUL 4 - Partea superioară a capului

- Folosiți pieptenele pentru lungime mai lungă și reglați-l la 24 mm sau 27 mm, apoi tundeți părul din partea superioară a capului, în direcția opusă creșterii firului de păr.
- Pentru părul mai lung (24 – 42 mm) pentru a obține coafura dorită.
- Începeți întotdeauna din spatele capului.

PASUL 5 - Finisare

- Folosiți mașina de tuns fără pieptene pentru o tundere mai scurtă în jurul bazei și laturilor gâtului.
- Pentru a crea o linie dreaptă perfectă la periciuni, întoarceți aparatul. Plasați aparatul întors la unghiurile dorite pe cap, cu vârfurile lamelor atingând pielea, apoi tundeți în jos.

★ PĂR SCURT - CREATĂ ȘI TUNSORI SCURTE

- Începând cu pieptenele de contur cel mai lung atașat (24 - 42 mm), tundeți de la ceafă înspre vârful capului. Țineți pieptene plat de contur contra capului și mișcați mașina prin păr.
- Urmați aceeași procedură pentru partea inferioară și superioară a capului, conform imaginii. Apoi tundeți părul în direcția opusă sensului de creștere și uniformizați cu laturile.
- Pentru a obține o creastă, părul din partea superioară a capului trebuie tuns peste un pieptene plat.
- Folosiți un pieptene de contur mai scurt pentru a tunde părul de-a lungul liniei gâtului, după preferință.

👁 MECANISM DE TEXTURĂ A PĂRULUI

- Trebuie doar să reglați mecanismul de textură a părului glisând butonul din partea de sus a mașinii de tuns.
- Tunderea concomitentă a părului de lungimi diferite. Selectați protecția corespunzătoare lungimii. Glisați mecanismul de finisare a părului (protecția) care vă permite să uniformizați / subțiați zona.
- Finisarea – Glisați mecanismul de finisare a părului (pieptenele) pentru a obține o finisare.

👁 ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE TUNS:

- Mașina dvs. de tuns este prevăzută cu lame de titan de calitate superioară, care sunt lubrificate în permanență.
- Pentru a asigura performanța de lungă durată a mașinii de tuns, curățați lamele și unitatea în mod regulat.
- Păstrați în permanență pieptenele accesoriu de contur pe lama mașinii de tuns.

➔ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Asigurați-vă că mașina de ras este oprită și deconectată de la sursa de curent.
- Curățați cu peria sau clătiți cu apă părul acumulat de pe lame. Nu introduceți mașina de tuns în apă.
- Pentru a curăța unitatea, ștergeți cu o cârpă umedă și uscați imediat.

👁 CURĂȚAREA PRIN SPĂLARE

- SISTEMUL DE SPĂLARE RAPIDĂ are rolul de a maximiza eficiența curățării prin spălare.
 - Apăsăți butoanele localizate pe laturile capului mașinii de tuns. Lamele vor putea fi scoase prin glisare, iar setul de lame va putea fi spălat ușor la robinet.
 - După curățare, lamele se fixează apăsând setul de lame înspre capul mașinii de tuns.
 - Nu spălați întreaga unitate la robinet, doar setul de lame pot fi introduse în apă.
- Rețineți: Asigurați-vă că aparatul este oprit atunci când îl curățați.

➔ O DATĂ LA ȘASE LUNI

- La intervale regulate, setul de lame trebuie scoase și curățate.
- Scoateți cele 2 șuruburi, ținând lama fixă cu o șurubelniță. Nu scoateți setul de lame.
- Periați părul dintre lame cu o perie moale. Nu ștergeți uleiul de pe lame. Nu este necesar să scoateți lama mică mobilă de pe unitate.
- Dacă lama mobilă a fost scoasă, poate fi remontată fixând suportul căptușit al lamei cu clevul din centrul capului interior al produsului. Canelura de pe lamă, chiar de sub dinți, se fixează pe placa de metal în partea opusă a orificiilor șuruburilor.
- Înainte de a strânge complet cele 2 șuruburi, comutați mânerul pentru reglarea lungimii de tăiere pe poziția inferioară și aliniați lamele în așa fel încât marginile de tundere să fie paralele între ele. Strângeți cele 2 șuruburi.
- ★ Dacă lamele nu sunt aliniate corect, eficiența tunderii va avea de suferit.
- Turnați câteva picături de ulei pentru mașina de tuns sau mașina de cusut pe lame. Ștergeți uleiul în exces.

🔍 ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Doar pieptenele accesoriu și lama pot fi îndepărtate de produs pentru a fi curățate.
- Curățarea trebuie făcută doar cu o perie moale, ca aceea furnizată împreună cu produsul.
- Mașina de tuns nu este lavabilă. Nu o spălați cu apă.
- Nu folosiți agenți de curățare duri sau corozivi pe unități sau pe lame.

⚠ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

IMPORTANTĂ AVERTISMENT – PENTRU A REDUCE RISCUL ARSURILOR, ELECTROCUTĂRII, RISCUL DE INCENDIU SAU CEL DE RÂNIRE A PERSOANELOR:

- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.

- Păstrați aparatul permanent uscat
 - Așezați aparatul doar pe o suprafață termorezistentă
 - Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
 - În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.
 - Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
 - Folosiți și păstrați produsul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
 - Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
 - Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora.
- Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.
- Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
 - Porniți mașina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita rănirea.



♻ PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



🔋 ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
- Asigurați-vă că aparatul de tăiere este descărcat și nu este conectat la nicio sursă de curent
- Ridicați sau trageți capacul portului USB din partea de jos a mașinii de tuns.
- Ridicați sau trageți placa decorativă din porțiunea inferioară a mașinii de tuns și desurubăți 1 șurub localizat pe carcasa din spate a mașinii de tuns.
- Ridicați sau trageți jumătățile mașinii de tuns, expunând compartimentul pentru baterii.
- Ridicați sau trageți conectorul USB și ridicați sau trageți capacul din partea de jos a compartimentului pentru baterii.
- Scoateți bateria și unitatea plăcii de circuite imprimate din compartimentul pentru baterii.
- Taiati clapetele de pe ambele capete ale bateriei și scoateți-o de pe placa de circuite imprimate.
- Bateria trebuie aruncată în siguranță.

➔ DEPARANARE ΣΙ ΓΑΡΑΝΤΙΕ

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator. Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției. Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește

pe site-ul: www.remington.com

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați:

Centrul de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sirlului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.



ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Σετ λεπίδων
- 3 2 προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
- 4 Κουμπί απασφάλισης για γρήγορη πλύση
- 5 Μηχανισμός αραίωσης μαλλιών
- 6 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 7 Θύρα Micro USB
- 8 Καλώδιο Micro USB
- 9 Προσαρμογέας

- Εγγύηση 3 ετών



ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ



ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη
- Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης στη βάση και μετά στην πρίζα ρεύματος
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.
- Αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), αποσυνδέστε το από το ρεύμα και αποθηκεύστε το.
- Φορτίστε πλήρως την κουρευτική σας μηχανή, όταν θελήσετε να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Για να διατηρηθεί η διάρκεια ζωής των μπαταριών, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και μετά να τις επαναφορτίζετε για 14-16 ώρες



ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΤΥΠΙΚΗ ΠΡΙΖΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη
 - Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης στη βάση και μετά στην πρίζα ρεύματος
 - Κατά τη φόρτιση, είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία LED.
- Αφήστε τη συσκευή να φορτίσει πλήρως για 14-16 ώρες.

*USB

- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB της πηγής ρεύματος (υπολογιστής ή προσαρμογέας φόρτισης)

- Συνδέστε το καλώδιο USB στην κουρευτική μηχανή.

✱ ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΟ

- Συνδέστε την προσαρμογέα φόρτισης στη βάση και μετά στην πρίζα ρεύματος
- Όταν το καλώδιο είναι συνδεδεμένο στην πρίζα, στην κουρευτική μηχανή εμφανίζεται μια ψηφιακή ένδειξη.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η παρατεταμένη χρήση μόνο ενσύρματα οδηγεί σε μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Δεν είναι δυνατή η λειτουργία της συσκευής ενσύρματα ενώ είναι συνδεδεμένη σε υπολογιστή μέσω της θύρας USB.



ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και είναι πλήρως φορτισμένη, το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ασύρματη λειτουργία για έως 40



ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ



Πριν αρχίσετε το κούρεμα

- Ελέγξτε την κουρευτική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι δεν έχει τρίχες και ακαθαρσίες.
- Βάλτε το άτομο που θα κουρεύετε να καθίσει, έτσι ώστε το κεφάλι του να είναι περίπου στο ύψος των ματιών σας.
- Πριν αρχίσετε το κούρεμα, να χτενίζετε πάντα τα μαλλιά για να μην είναι μπλεδωμένα και για να φύγει το περιττό νερό.



Για να προσαρτήσετε μια χτένα

- Κρατήστε τη χτένα με τα δόντια της προς τα πάνω
- Ωθήστε την μέσα και κατά μήκος της λεπίδας κουρέματος μέχρι το μπροστινό τμήμα της χτένας να εφαρμόσει σταθερά στη λεπίδα κουρέματος.



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΧΤΕΝΑΣ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

- Κρατώντας την κουρευτική μηχανή με τις λεπίδες στραμμένες προς το μέρος σας, σπρώξτε τη χτένα σταθερά προς τα πάνω και αντίθετα από τις λεπίδες.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

- ✱ Για ομοιόμορφο κόψιμο, χρησιμοποιήστε τη χτένα/λεπίδα και περάστε τη μηχανή μέσα από τα μαλλιά. Μην κάνετε γρήγορες κινήσεις. Αν κουρεύετε για πρώτη φορά, ξεκινήστε με τη χτένα μέγιστου μήκους

ΒΗΜΑ 1 – Σβέρκος

- Ρυθμίστε τη χτένα στα 3 mm ή στα 6 mm.
- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της λεπίδας στραμμένα προς τα πάνω. Ξεκινήστε από το κέντρο του κεφαλιού στη βάση του αυχένα.
- Ανασηκώστε αργά την κουρευτική μηχανή, ενώ κουρεύετε προς τα πάνω και προς τα έξω, κόβοντας μικρές τούφες με κάθε κίνηση.

ΒΗΜΑ 2 – Πίσω μέρος του κεφαλιού

- Με τη χτένα ρυθμισμένη στα 12 mm ή 18 mm, κόψτε τα μαλλιά στο πίσω μέρος του κεφαλιού.

ΒΗΜΑ 3 – Πλαϊνές πλευρές του κεφαλιού

- Ρυθμίστε τη χτένα στα 3 mm ή στα 6 mm, κουρεύστε τις φαβορίτες. Κατόπιν, αλλάξτε στη ρύθμιση στα 9 mm και συνεχίστε το κούρεμα των τριχών στην κορυφή του κεφαλιού

ΒΗΜΑ 4 – Κορυφή του κεφαλιού

- Χρησιμοποιήστε τη χτένα μακρύτερου μήκους και ρυθμίστε τη στα 24 mm ή 27 mm, κουρεύστε τα μαλλιά στην κορυφή του κεφαλιού με φορά αντίθετη από αυτήν που φυτρώνουν κανονικά.
- Για μακρύτερα μαλλιά στην κορυφή του κεφαλιού, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα χτένας με μακρύτερο μήκος (24-42 mm) για την επίτευξη του επιθυμητού στιλ.
- Πάντα να ξεκινάτε από το πίσω μέρος του κεφαλιού.

ΒΗΜΑ 5 – Το φινιρίσμα

- Χρησιμοποιήστε την κουρευτική μηχανή χωρίς προσαρτημένη χτένα για κούρεμα ακριβείας στη βάση και στις πλαϊνές πλευρές του αυχένα.
- Για ίσιες φαβορίτες, κρατήστε την κουρευτική μηχανή ανάποδα. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή ανάποδα στις σωστές γωνίες ως προς το κεφάλι, έτσι ώστε οι άκρες των λεπίδων να ακουμπούν ελαφρώς το δέρμα και κουρεύετε με κατεύθυνση προς τα κάτω.

✱ ΚΟΝΤΟ ΣΤΙΛ – ΦΛΑΤ ΤΟΠ & ΚΟΝΤΑ ΚΟΥΡΕΜΑΤΑ

- Χρησιμοποιήστε αρχικά τη μακρύτερη χτένα-οδηγό (24-42 mm) και αρχίστε το κούρεμα από το πίσω μέρος του αυχένα μέχρι την κορυφή. Κρατήστε τη χτένα-οδηγό κάθετα ως προς το κεφάλι και μετακινήστε τη μηχανή κουρέματος αργά μέσα από τα μαλλιά.
- Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία από το κάτω προς το πάνω μέρος του κεφαλιού, όπως απεικονίζεται. Κατόπιν, κόψτε τα μαλλιά με φορά αντίθετη από αυτήν που μεγαλώνουν και φέρτε τα στο ίδιο επίπεδο με τα πλαϊνά.
- Για στυλ “φλατ τοπ”, κουρεύτε τα μαλλιά στην κορυφή του κεφαλιού χρησιμοποιώντας μια επίπεδη χτένα.
- Χρησιμοποιήστε μια κοντύτερη χτένα-οδηγό για να κόψετε τα μαλλιά μέχρι τον αυχένα.



- Απλώς ρυθμίζω τον μηχανισμό αραίωσης μαλλιών μετακινώντας το κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος της κουρευτικής μηχανής.
- Συνδυασμός περιοχών με διαφορετική μήκη. Επιλέξτε το κατάλληλο προστατευτικό μήκος για το φιλάρισμα. Τραβήξτε προς τα έξω τον μηχανισμό αραίωσης μαλλιών (προστατευτικό) που επιτρέπει το φιλάρισμα/αραίωση της περιοχής.
- Φιλάρισμα – Τραβήξτε προς τα έξω τον μηχανισμό αραίωσης μαλλιών (προστατευτικό) για κούρεμα με φιλάρισμα σε όλο το κεφάλι.



- Η κουρευτική μηχανή διαθέτει λεπίδες τιτανίου υψηλής ποιότητας με μόνιμη λίπανση.
- Για να διασφαλίσετε την απόδοση της για μεγάλο χρονικό διάστημα, φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά τις λεπίδες καθώς και τη μηχανή.
- Διατηρείτε ανά πάσα στιγμή την προσαρτώμενη χτένα-οδηγό στη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής.



- Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.
- Καθαρίστε με μια βούρτσα τις τρίχες που έχουν μαζευτεί στις λεπίδες ή ξεπλύνετε τις με νερό. Μην βυθίζετε την κουρευτική μηχανή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό της μονάδας, χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως.



- Το ΣΥΣΤΗΜΑ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΠΛΥΣΗΣ προορίζεται για τη μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητας του καθαρισματος με πλύσιμο.
 - Πίστετε τα κομπιά που βρίσκονται στις πλαϊνές πλευρές της κεφαλής της κουρευτικής μηχανής. Θα εξαχθούν οι λεπίδες, τις οποίες μπορείτε να πλύνετε εύκολα στον νιπτήρα.
 - Όταν καθαριστούν οι λεπίδες, πίστετε το σετ λεπίδων μέσα στην κεφαλή της κουρευτικής μηχανής για να ασφαλισουν οι λεπίδες στη θέση τους.
 - Μην πλύνετε ολόκληρη τη συσκευή στον νιπτήρα, μόνο το σετ λεπίδων πρέπει να βρέχεται με νερό.
- Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη όταν την καθαρίζετε.



- Να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το σετ λεπίδων σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Ξεβιδώστε με ένα κατσαβίδι τις 2 βίδες που συγκρατούν τη σταθερή λεπίδα. Μην

- Καθαρίστε τις τρίχες ανάμεσα στις λεπίδες με μια μαλακή βούρτσα. Μην αφαιρείτε το γράσο από τις λεπίδες. Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε τη μικρή κινούμενη λεπίδα από τη μονάδα.

- Σε περίπτωση αφαίρεσης της κινούμενης λεπίδας, μπορείτε να την τοποθετήσετε πάλι στη θέση της τοποθετώντας την υποδοχή της λεπίδας με επίστρωση στον κεντρικό πεύρο στο εσωτερικό της κεφαλής της μηχανής. Η αλλαγή της λεπίδας με επίστρωση βρίσκεται ακριβώς κάτω από τα δόντια της μηχανής και στηρίζεται σε μια μεταλλική πλάκα, απέναντι από τις οπές των βιδών.
- Πριν σφίξετε πλήρως τις 2 βίδες, προσαρμόστε τον μοχλό κοπής στην κάτω θέση και ευθυγραμμίστε τις λεπίδες έτσι ώστε οι άκρες κοπής τους να είναι παράλληλες η μία στην άλλη. Σφίξτε τις 2 βίδες.
- ✳ Εάν οι λεπίδες δεν είναι ευθυγραμμισμένες σωστά, η αποτελεσματικότητα της κοπής θα υποβαθμιστεί.
- Λιπάνετε τις λεπίδες με λίγες σταγόνες λάδι κατάλληλο για μηχανές κοπής ή ραποτομηχανές. Σκουπίστε το περίσσιο λάδι.



- Μόνο η χτένα και η λεπίδα κουρέματος μπορούν να αφαιρεθούν από το προϊόν για καθαρισμό.
- Για τον καθαρισμό, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μια μαλακή βούρτσα, όπως αυτή που παρέχεται μαζί με το προϊόν.
- Η παρούσα κουρευτική μηχανή δεν πλένεται. Μην την ξεπλένετε με νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τα ξυραφάκια της.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ,
ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:**

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Διατηρείτε τη συσκευή πάντοτε στεγνή.
- Να ακουμπάτε τη συσκευή μόνο πάνω σε θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.
- Μη συστρέψετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε και φυλάσσετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.

Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών

ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού.
- Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Να ενεργοποιείτε τη συσκευή πριν από την εισαγωγή στο αυτί ή τη μύτη για την αποφυγή τραυματισμού.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικινδυνών ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν τις απορρίψετε.
- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα κατά την αφαίρεση των μπαταριών.
- Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι αποφορτισμένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
- Ανασηκώστε ή αφαιρέστε την πλάκα καλύμματος της θύρας USB που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής.
- Ανασηκώστε ή αφαιρέστε τη διακοσμητική πλάκα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής και ξεβιδώστε τη 1 βίδα που βρίσκεται στο πίσω περίβλημα της μηχανής.
- Ανασηκώστε ή χωρίστε το περίβλημα στα δύο, ώστε να φανεί η θήκη μπαταρίας.
- Ανασηκώστε ή αφαιρέστε τον σύνδεσμο USB και ανασηκώστε ή αφαιρέστε την πλάκα καλύμματος που βρίσκεται στο κάτω μέρος της θήκης μπαταρίας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία και τη διάταξη πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος από τη θήκη μπαταρίας.
- Κόψτε τα στοιχεία στα δύο άκρα της μπαταρίας και αφαιρέστε την από την πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος.
- Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνει με ασφάλεια.

➔ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.

Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.



UPOZORNENIE

- Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Komplet rezil
- 3 2 priključki z vodilnimi glavniki
- 4 Gumb za sprostitve za hitro pranje
- 5 Mehanizem za redčenje las
- 6 Kazalnik polnjenja
- 7 Priključek micro USB
- 8 Kabel micro USB
- 9 Napajalnik
 - 3-letna garancija



PRVI KORAKI



POLNLENJE NAPRAVE

- Pred prvo uporabo napravo za osebno nego polnite 14-16 ur.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Na stojalo priključite polnilnik in nato polnilnik priključite v električno vtičnico.
- Zasveti lučka za polnjenje.
- Vseeno pa izdelek, če ga dlje časa (2–3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite.
- Ko boste strižnik želeli uporabiti znova, ga napolnite do konca.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih šest mesecev do konca izprazni, nato pa jih polnite 14–16 ur.



POLNLENJE S STANDARDNO ELEKTRIČNO VTIČNICO

- Poskrbite, da je izdelek izključen.
 - Na stojalo priključite polnilnik in nato polnilnik priključite v električno vtičnico.
 - Med polnjenjem zasveti lučka LED.
- Počakajte 14–16 ur, da se polnjenje konča.

*USB

- Kabel USB priključite v vmesnik USB na napajalnem viru (računalnik ali napajalnik za polnjenje)
- Kabel USB priključite na napravo.

*S KABLOM

- Na stojalo priključite polnilnik in nato polnilnik priključite v električno vtičnico.
- Ko je kabel priključen v električno vtičnico, bo na strižniku svetil digitalni zaslon.



POZOR

- Dolgotrajna uporaba samo iz električnega omrežja bo skrajšala življenjsko dobo baterij.



OPOZORILO

- Naprave ni mogoče uporabljati v načinu s kablom, če je priključena na osebni računalnik preko priključka USB.



BREŽIČNA UPORABA

- Ko je enota vključena in popolnoma napolnjena, lahko izdelek uporabite v brezžičnem načinu do 40 minut



NAVODILA ZA UPORABO



Pred začetkom striženja

- Preglejte strižnik, ali je brez las in umazanije.
- Osebo postavite tako, da ima glavo približno na ravni vaših oči.
- Pred striženjem lase vedno prečešite, da so brez vozlov in suhi.



Pritrditev glavnika

- Glavnik držite z zobmi navzgor
- Potisnite ga na in vzdolž rezila strižnika, dokler ni sprednja stran glavnika trdno naslonjena na rezilo strižnika.



ODSTRANJEVANJE PRIKLJUČKA Z GLAVNIKOM

- Strižnik držite z rezili obrnjenimi stran od sebe in trdno potisnite glavnik navzgor ter stran od rezila.



NAVODILA ZA STRIŽENJE LAS

- * Za enakomerno striženje pustite, da priključek z glavnikom/rezilo odreže svojo pot skozi lase. Ne potiskajte ga prehitro in s silo. Če strižete prvič, začnite z najdaljšo dolžino glavnika.

KORAK 1 – tilnik

- Glavnik nastavite na 3 ali 6 mm.
- Strižnik držite z zobmi navzgor. Začnite na sredini glave na dnu vratu.
- Počasi dvignite strižnik in se premikajte navzgor ter navzven skozi lase, vsakič odrežite le nekaj las

KORAK 2 – zadnja stran glave

- Ko je glavnik nastavljen na 12 ali 18 mm, postrizite lase na zadnji strani glave.

KORAK 3 – bočna stran glave

- Glavnik nastavite na 3 ali 6 mm in prirežite zalizce. Nato preklopite na 9 mm in nadaljujte s striženjem vrha glave.

KORAK 4 – vrh glave

- Uporabite daljši nastavek z glavnikom in ga nastavite na 24 ali 27 mm, nato pa postrizite lase na vrhu glave v nasprotni smeri rasti.
- Za daljše lase na vrhu uporabite daljši priključek z glavnikom (24–42 mm), da dosežete zeleni slog.
- Vedno delajte z zadnje strani glave.

KORAK 5 – Zadnje podrobnosti

- Uporabite prirezovalnik brez nastavka z glavnikom za tesno prirezovanje okoli spodnjega in stranskih delov vratu.
- Da dosežete čisto in ravno črto na zalizcih, obrnite strižnik. Obrnjeni strižnik postavite pravokotno na glavo, tako da se konice rezil rahlo dotikajo kože, nato pa strizite navzdol.

*** KRATKE STOŽČASTE PRIČESKE – »KRTAČKA« IN KRATKE PRIČESKE**

- Začnite z nameščenim najdaljšim vodilnim glavnikom (24–42 mm) in strizite od zadnje strani vratu do začetka vrha glave. Vodilni glavnik držite plosko ob glavi in počasi premikajte strižnik skozi lase.
- Isti postopek uporabite od spodnje do zgornje strani glave, kot je prikazano. Nato odrežite lase v nasprotni smeri rasti in jih poravnajte na straneh.
- Če želite doseči videz »krtačke«, morate lase na vrhu glave postriziti čez ravni glavnik.
- Uporabite krajši vodilni glavnik, da lase po želji bolj skrajšate, ko se približate vratu.

MEHANIZEM ZA TEKSTURO LAS

- Mehanizem za teksturo las lahko preprosto nastavite s premikom gumba na vrhu strižnika.
- Mešanje različnih področij dolžine. Za mešanje izberite varovalo ustrezne dolžine. Izvlecite mehanizem za teksturo las (varovalo), s katerim lahko mešate/stanjšate območje.
- Teksturirano rezanje – Izvlecite mehanizem za teksturo las (varovalo), da dosežete teksturirano striženje po celotni površini.

NEGA STRIŽNIKA:

- Vaš strižnik je opremljen s kakovostnimi rezili iz titana, ki so trajno podmazana.
- Dolgotrajno zmogljivost svojega strižnika zagotovite tako, da redno čistite rezila in enoto.
- Priključek z vodilnim glavnikom vedno pustite na rezilu prirezovalnika.

PO VSAKI UPORABI

- Poskrbite, da je brivnik izključen in izklopljen iz vtičnice.
- Nakopičene lase s čopičem ali spiranjem odstranite z rezil. Strižnika ne potaplajte v

vodo.

- Enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.

PRALNO ČIŠČENJE

- SISTEM ZA HITRO PRANJE** je zasnovan za povečanje učinkovitosti čiščenja s pranjem
- Kliknite gumb, ki so nameščeni na straneh glave strižnika. Rezila se iztegnejo, da komplet rezil zlahka očistite pod tekočo vodo.
- Ko so rezila očiščena, se zaskočijo na svoje mesto, tako da jih potisnete proti glavi strižnika.
- Pod tekočo vodo ne pustite delovati celotne enote; za to je predviden le komplet rezil.
- Opomba: Pri čiščenju poskrbite, da je strižnik izklopljen.

VSAKIH 6 MESECEV

- Komplet rezil redno odstranjujete in čistite.
- 2 vijaka, ki držita fiksno rezilo, odstranite z izvijačem. Ne odstranjujete kompleta rezil.
- Lase med rezili odstranite z mehko krtačo za čiščenje. Z rezil ne odstranjujete masti za mazanje. Malega premičnega rezila ni treba odstraniti iz enote.
- Če ste odstranili premično rezilo, ga lahko znova namestite, tako da namestite držalo rezila s prevleko čez zatič na sredini notranje glave izdelka. Utor na rezilu s prevleko, tik pod zobmi, počiva na kovinski plošči na nasprotni strani lukenj za vijake.
- Pred zategovanjem 2 vijakov nastavite stožčasto ročico na najnižji položaj in rezila poravnajte, tako da so njihovi robovi medsebojno vzporedni. Zategnite 2 vijaka.
- * Če rezila niso pravilno poravnana, se poslabša učinkovitost rezanja.
- Na rezila dajte nekaj kapljic olja za rezila ali šivalne stroje. Obrišite odvečno olje.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- S strižnika lahko za čiščenje odstranite samo priključek strižnika z glavnikom in rezilo strižnika.
- Čiščenje je treba opraviti z mehkim čopičem, na primer tistim, ki je priložen izdelku.
- Strižnika ni mogoče oprati. Naprave ne spirajte pod vodo.
- Na enotah ali rezalnikih ne uporabljajte ostrih ali jedkih čistil.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI POŠKODB OSEB:

- Napravo ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- Hranite napravo vedno na suhem.
- Napravo položite izključno na površine, ki so odporne na toploto.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strain nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti.
- Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.

- Uporabite in shranite izdelek pri temperaturi med 15 °C in 35 °C
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna. Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, starih najmanj osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- Napravo za telesno nego vklopite pred vstavljanjem v nos ali uho, da preprečite telesne poškodbe.



VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.



ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije naprava izključena iz električnega omrežja.
- Zagotovite, da je strižnik za lase popolnoma izprazen in izključen iz električne vtičnice
- Dvignite ali odstranite ploščo pokrova za priključek USB na dnu strižnika.
- Dvignite ali odstranite okrasno ploščo na spodnjem delu strižnika ter odvijte 1 vijak, nameščen na zadnjem ohišju strižnika.
- Dvignite ali odstranite polovici ohišja strižnika, da pridete do prostora za baterije.
- Dvignite ali odstranite priključek USB in dvignite ali odstranite ploščo pokrova na dnu prostora za baterije.
- Odstranite baterijo in sklop tiskanega vezja iz prostora za baterije.
- Prerežite jezičke na obeh straneh baterije in baterijo odstranite s tiskanega vezja.
- Baterijo morate zavreči varno.



SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma nakupa izdelka. Garancijski tok je naveden na embalaži izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in

priklonke aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da

stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.

Servisirani ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

Pooblaščen servis:

JEZEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.

C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče

Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: Uvoznik:

VARTA REMINGTON

RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000

Ljubljana Tel: 01 564 72 47

Uvoznik:

VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

Podatki o prodaji

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

Datum prodaje žig in podpis prodajalca:

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda.

Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.



OPREZ

- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.



GLAVNA OBILJEŽA

- 1 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 2 Komplet oštrica
- 3 2 nastavka za češalj
- 4 Tipka za otpuštanje za brzo pranje
- 5 Mehanizam za prorjeđivanje kose
- 6 Indikator za punjenje
- 7 Mikro USB ulaz
- 8 Mikro USB kabel
- 9 Adapter
 - 3 godine jamstvo



PRIJE POČETKA



PUNJENJE UREĐAJA

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, punite ga 14-16 sati.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite brijač na adapter, a zatim na izvor napajanja. Zaslon će pokazivati da se jedinica puni.
- Upalit će se indikator punjenja.
- Međutim, ukoliko ga nećete rabiti neko vrijeme (2-3 mjeseca) iskopčajte ga iz struje i pohranite.
- Kada odlučite ponovo rabiti šišač morate ga ponovo napuniti.
- Kako bi ste sačuvali životni vijek Vaših baterija, ispraznite ih potpuno svakih 6 mjeseci, te ih punite 14-16 sati.



PUNJENJE PREKO STANDARDNE UTIČNICE

- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite brijač na adapter, a zatim na izvor napajanja. Zaslon će pokazivati da se jedinica puni.
- Tokom punjenja upalit će se LED indikatorsko svjetlo.
- Za potpuno punjenje izdvojite 14-16 sati.



*USB

- Konektujte Vaš USB kabel u USB port na Vašem izvoru struje (računaloi ili adapter za punjenje)
- Spojite USB kabel i Vaš uređaj.

***UKLJUČEN U STRUJU**

- Priključite brijač na adapter, a zatim na izvor napajanja. Zaslon će pokazivati da se jedinica puni.
- Kada je kabel spojen u struju, na šišaču će se prikazati digitalni zaslon

STOP OPREZ

- Dugotrajno korištenje aparata kada je upokopan u struju će smanjiti životni vijek baterije.

STOP UPOZORENJE

- Uređaj ne može raditi s priključnim kabelom, dok je povezan na PC preko USB ulaza.

*** BEŽIČNA UPORABA**

- Kada je aparat uključen i potpuno napunjen, može se koristiti u bežičnom načinu rada najviše 40 minuta.

❗ UPUTE ZA UPORABU*** Prije šišanja**

- Provjerite šišač da u njemu nema kose i nečistoća.
- Posjednite osobu tako da je njezina glava otprilike u razini Vaših očiju.
- Prije šišanja uvijek iščetkajte kosu tako da ne bude zamršena te pazite da bude suha.

*** Postavljanje češlja**

- Držite češalj nazubljenom stranom prema gore.
- Nataknite ga i uzduž oštrice kako bi prednji dio češlja čvrsto ulijegao uz oštricu šišača.

*** UKLANJANJE NASTAVKA ČEŠLJA**

- Držeci šišač tako da su oštrice okrenute od Vas, gurnite češalj nagore i suprotno od kazaljke.

❗ UPUTE ZA ŠIŠANJE

- Kako bi šišanje bilo jednolično, dozvolite češlju/oštricu polagano probijanje kroz krosu. Ne vucite ga kroz kosu silom niti brzo. Ako je riječ o prvom šišanju počnite s najvecim nastavkom za češalj.

KORAK 1 – Zatiljak

- Postavite češalj na 3 mm ili 6 mm.
- Držite šišač tako da zupci pokazuju prema gore. Počnite šišati na sredini u dnu vrata.
- Polagano podižite šišač, radeći uvijek prema gore i prema strani, podišavajući polagano.

KORAK 2 – Potiljak

- S češljem postavljanim na 12 mm ili 18 mm, skinite dlačice s potiljka.

KORAK 3 – Bočne strane glave

- Postavite češalj na 3 mm ili 6 mm i oblikujte zaliske. Potom postavite češalj na 9 mm i nastavite s oblikovanjem kose na tjemenu.

KORAK 4 – Tjeme

- Upotrijebite duži nastavak češlja i postavite ga na 24 mm ili 27 mm i šišajte kosu na tjemenu u smjeru suprotnom od normalnog smjera rasta kose.
- Za dužu kosu na tjemenu, upotrijebite duži nastavak češlja (24 - 42 mm) kako biste postigli željeni rezultat.
- Uvijek počnite od zatiljka.

KORAK 5 – Završna dotjerivanja

- Upotrijebite šišač bez nastavka češlja za fino uklanjanje kose po vratu.
- Za postizanje jasne crte zaliska, okrenite šišač naopako. Preokrenuti šišač postavite pod pravim kutom u odnosu na glavu, tako da vršci šišača lagano dodiruju kožu, a zatim pokrećite šišač prema dolje.

*** KRATKI STILOVI – "RAVNI VRHOVI" & KRATKA FRIZURA**

- Počevši s najdužim češljem (24 – 42 mm) šišajte kosu od vrata prema tjemenu. Češalj držite plošno uz glavu i polako pomičite šišač kroz kosu.
- Isti postupak koristite šišajući od dolje prema gore na bočnoj strani glave, kao što je prikazano na slici. Potom šišajte kosu u smjeru suprotnom od rasta i poravnajte strane.
- Kako biste dobili ravne vrhove, kosa na vrhu glave mora biti šišana vrhom ravnog češlja.
- Za stanjivanje kose po vratu koristite češljč bliži koži.

🔍 MEHANIZAM TEKSTURE

- Podesite mehanizam teksture kliznim potiskivanjem tipke na vrhu šišača.
- Oblikovanje prijelaza između različitih dužina. Odaberite češalj odgovarajuće dužine za oblikovanje prijelaza. Izvucite mehanizam teksture (štitnik) kojim ćete oblikovati prijelaz/stanjiti područje.
- Teksturirani oblik – Izvucite mehanizam teksture (štitnik) za cjelokupni teksturirani oblik kose.

🔍 BRIGA O VAŠEM ŠIŠAČU

- Vaš šišač se sastoji od visoko kvalitetnih Titanskih oštrica koje su trajno podmazane.
- Da biste osigurali dugotrajnu učinkovitost Vašeg šišača, čistite oštrice i jedinicu redovito.
- Uvijek držite češalj na oštrici trimera.

NAKON SVAKE UPORABE

- Osigurajte da je brijač isključen i iskopčan iz utičnice električne mreže.
- Iščekajte ili isperite nakupljenu kosu s oštrice. Ne uranjajte šišač u vodu.
- Kako bi očistili jedinicu, obrišite uređaj sa vlažnom krpom, i odmah je osušite.

MOKRO ČIŠĆENJE

- SUSTAV BRZOG PRANJA osmišljen je za postizanje najveće moguće učinkovitosti mokrog pranja.
- Pritisnite tipke sa strane glave šišača. Oštrice će kliznuti van, tako da cijeli komplet možete jednostavno oprati pod tekućom vodom.
- Nakon što se oprali oštrice blokirajte ih na njihovo mjesto gurajući komplet prema glavi šišača dok ne usjedne.
- Nemojte cijeli uređaj prati pod vodom; samo se oštrice mogu uranjati u vodu. Napomena: uvjerite se da je šišač isključen prije nego što počnete s čišćenjem.

SVAKIH ŠEST MJESECI

- U redovitim intervalima komplet oštrica treba ukloniti i očistiti.
- Pomoću odvijača uklonite 2 vijka koja pridržavaju fiksnu oštricu. Ne uklanjajte komplet oštrica.
- Mekom četkom za čišćenje iščekajte kosu između oštrica. Ne uklanjajte ulje za podmazivanje s oštrica. Iz uređaja nije neophodno ukloniti malu pomičnu oštricu.
- Ako je oštrica otpala, može se popraviti postavljanjem držača obložene oštrice u unutarnji utor glave uređaja. Utor obloženih oštrica, odmah ispod zubaca, sjeda u metalnu pločicu na suprotnoj strani od rupica za vijke.
- Prije ne što u potpunosti zategnute 2 vijka, podesite ručicu konus na nižoj poziciji i uskladite oštrice tako da su njihovi rezni rubovi paralelni. Zategnite 2 vijka.
- ✱ Učinak šišanja će biti smanjen ako oštrice nisu pravilno poravnate.
- Stavite par kapi ulja za šišače ili šivače strojeve na oštrice. Obrišite višak ulja.

UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Samo nastavak češlja i oštrica šišača smiju biti uklonjeni od proizvođača zarad čišćenja.
- Tijekom čišćenja samo meka četkica bi se trebala koristiti, kao što je priložena četkica.
- Šišač nije za pranje u vodu. Nemojte ga ispirati pod vodom.
- Nemojte koristiti grube ili korozivne tekovine za čišćenje po uređaju i oštricama.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE – KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINA, UDARASTRUJE, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je ukopčan.
- Uređaj treba uvijek biti suh.
- Uređaj postaviti samo na površinu otpornu na toplinu.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašten servis ili osoba slične stručnosti.

- Kabel se ne smije rotirati, presavijati i umotavati oko uređaja
- Ovaj proizvod koristite i čuvajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja. Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starijih od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi trebale rabiti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine bezbjedno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnu.
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani
- Uključite šišač prije nego što ga unesete u nos ili uho kako bi i zbjegli povrijeđe.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje prije no što se baterija izvadi.
- Provjerite je li šišač isključen i izvađen iz struje
- Podignite ili skinite poklopac USB ulaza na dnu šišača.
- Podignite ili skinite dekorativnu pločicu na donjem dijelu šišača i odvijte 1 vijak koji se nalazi na stražnjem dijelu kućišta šišača
- Podignite ili skinite polovice šišača, kako biste vidjeli pretnac baterije.
- Podignite ili skinite USB priključak te poklopac na dnu pretinca baterije.
- Izvadite bateriju i sklop tiskane pločice iz pretinca baterije.
- Odsjecite jezičke s oba kraja baterije, te je uklonite s tiskane pločice.
- Zbog bezbjednosti baterija se baca.

SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.
 Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlaštteni prodavatelj.
 Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.
 Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.
 Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.
 Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Uvoznik:
 Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
 Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto

Proizvod

Broj računa

Datum prodaje

Potpis prodavača izig

شكراً لك على شرائك منتج Remington® الجديد.
 قبل الاستخدام، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها
 في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

⚠️ تحذير

لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.
 لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررّة في التعليمات.

🔍 الميزات الأساسية

مجموعة الشفرات

2/المشاط الملحقة

زر إطلاق الغسل السريع

آلية مخفف الشعر

مؤشر الشحن

منفذ USB صغير

كبل USB صغير

المحول

تايوس 3 ناهاض

🔌 الشروع في الاستخدام

⚡ شحن الجهاز

شحن جهاز التثبيت الخاص بك

قبل استخدام جهاز التثبيت لأول مرة، يجب شحنه لمدة 16-14 ساعة.

تأكد من أن المنتج متوقف.

قم بتوصيل المحول بالمنتج ثم بمصدر الكهرباء.

سوف يضيء مؤشر الشحن.

⚠ تحذير

لا يمكن تشغيل الجهاز في الوضع المربوط أثناء توصيله بكمبيوتر عبر المنفذ USB.

⚠ التنبيه شاشة استخدام

لا يمكن استخدام المنتج مع الكابل وشحنها الوحدة تشغيل عند دقيقة 40 تصل إلى لمدة.

◆ طريقة الاستخدام

⚠ قبل البدء في عملية القص

قم بفحص وحدة القص للتأكد من أنها خالية من الشعر والأثرية. يجب أن يجلس الشخص بحيث يكون مستوى الرأس تقريباً عند مستوى عينك. قبل القص، يجب دائماً تنشيط الشعر ليكون خالي من التجاعيد وجاف.

⚠ لإرفاق مشط

أمسك بالمشط بحيث تكون أسنانه لأعلى. قم بتمرير المشط داخل الوحدة ويطول شفرة المقص إلى أن يتم تسكين الجهة الأمامية من المشط بإحكام مقابل شفرة وحدة القص. ومع الإمساك بوحدة القص مع وجود الشفرات بعيداً عنك، ادفع المشط بقوة لأعلى بعيداً عن الشفرات.

◆ إرشادات حول قص الشعر

للقص، المتساوي اسمح لمالحق المشط أو الشفرة بالقص عبر الشعر. يجب الحرص على عدم إجبارها

ومع هذا، ففي حالة عدم استخدام المنتج لفترة زمنية ممتدة مفرط. (من 2 إلى 3 أشهر)، يجب إلغاء توصيل الجهاز من مصادر الطاقة وتخزينه.

أعد شحن وحدة قص الشعر الخاصة بك بالكامل عندما ترغب في استخدامها مرة أخرى.

للحفاظ على فترة صلاحية البطاريات للعمل، اتركها تعمل حتى نفاد الشحن كل 6 أشهر ثم أعد شحنها لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة.

④ الشحن عن طريق مقيس كهربائي قياسي

تأكد من أن المنتج متوقف.

قم بتوصيل المحول بالمنتج ثم بمصدر الكهرباء.

عند الشحن LED سوف يضيء مؤشر اتركها لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة ليتم شحنها بالكامل.

USB

قم بتوصيل كبل USB الخاص بك بمنفذ USB الموجود عند مصدر الطاقة

الخاص بك (الكمبيوتر أو محول الشحن)

قم بتوصيل كبل USB بالجهاز الخاص بك.

⚠ سلكي

قم بتوصيل المحول بالمنتج ثم بمصدر الكهرباء.

تشغيل سيتم بالكهربائي القياس بمصدر المسالك توصيل عدد الرقبة الشاشة التشذيب وحدة على الموجودة

④ سيؤدي استخدام التوصيلات الرئيسية الممتدة فقط إلى

خفض فترة صلاحية البطارية للعمل.

على العمل بسرعة. إذا كنت تقوم بالقص لأول مرة، ابدأ بالحد الأقصى لملحق المشط
الخطوة 1 - الجزء الخلفي للعنق
قم بضبط المشط على 3 ملم أو 6 ملم.

الخطوة 2 - الجزء الخلفي من الرأس
مع ضبط المشط على 12 ملم أو 18 ملم، قم بقص الشعر في
الجزء الخلفي من الرأس.

الخطوة 3 - جانب الرأس
قم بضبط المشط على 3 ملم أو 6 ملم وشذب السوالف ثم قم
بتغيير الإعداد على 9 ملم واستمر في قص أعلى الرأس.

الخطوة 4 - الجزء العلوي من الرأس
استخدم ملحق مشط أطول واضبطه على 24 ملم أو 27 ملم ثم
قص الشعر على الجزء العلوي من الرأس ضد الاتجاه الذي ينمو
فيه الشعر بشكل طبيعي.
وللشعر الأطول على الجزء العلوي من الرأس، استخدم ملحق
مشط أطول (24 - 42 ملم) لعمل التصفيف المطلوب.
الخطوة 5 - وضع اللمسات الأخيرة
استخدم المقص بدون ملحق مشط للتقليم القريب حول قاعدة
وجوانب الرقبة.
لإنتاج خط مستقيم نظيف في السوالف، ا عكس المقص
الشعر. وضع المقص المعكوس بزاوية قائمة على الرأس مع
إمالة الشفرات بحيث تلمس الجلد برفق ثم اعمل لأسفل.
التصفيفات القصيرة - "المسطحة" والقصات القصيرة

بدءاً بأطول مشط دليل ملحق (24 - 42 ملم)، قم بالقص من
خلف الرقبة إلى القمة. وثبت مشط الدليل على الرأس وحرك
المقص ببطء خلال الشعر.

استخدم نفس الإجراء من الجانب السفلي إلى
الجانب العلوي من الرأس كما يوضح الرسم. ثم قم
بقص الشعر مقابل الاتجاه الذي ينمو الشعر وفقاً له وقم بتسوية
الجانبين.

للحصول على مظهر "علوي أملس"، يجب قص الشعر الموجود أعلى الرأس
فوق أعلى المشط المسطح.
استخدم مشط توجيهه مقرب لتسوية الشعر لأسفل في اتجاه خط الرقبة حسب
الحاجة.

✱ آلية نسيج الشعر
اضبط ببساطة آلية نسيج الشعر عن طريق تحريك الزر الموجود
فوق مقص الشعر.
مزج المناطق ذات الألوان المختلفة. اختر وافي طول مناسب
للمزج. وحرك آلية نسيج الشعر (الواقي) التي تتيح مزج/تخفيف
المنطقة.
القص المنسوج - حرك آلية نسيج الشعر (الواقي) لإعطاء قص
منسوج عام.

🔍 صيانة المقص الخاص بك:
المقص مجهز بشفرات ذات جودة عالية.

لضمان الحصول على أداء طويل الأمد لوحدة القص الخاصة بك، يجب تنظيف الشفرات والوحدة بشكل منتظم. اجعل مشط دليل الملحق على شفرة أداة التشذيب دائماً

← بعد كل استخدام تأكد من أن المنتج متوقف. يجب إزالة الشعيرات المترامية أو شطفها بعيداً عن الشفرات. يجب عدم غمس وحدة القص في الماء. لتنظيف الوحدة، قم بمسح الوحدة الرئيسية باستخدام قطعة قماش مبللة وقم بالتجفيف فوراً.

⑤ التنظيف القابل للغسل

تم تصميم نظام الغسل السريع لزيادة كفاءة التنظيف القابل للغسل. انقر على الأزرار الموجودة على جانبي رأس مقص الشعر. سوف تنزلق الشفرات للخارج ويمكن تنظيف الشفرات بسهولة تحت الصنبور. وبمجرد تنظيف الشفرات يتم قفل الشفرات في مكانها عن طريق دفع الشفرات نحو رأس مقص الشعر وسوف تستقر في مكانها. لا تقم بتدوير الوحدة بأكملها تحت الصنبور، والمقصود هو غمر الشفرات في الماء فقط. ملاحظة: تأكد من إيقاف المقص عند التنظيف

★ كل ستة أشهر

يجب إزالة مجموعة الشفرات عند فترات زمنية منتظمة وتنظيفها.

قم بإزالة المسامير الخاصين بالشفرة المثبتة باستخدام مفك. لا تقم بإزالة مجموعة الشفرات.

قم بإزالة الشعيرات الموجودة بين الشفرات باستخدام فرشاة ناعمة نظيفة. لا تقم بإزالة الشحم من الشفرات. ولا توجد ضرورة لإزالة الشفرة المتحركة الصغيرة من الوحدة.

إذا تم إخراج الشفرة المتحركة يمكن إعادة تركيبها بشق ماسك الشفرة المطلية على المسامير الموجود في وسط رأس المنتج الداخلي. ويستقر الأخدود الموجود على الشفرة المطلية تحت الأسنان مباشرة على لوحة معدنية على الجانب المقابل لفتحات المسامير.

⑥ تحذيرات حول التنظيف

يمكن فقط إزالة ملحقات التشذيب وشفرة التشذيب من المنتج للتنظيف. يجب أن تتم عملية التنظيف باستخدام فرشاة ناعمة فقط، مثل الفرشاة المتوفرة مع المنتج.

لا تقم بشطفه تحت الماء. جهاز التشذيب غير قابل للغسل لا تستخدم منظفات قوية أو أكالة على الوحدات أو المقصات.

⚡ تعليمات هامة للأمان

تحذير - لتقليل مخاطر الاحتراقات، التكهرب، الحريق أو الإضرار بالأشخاص:

يجب أن لا يُترك الجهاز من دون مراقبة عندما يكون موصولاً بالتيار الكهربائي. إبعاد مصدر التآثر والكل عن الأسطح الساخنة. التأكد من جفاف الكل والمقيس. لا تقم بفصل المنتج عن الكهرباء بأيدي مبللة. لا تستخدم هذا المنتج إذا كان الملك تالفاً. ويمكن الحصول على ملك بديل لدى مراكز الخاصة بنا Remington® خدمة

✖ خراج البطارية

ارفع أو انزع لوحة غطاء منفذ USB على الجزء السفلي من المقص.

ارفع أو انزع لوحة الديكور على الجزء السفلي من المقص وقم بفك المسمار (1) الموجود في المبيت الخلفي للمقص.

ارفع أو انزع نصفي المقص واكشف علبة البطارية.

ارفع أو انزع الموصل USB وارفع أو انزع لوحة غطاء على الجزء السفلي من علبة البطارية.

أخرج البطارية ومجمع لوحات الدوائر المطبوعة من علبة البطارية.

اقطع الأسنن الموجودة على طرفي البطارية وأخرجها من لوحة الدائرة المطبوعة

← الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز. في حالة أن المنتج أصبح معيَّبًا خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

لا تضع هذا الجهاز أو تستخدمه في مكان يمكن أن يسقط منه أو يمكن منحه مسحه إلى حوض أو بالوعة.
لا تضع الجهاز أو تقطعه في الماء أو في سائل آخر.

يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو العبث به أو تنظيفه أو صيانتَه بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.

يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على الأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفتقرون للمعرفة أو الخبرة أو الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقي التعليمات المناسبة وتحت الإشراف المناسب لشخص بالغ مسؤول من أجل ضمان القيام بذلك بأمان والتأكد من فهم المخاطر المضمنة وتجنبها.

لا تضع الجهاز في السوائل ولا تستخدمه بالقرب من الماء في حوض استحمام



أو حوض أو أي وعاء آخر ولا تستخدمه خارج المنزل.

يجب عدم ثني السلك أو تشابكه، ويجب عدم لفه حول الجهاز

قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية

قم بتشغيل أداة التشذيب قبل أن تقوم بإدراجها في أنفك أو أنفك لتجنب الإصابة.



حماية البيئة

من أجل تفادي مشاكل بيئية وخاصة بالصحة بالنظر للمواد المضرّة للأجهزة الإلكترونية والكهربائية، فلإن الأجهزة التي تحمل هذا الرمز يجب ايداعها كقطعة في مستودعات التدوير وإعادة



الاستخدام

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.

هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.

هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نقم بالتصريح له.

في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن نتمكن من مساعدتك بدونهُ.

هذا الرقم مدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.

► GERMANY ► BENELUX ► FRANCE ► ITALY ► SCANDINAVIA ► AUSTRIA ► SWITZERLAND	Central Europe ☎ 00800 / 821 700 821 Mo.-Fr: 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
► SPAIN	☎ +34 902 10 45 17; 08:00 - 13:00; lunes - viernes (Posventa) ☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)
► PORTUGAL	☎ +351 299 942 915; ✉ renase@presat.net
► MALTA	☎ Tel. +356 21 664488 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tanxien Road, Luqa LQA 1814. www.millermalta.com
► UNITED KINGDOM	☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallowworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
► ČESKÁ REPUBLIKA	☎ Tel. +420 487 754 605 VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com
► IRELAND	☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
► MAGYARORSZÁG	☎ Tel. +36 1 3300 404 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
► POLSKA	☎ Tel. +22 598 07 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax: +22 598 07 01 www.pl.remington-europe.com
► РОССИЯ	☎ Тел. 8 800 100 8011 ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Бажовский проезд, А.1а, стр.3, www.remington-europe.com
► TÜRKİYE	☎ Tel. +90 212 659 01 24 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoz 25 Ada Sonu Kuzey Plaza Kat: 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax: +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
► U.A.E.	☎ Tel. +9714 355 5474 V.A.R.T Trading (LLC), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
► CROATIA	☎ Tel. +385 12481111 Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
► CYPRUS	☎ Tel. +357 24-532220 Theaco Traders Ltd, Eleftherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
► ROMANIA	☎ Tel. +40 21 411 92 23 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
► SLOVENIA	☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30 Jasko Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com
► GREECE	☎ Tel. +30 210 94 10 699 D. & J. DAMKALIDIS S.A. Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

Model No HC5356

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-
Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по
эксплуатации



BZ 02

12/INT/ HC5356 T22-34361 Version 04/12

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2012 SBI